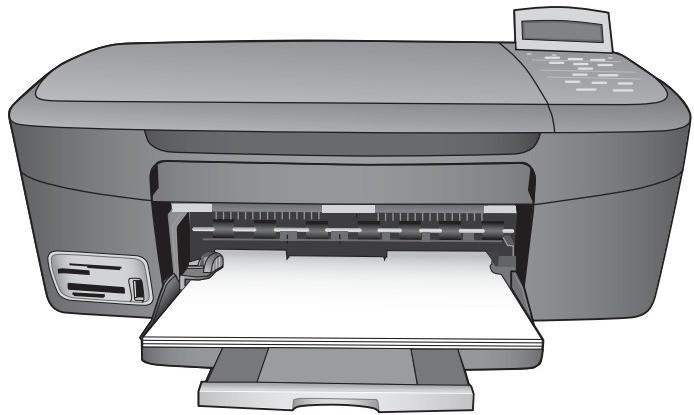


# HP PSC 1600 All-in-One series

Podręcznik użytkownika



HP PSC 1600 All-in-One series

---

**Podręcznik użytkownika**

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacje zawarte w tym dokumentum mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Z wyjątkiem przypadków przewidzianych prawem autorskim, reprodukowanie, adaptacja bądź tłumaczenie tego materiału bez uprzedniej pisemnej zgody jest zabronione.



Logo Adobe oraz Acrobat są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® i Windows 2000® są zastrzeżonymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Intel® i Pentium® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation.

SD™ Card jest znakiem towarowym firmy SD Card Association.

Energy Star® i logo Energy Star® są zastrzeżonymi w USA znakami Amerykańskiej agencji ds. ochrony środowiska.

Numer publikacji: Q5584-90267

Wydanie pierwsze: listopad 2004

## Uwaga

Jedynie gwarancje obejmujące produkty i usługi HP zostały dokładnie opisane w dokumentach gwarancyjnych dołączonych do tych produktów i usług. Żadnej części niniejszej publikacji nie należy traktować jako dodatkowej gwarancji. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne oraz pominięcia występujące w niniejszym podręczniku.

Firma Hewlett-Packard Company nie ponosi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub następstce związane z, lub powstałe w wyniku rozprowadzania, rozpowszechniania lub korzystania z niniejszego dokumentu oraz opisanego w nim produktu.

**Uwaga:** Informacje o przepisach można znaleźć w części Informacje techniczne.



W wielu krajach/regionach niedozwolone jest kopowanie dokumentów wymienionych poniżej. W razie wątpliwości należy skonsultować się z prawnikiem.

- Pisma oraz dokumenty urzędowe:
  - Paszporty
  - Dokumenty imigracyjne
  - Zaświadczenie o służbie wojskowej
  - Identyfikatory, karty lub insygnia
- Walory państwowego:
  - Znaczki pocztowe
  - Karty żywnościowe
- Czeki lub weksle wystawione przez agencje rządowe
- Banknoty, czekи podróžne lub przekazy pieniężne
- Kwity depozytowe
- Dzieła chronione prawem autorskim

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa



**Ostrzeżenie** Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać tego urządzenia na kontakt z deszczem lub wilgocią.

Podczas korzystania z urządzenia zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka doznania obrażeń na skutek działania ognia lub porażenia elektrycznego.



**Ostrzeżenie** Niebezpieczeństwo porażenia prądem.

1. Należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje znajdujące się w podręczniku instalacji.
2. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazda elektrycznego. Jeśli użytkownik nie wie, czy gniazdo jest uziemione, powinien

zapytać wykwalifikowanego elektryka.

3. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i zaleceń umieszczonych na urządzeniu.
4. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego.
5. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu wody ani dotykać go mokrymi rękoma, w mokrej odzieży.
6. Urządzenie należy umieścić na stabilnej powierzchni.
7. Urządzenie należy ustawić w bezpiecznym miejscu, aby przewód zasilający nie był narażony na uszkodzenie lub nadepnięcie, oraz aby nikt się o niego nie potknął.
8. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy zapoznać się pomocą ekranową dotyczącą rozwiązywania problemów.
9. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wykonywanie czynności serwisowych należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.
10. Należy korzystać z urządzenia w pomieszczeniu z dobrą wentylacją.



**Ostrzeżenie** To urządzenie nie będzie działać w przypadku awarii sieci elektrycznej.

# Spis treści

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| <b>1</b> | <b>HP All-in-One — opis</b>   | <b>5</b>  |
|          | Urządzenie HP All-in-One — najważniejsze informacje .....                               | 5         |
|          | Panel sterowania — opis .....   | 6         |
|          | Opis menu .....   | 8         |
|          | Korzystanie z programu HP Image Zone — dodatkowe funkcje urządzenia HP All-in-One ..... | 9         |
| <b>2</b> | <b>Znajdowanie dalszych informacji</b>  | <b>17</b> |
| <b>3</b> | <b>Informacje o połączeniu</b>  | <b>19</b> |
|          | Obsługiwane rodzaje połączeń .....  | 19        |
|          | Podłączanie za pomocą kabla USB .....   | 20        |
|          | Udostępnianie drukarki w systemie Windows .....   | 20        |
|          | Udostępnianie drukarki (Macintosh OS X) .....   | 21        |
|          | Konfigurowanie serwera HP JetDirect 175x .....  | 21        |
|          | Używanie programu Webscan .....   | 23        |
| <b>4</b> | <b>Ładowanie oryginalów i papieru</b>   | <b>25</b> |
|          | Ładowanie oryginału .....   | 25        |
|          | Wybór rodzaju papieru do drukowania i kopiowania .....                                  | 26        |
|          | Ładowanie papieru .....   | 27        |
|          | Unikanie blokad papieru .....   | 32        |
| <b>5</b> | <b>Praca ze zdjęciami</b>   | <b>35</b> |
|          | Przegrywanie zdjęć .....  | 35        |
|          | Edytowanie zdjęć .....  | 36        |
|          | Udostępnianie zdjęć .....   | 38        |
|          | Drukowanie zdjęć .....  | 38        |
| <b>6</b> | <b>Korzystanie z karty pamięci lub aparatu zgodnego ze standardem PictBridge</b>        | <b>41</b> |
|          | Gniazda kart pamięci i port aparatu .....   | 41        |
|          | Przegrywanie zdjęć do komputera .....   | 43        |
|          | Drukowanie zdjęć z arkusza próbnego .....   | 44        |
|          | Ustawianie opcji wydruku zdjęć .....  | 46        |
|          | Drukowanie zdjęć bezpośrednio z karty pamięci .....                                     | 49        |
|          | Wydruk zdjęć z aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge .....                | 50        |
|          | Drukowanie bieżącego zdjęcia .....  | 51        |
|          | Drukowanie pliku DPOF .....   | 51        |
| <b>7</b> | <b>Korzystanie z funkcji kopiowania</b>   | <b>53</b> |
|          | Ustawianie rozmiaru papieru .....   | 53        |
|          | Ustawianie rodzaju papieru .....  | 54        |
|          | Poprawa szybkości lub jakości kopiowania .....  | 56        |
|          | Tworzenie wielu kopii tego samego oryginału .....                                       | 56        |
|          | Kopiowanie dwustronicowego dokumentu czarno-białego .....                               | 57        |
|          | Wykonywanie kopii zdjęcia o rozmiarze 10 x 15 cm (4 x 6 cali) bez obramowania .....     | 57        |
|          | Kopiowanie zdjęcia o rozmiarach 10 x 15 cm (4 x 6 cali) na całej stronie .....          | 58        |
|          | Wielokrotne kopie zdjęcia na stronie .....  | 59        |
|          | Zmiana rozmiaru oryginału za pomocą ustawień niestandardowych .....                     | 60        |

|  |            |
|--|------------|
| Zmiana wielkości oryginału, aby mieścił się na papierze o formacie Letter lub A4 ..... | 61         |
| Kopiowanie wyblakłych oryginałów .....   | 61         |
| Kopiowanie wielokrotnie faksowanego dokumentu .....                                    | 62         |
| Zwiększenie wyrazistości jasnych obszarów kopii .....                                  | 62         |
| Tworzenie plakatu .....  | 63         |
| Przygotowywanie kolorowej naprasowanki .....   | 64         |
| Zmiana domyślnych ustawień kopiowania .....  | 65         |
| Zatrzymywanie kopiowania .....   | 65         |
| <b>8 Korzystanie z funkcji skanowania .....</b>  | <b>67</b>  |
| Skanowanie do aplikacji .....  | 68         |
| Wysyłanie zeskanowanego obrazu do karty pamięci .....                                  | 68         |
| Zatrzymywanie skanowania .....   | 69         |
| <b>9 Drukowanie z komputera .....</b>  | <b>71</b>  |
| Drukowanie z aplikacji .....   | 71         |
| Zmienianie ustawień drukowania .....   | 72         |
| Zatrzymywanie zadania drukowania .....   | 73         |
| <b>10 Używanie usługi HP Instant Share .....</b>                                       | <b>75</b>  |
| Opis .....   | 75         |
| Pierwsze kroki .....   | 76         |
| Wysyłanie obrazów za pomocą urządzenia HP All-in-One .....                             | 76         |
| Wysyłanie obrazów za pomocą komputera .....  | 78         |
| <b>11 Zamawianie materiałów eksploatacyjnych .....</b>                                 | <b>83</b>  |
| Zamawianie papieru, folii lub innych nośników .....                                    | 83         |
| Zamawianie pojemników z tuszem .....   | 83         |
| Zamawianie innych akcesoriów .....   | 84         |
| <b>12 Konserwacja urządzenia HP All-in-One .....</b>                                   | <b>85</b>  |
| Czyszczenie urządzenia HP All-in-One .....   | 85         |
| Sprawdzanie przybliżonego poziomu tuszu w pojemnikach .....                            | 86         |
| Drukowanie raportu z autotestu .....   | 87         |
| Korzystanie z pojemników z tuszem .....  | 88         |
| Zmiana ustawień urządzenia .....   | 98         |
| <b>13 Informacje na temat rozwiązywania problemów .....</b>                            | <b>101</b> |
| Przed skontaktowaniem się z pomocą techniczną firmy HP .....                           | 102        |
| Przeglądanie pliku Readme .....  | 102        |
| Rozwiązywanie problemów z instalacją .....   | 103        |
| Rozwiązywanie problemów występujących podczas korzystania z urządzenia .....           | 115        |
| Aktualizacja urządzenia .....  | 118        |
| <b>14 Uzyskiwanie pomocy technicznej od firmy HP .....</b>                             | <b>121</b> |
| Pomoc techniczna i informacje dostępne w Internecie .....                              | 121        |
| Obsługa gwarancyjna .....  | 121        |
| Obsługa klienta firmy HP .....   | 122        |
| Numer seryjny oraz identyfikator serwisowy urządzenia .....                            | 122        |
| Numer telefonu w okresie gwarancyjnym (w Ameryce Północnej) .....                      | 123        |
| Numery telefonów w innych krajach/regionach .....                                      | 123        |
| Call in Australia under warranty and post-warranty .....                               | 126        |
| Call HP Korea customer support .....   | 126        |
| Call HP Japan support .....  | 126        |
| Przygotowanie urządzenia HP All-in-One do wysyłki .....                                | 127        |

## Spis treści

|   |            |
|---|------------|
| <b>15 OŚWIADCZENIE O OGRANICZONEJ GWARANCJI firmy Hewlett-</b>                  |            |
| Packard .....   | 131        |
| Okres ograniczonej gwarancji .....  | 131        |
| Zakres ograniczonej gwarancji .....   | 131        |
| Ograniczenie gwarancji .....  | 132        |
| Ograniczenie odpowiedzialności .....  | 132        |
| Przepisy lokalne .....  | 132        |
| Informacje o ograniczonej gwarancji w krajach/regionach Unii Europejskiej ..... | 133        |
| <b>16 Informacje techniczne .....</b>   | <b>135</b> |
| Wymagania systemowe .....   | 135        |
| Specyfikacje papieru .....  | 135        |
| Specyfikacje drukowania .....   | 137        |
| Parametry kopирования .....   | 137        |
| Parametry karty pamięci .....   | 138        |
| Parametry skanowania .....  | 138        |
| Parametry fizyczne .....  | 139        |
| Parametry zasilania .....   | 139        |
| Środowisko eksploatacyjne .....   | 139        |
| Dodatkowe dane techniczne .....   | 139        |
| Program ochrony środowiska .....  | 139        |
| Informacje o przepisach .....   | 140        |
| Declaration of conformity (European Economic Area) .....                        | 143        |
| Declaration of conformity .....   | 143        |
| <b>Indeks.....</b>  | <b>145</b> |



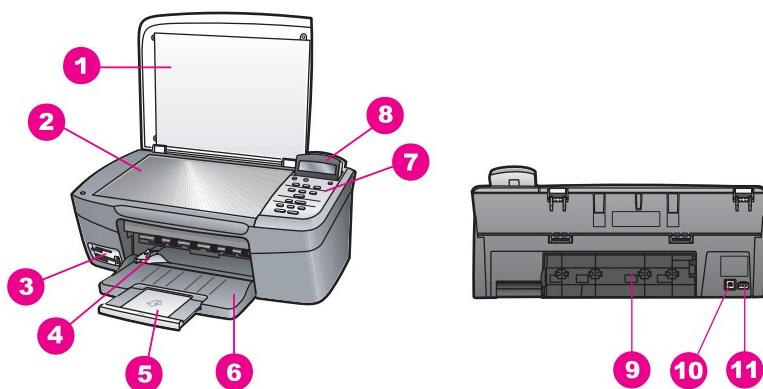
# 1 HP All-in-One — opis

Dostęp do wielu funkcji urządzenia HP All-in-One można uzyskać bezpośrednio, bez konieczności włączania komputera. Zadania, takie jak kopiowanie lub drukowanie zdjęć z karty pamięci, można wykonać szybko i łatwo za pomocą urządzenia HP All-in-One.

W tym rozdziale opisano funkcje sprzętowe urządzenia HP All-in-One, funkcje panelu sterowania i sposób uruchomienia oprogramowania **HP Image Zone**.

 **Wskazówka** Dodatkowe funkcje urządzenia HP All-in-One uzyskasz korzystając z oprogramowania **HP Image Zone** zainstalowanego w komputerze. Oprogramowanie to zawiera ulepszone funkcje kopирования, skanowania i drukowania zdjęć. Więcej informacji zawiera **pomoc ekranowa programu HP Image Zone** oraz Korzystanie z programu HP Image Zone — dodatkowe funkcje urządzenia HP All-in-One.

## Urządzenie HP All-in-One — najważniejsze informacje



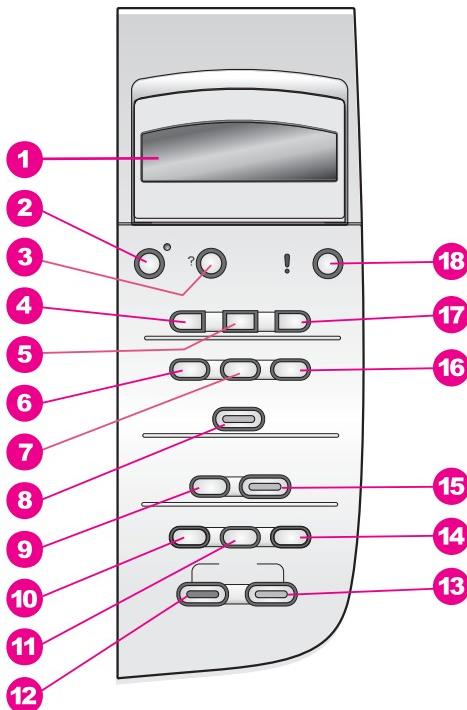
| Etykieta | Opis  |
|----------|---|
| 1        | Pokrywa   |
| 2        | Płyta szklana                                       |
| 3        | Gniazda kart pamięci i port aparatu fotograficznego |
| 4        | Prowadnica szerokości papieru                       |
| 5        | Przedłużka podajnika papieru                        |
| 6        | Podajnik papieru                                    |
| 7        | Panel sterowania                                    |

## Rozdział 1

(ciąg dalszy)

| Etykieta | Opis                          |
|----------|-------------------------------|
| 8        | Wyświetlacz panelu sterowania |
| 9        | Tylne drzwiczki konserwacyjne |
| 10       | Tylny port USB                |
| 11       | Gniazdo zasilania             |

## Panel sterowania — opis



## Etykieta Nazwa i opis

- 1 **Wyświetlacz panelu sterowania:** Wyświetla opcje menu, zdjęcia i komunikaty. Wyświetlacz panelu sterowania można podnieść i pochylić w celu poprawienia jego czytelności.
- 2 **Włącz:** Służy do włączania i wyłączania urządzenia HP All-in-One. Gdy urządzenie HP All-in-One jest wyłączone, wciąż jest zasilane, ale na minimalnym poziomie. Aby zupełnie odłączyć zasilanie urządzenia HP All-in-One, należy wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć przewód zasilający.
- 3 **Ustawienia:** Umożliwia dostęp do systemu menu zawierającego opcje sprawozdań, konserwacji i pomocy.

(ciąg dalszy)

| Etykieta | Nazwa i opis   |
|----------|--|
| 4        | <b>Strzałka w lewo:</b> Służy do zmniejszania wartości liczbowych lub przechodzenia do poprzedniej nazwy pliku podczas przeglądania nazw plików na wyświetlaczu panelu sterowania.   |
| 5        | <b>OK:</b> Służy do wybierania pozycji menu, ustawienia lub wartości widocznej na wyświetlaczu panelu sterowania.  |
| 6        | <b>Menu Zdjęcie:</b> Umożliwia wybranie zdjęć do wydruku, kopiowanie zdjęć, zmianę rozmiaru zdjęcia, zmianę rozmiaru i rodzaju papieru, zmianę układu oraz dopasowanie zdjęć.  |
| 7        | <b>Wybierz zdjęcia:</b> Umożliwia wybranie zdjęć do wydruku z karty pamięci.   |
| 8        | <b>Drukuj zdjęcia:</b> Umożliwia drukowanie wybranych zdjęć z karty pamięci.   |
| 9        | <b>Skanuj do:</b> Umożliwia wybranie miejsca docelowego skanowania.  |
| 10       | <b>Menu Kopia:</b> Umożliwia wybranie opcji kopowania, takich jak liczba kopii, format papieru i rodzaj papieru.   |
| 11       | <b>Pomniejsz/Powiększ:</b> Umożliwia zmniejszenie lub powiększenie oryginału do rozmiaru papieru włożonego do podajnika.   |
| 12       | <b>Start, Kopiuj, Mono:</b> Umożliwia rozpoczęcie zadania kopowania monochromatycznego.  |
| 13       | <b>Start, Kopiuj, Kolor:</b> Umożliwia rozpoczęcie zadania kopowania kolorowego.   |
| 14       | <b>Liczba kopii:</b> Umożliwia określenie docelowej liczby kopii.  |
| 15       | <b>Skanuj:</b> Umożliwia rozpoczęcie zadania skanowania i wysłanie go do miejsca docelowego określonego za pomocą przycisku <b>Skanuj do</b> .   |
| 16       | <b>Arkusz próbnny:</b> Służy do drukowania arkusza próbnego, gdy do gniazda kart pamięci została wsunięta karta pamięci. Na arkuszu próbnym znajdują się miniatury wszystkich zdjęć z karty pamięci. Można wybrać zdjęcia na arkuszu próbnym, a następnie wydrukować je, skanując arkusz próbny. |
| 17       | <b>Strzałka w prawo:</b> Służy do zwiększania wartości liczbowych lub przechodzenia do następnej nazwy pliku podczas przeglądania nazw plików na wyświetlaczu panelu sterowania.   |
| 18       | <b>Anuluj:</b> Służy do zatrzymywania zadania, zamknięcia menu lub anulowania ustawień przycisków.   |

## Opis menu

Poniższa tabela stanowi dobrą ściągawkę przypominającą podstawowe polecenia menu widoczne na wyświetlaczu panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.

### Menu Kopiuj

- Rozm.pap.kop.
- Rodzaj papieru
- Jakość kopii
- Jaśniej/Ciemniej
- Poprawa jakości
- Nasycenie koloru
- Nowe ust. domyś.

### Menu Skanuj do

- HP Image Zone
- Microsoft Word
- Adobe Photoshop
- HP Instant Share

Menu **Skanuj do** zawiera listę miejsc docelowych skanowania, w tym aplikacji zainstalowanych na komputerze. Z tego powodu menu **Skanuj do** może zawierać listę miejsc docelowych innych niż pokazane w tym miejscu.

### Menu Zdjęcie

- Wybierz zdjęcia
- Liczba kopii
- Rozmiar obrazu
- Rozmiar papieru
- Rodzaj papieru
- Styl układu
- Smart Focus
- Cyfrowa lampa błyskowa
- Nowe ust. domyś.

## Menu Arkusz próby

- Drukuj
- Skanowanie

## Menu Ustawienia

- 1. Menu Pomoc
- 2. Drukuj sprawozdanie
- 3. Narzędzia
- 4. Preferencje

Pozycja **Menu Pomoc** w menu **Ustawienia** zapewnia szybki dostęp do pomocy w najistotniejszych zagadnieniach. Większość informacji przedstawianych jest na ekranie podłączonego komputera.

## Korzystanie z programu HP Image Zone — dodatkowe funkcje urządzenia HP All-in-One

Oprogramowanie **HP Image Zone** jest instalowane na komputerze podczas konfigurowania urządzenia HP All-in-One. Więcej informacji można znaleźć w Podręczniku instalacji dostarczonym wraz z urządzeniem.

W zależności od systemu operacyjnego dostęp do oprogramowania **HP Image Zone** uzyskuje się w różny sposób:

- Jeżeli używany jest komputer PC z systemem Windows, oprogramowanie **HP Image Zone** uruchamiane jest z okna programu **Nawigator HP**.
- Na komputerze Macintosh z systemem OS 10.1.5 lub nowszym oprogramowanie **HP Image Zone** uruchamiane jest z okna **HP Image Zone**.
- Na komputerze Macintosh z systemem OS 9.2.6 lub starszym oprogramowanie **HP Image Zone** uruchamiane jest z okna **Nawigator HP**.

Po uruchomieniu dostępne jest oprogramowanie i usługi **HP Image Zone**.

Używając oprogramowania **HP Image Zone**, można szybko i łatwo zwiększyć możliwości urządzenia HP All-in-One. W podręczniku znajdują się pola, takie jak to, ze wskazówkami na dany temat oraz przydatnymi informacjami dotyczącymi projektów użytkownika.

## Uzyskiwanie dostępu do oprogramowania HP Image Zone (system Windows)

Program **Nawigator HP** można uruchomić za pomocą ikony na pulpicie, ikony na pasku zadań lub menu **Start**. Funkcje oprogramowania **HP Image Zone** zostaną wyświetcone w oknie programu **Nawigator HP**.

### Aby otworzyć program Nawigator HP

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Na pulpicie systemu Windows kliknij dwukrotnie ikonę **Nawigator HP**.
  - Kliknij dwukrotnie ikonę **Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor** w prawym rogu paska zadań systemu Windows.
  - Na pasku zadań kliknij przycisk **Start**, wskaz polecenie **Programy** lub **Wszystkie programy**, wskaz polecenie **HP**, a następnie kliknij polecenie **Director**.
2. Kliknij w polu **Wybierz urządzenie**, aby wyświetlić listę zainstalowanych urządzeń.
3. Zaznacz urządzenie HP All-in-One.



**Uwaga** Ikony na poniższym obrazie z programu **Nawigator HP** mogą się różnić od wersji na komputerze użytkownika. Program **Nawigator HP** jest dostosowany do wyświetlania ikon skojarzonych z wybranym urządzeniem. Jeśli wybrane urządzenie nie oferuje danej cechy lub funkcji, odpowiadająca jej ikona nie jest wyświetlana w programie **Nawigator HP**.



**Wskazówka** Jeśli znajdujący się na komputerze program **Nawigator HP** nie zawiera żadnych ikon, podczas instalacji oprogramowania mógł wystąpić błąd. Aby naprawić ten błąd, należy odinstalować oprogramowanie przy użyciu jednej z metod opisanych w części **Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie**.

| Przycisk | Nazwa i przeznaczenie   |
|----------|---|
|          | <b>Skanuj obraz:</b> Służy do skanowania zdjęć, obrazów i rysunków oraz wyświetlania ich w programie <b>HP Image Zone</b> .   |
|          | <b>Skanuj dokument:</b> Służy do skanowania dokumentów zawierających tekst lub tekst i grafikę oraz do wyświetlania ich w wybranym programie.   |
|          | <b>Twórz kopie:</b> Służy do wyświetlania okna Kopiuje dotyczącego wybranego urządzenia, za pomocą którego można wykonać drukowaną kopię obrazu lub dokumentu. Można wybrać jakość kopii, ich liczbę, kolor i rozmiar.  |
|          | <b>HP Image Zone:</b> Służy do wyświetlania okna programu <b>HP Image Zone</b> , w którym możliwe jest: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Przeglądanie i edycja obrazów</li> <li>• Drukowanie zdjęć o różnych rozmiarach</li> <li>• Wykonanie i wydrukowanie albumu fotograficznego, pocztówki lub ulotki</li> </ul> |

(ciąg dalszy)

| Przycisk | Nazwa i przeznaczenie  |
|----------|--|
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utworzenie multimedialnego dysku CD</li> <li>Udostępnianie obrazów za pośrednictwem poczty e-mail lub witryny internetowej</li> </ul>     |
|          | <b>Przegrywanie obrazów:</b> Służy do wyświetlenia okna programu HP Image Transfer, który umożliwia przegranie obrazów z urządzenia HP All-in-One i zapisanie ich na komputerze. |
|          | <b>Przeglądarka dokumentów:</b> Importowanie, wyszukiwanie, edycja, wyświetlanie, przetwarzanie, drukowanie i wysyłanie dokumentów.  |



**Uwaga** Informacje dotyczące dodatkowych funkcji i elementów menu, takich jak Aktualizacja oprogramowania, Kreatywne pomysły i HP Shopping znajdują się w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

Także kilka elementów menu i list pozwala na wybranie używanego urządzenia, sprawdzenie jego stanu, dostosowanie wielu ustawień programowych oraz dostęp do pomocy ekranowej. Te elementy zostały omówione w poniższej tabeli.

| Funkcja            | Zastosowanie  |
|--------------------|---|
| Pomoc              | Ta funkcja umożliwia dostęp do <b>Pomocy programu HP Image Zone</b> , która zawiera pomoc do oprogramowania oraz informacje dotyczące rozwiązywania problemów związanych z urządzeniem HP All-in-One. |
| Wybierz urządzenie | Ta funkcja służy do wybierania z listy zainstalowanych urządzeń urządzenia, które ma być używane.   |
| Ustawienia         | Ta funkcja służy do wyświetlania lub zmieniania różnych ustawień urządzenia HP All-in-One, np. opcji drukowania, skanowania lub kopiowania.   |
| Stan               | Ta funkcja służy do wyświetlania aktualnego stanu urządzenia HP All-in-One.   |

## Uzyskiwanie dostępu do oprogramowania HP Image Zone (Macintosh OS wersja 10.1.5 lub nowsza)



**Uwaga** System Macintosh OS w wersji 10.0.0–10.1.4 **nie jest** obsługiwany.

Po zainstalowaniu oprogramowania **HP Image Zone** w obszarze dokowania umieszczana jest ikona programu **HP Image Zone**.

Dostęp do oprogramowania **HP Image Zone** można uzyskać na jeden z dwóch sposobów:

- Za pośrednictwem okna programu **HP Image Zone**
- Za pośrednictwem menu dokowania programu **HP Image Zone**

## Korzystanie z okna programu HP Image Zone

Okno **HP Image Zone** składa się z dwóch głównych elementów:

- Obszar wyświetlania z kartami **Products/Services** (Produkty/Usługi)
    - Zakładka **Products** (Produkty) zapewnia dostęp do wielu funkcji urządzeń przetwarzania obrazu HP, takich jak menu podręczne zainstalowanych produktów czy lista zadań dostępnych dla produktu. Lista może zawierać takie zadania jak kopiowanie, skanowanie, faksowanie czy przesyłanie obrazów. Kliknięcie zadania uruchamia aplikację pomagającą w jego wykonaniu.
    - Karta **Services** (Usługi) umożliwia dostęp do aplikacji służących do przetwarzania obrazów cyfrowych, których można użyć w celu wyświetlenia, edytowania, zarządzania i udostępniania obrazów.
  - Pole tekstowe **Search HP Image Zone Help** (Przeszukaj pomoc programu HP Image Zone)
- Pole tekstowe **Search HP Image Zone Help** (Przeszukaj pomoc programu HP Image Zone) umożliwia przeszukiwanie **Pomocy programu HP Image Zone** według słów kluczowych lub zwrotów.

### Aby otworzyć okno programu HP Image Zone

→ Kliknij ikonę **HP Image Zone** w obszarze dokowania.

Zostanie wyświetlone okno programu **HP Image Zone**.

W oknie programu **HP Image Zone** wyświetlane są tylko funkcje odpowiednie dla wybranego urządzenia.



**Uwaga** Ikony w poniższej tabeli mogą się różnić od ikon na komputerze użytkownika. Okno programu **HP Image Zone** jest dostosowane do wyświetlania ikon funkcji skojarzonych z wybranym urządzeniem. Jeśli wybrane urządzenie nie oferuje danej cechy lub funkcji, to taka cecha lub funkcja nie jest wyświetlana w oknie programu **HP Image Zone**.

---

### Products (Produkty)

---

| Ikona | Funkcja i zastosowanie  |
|-------|---|
|       | <b>Przegrywanie obrazów:</b> Służy do przegrywania obrazów z karty pamięci na komputer.   |
|       | <b>Skanuj obraz:</b> Służy do skanowania obrazów i ich wyświetlania w programie <b>HP Gallery</b> .   |
|       | <b>Skanuj do OCR:</b> Służy do skanowania tekstu i wyświetlania go w wybranym edytorze tekstu.<br><br><b>Uwaga</b> Dostępność tych funkcji jest zależna od kraju/regionu. |

(ciąg dalszy)

**Products (Produkty)**

| Ikona   | Funkcja i zastosowanie  |
|---|---|
|  | <b>Twórz kopie:</b> Służy do wykonywania kopii czarno-białych lub kolorowych. |

**Services (Usługi)**

| Ikona  | Funkcja i przeznaczenie  |
|--|--|
|   | <b>HP Image Edit:</b> Ta funkcja służy do edycji obrazów. (10.2 i nowsze)<br>Funkcja ta służy do wyświetlania i edycji obrazów. (tylko 10.1.5) |
|   | <b>HP Gallery:</b> Funkcja ta służy do wyświetlania obrazów. (10.2 i nowsze)   |
|   | <b>HP Image Print:</b> Służy do drukowania obrazów z albumu za pomocą jednego z kilku dostępnych szablonów.                                    |
|   | <b>HP Instant Share:</b> Służy do otwierania aplikacji klienckiej oprogramowania <b>HP Instant Share.</b> (tylko 10.2 i nowsze)                |
|  | <b>Portal e-mail HP:</b> Funkcja ta służy do łatwego wysyłania zdjęć w wiadomości e-mail.  |

Poza ikonami funkcji także kilka elementów menu i list rozwijanych pozwala na wybór używanego urządzenia, sprawdzenie jego stanu, dostosowanie wielu ustawień programowych oraz dostęp do pomocy ekranowej. Te elementy zostały omówione w poniższej tabeli.

| Funkcja                                   | Zastosowanie  |
|---|---|
| Select Device<br>(Wybierz urządzenie)     | Ta funkcja służy do wybierania z listy zainstalowanych urządzeń urządzenia, które ma być używane.   |
| Settings<br>(Ustawienia)                  | Ta funkcja służy do wyświetlania lub zmieniania różnych ustawień urządzenia HP All-in-One, np. opcji drukowania, skanowania lub kopiowania.   |
| Search HP Image Zone Help<br>(Przeszukaj) | Ta funkcja służy do przeszukiwania <b>Pomocy programu HP Image Zone</b> , która zawiera informacje dotyczące pomocy i rozwiązywania problemów związanych z urządzeniem HP All-in-One. |

## Rozdział 1 (ciąg dalszy)

| Funkcja                       | Zastosowanie |
|-------------------------------|--------------|
| pomoc programu HP Image Zone) |              |

### Korzystanie z menu dokowanego programu HP Image Zone

Menu obszaru dokowania **HP Image Zone** zawiera skrót do usług **HP Image Zone**. Menu obszaru dokowania zawiera wszystkie aplikacje dostępne w oknie **HP Image Zone** w zakładce **Usługi**. Można także ustawić preferencje **HP Image Zone**, aby dodać do menu inne elementy, takie jak zadania z zakładki **Products** (Produkty) lub **pomoc ekranową programu HP Image Zone**. Więcej informacji można znaleźć w **Pomocy programu HP Image Zone**.

### Wyświetlanie menu dokowanego programu HP Image Zone

→ Naciśnij i przytrzymaj przycisk myszy na ikonie dokowania **HP Image Zone**.

## Uzyskiwanie dostępu do oprogramowania HP Image Zone (Macintosh OS wersja 9.2.6 lub starsza)

Oprogramowanie **HP Image Zone** jest otwierane z poziomu programu **Nawigator HP**. W zależności od możliwości danego urządzenia HP All-in-One program **Nawigator HP** umożliwia inicjowanie funkcji urządzenia, takich jak skanowanie, kopianie lub przegrywanie obrazów z aparatu cyfrowego lub karty pamięci. Programu **Nawigator HP** można również użyć w celu otwarcia programu **HP Gallery**, który umożliwia wyświetlanie, modyfikowanie i zarządzanie obrazami na komputerze.

### Aby otworzyć program Nawigator HP

- Dostęp do oprogramowania **HP Image Zone** można uzyskać na jeden z dwóch sposobów:
  - Klikając dwukrotnie alias **Nawigator HP** na pulpicie.
  - Klikając dwukrotnie alias **Nawigator HP** w folderze **Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software** (Aplikacje:Oprogramowanie HP Photo and Imaging)



**Uwaga** W przypadku zainstalowania kilku urządzeń HP różnego typu (np. HP All-in-One, aparatu cyfrowego i skanera HP) na pulpicie wyświetlana jest ikona **Nawigator HP** dla każdego typu urządzenia. Jeśli jednak zainstalowano dwa urządzenia tego samego rodzaju (np. komputer przenośny podłączany do dwóch różnych urządzeń HP All-in-One — jednego w biurze, a drugiego w domu), na pulpicie wyświetlana jest tylko jedna ikona programu **Nawigator HP**.

- Zostanie wyświetlone okno programu **Nawigator HP**.

W programie **Nawigator HP** wyświetlane będą tylko przyciski zadań odpowiednie dla wybranego urządzenia.



**Uwaga** Ikony w poniższej tabeli mogą się różnić od ikon na komputerze użytkownika. Menu programu **Nawigator HP** jest dostosowane do wyświetlania ikon funkcji skojarzonych z wybranym urządzeniem. Jeśli wybrane urządzenie nie oferuje danej cechy lub funkcji, odpowiadająca jej ikona nie jest wyświetlana.

#### Device Tasks (Zadania dotyczące urządzenia)

| Ikona | Zastosowanie  |
|-------|---|
|       | <b>Przegrywanie obrazów:</b> Ta funkcja służy do przegrywania obrazów z karty pamięci na komputer.  |
|       | <b>Skanuj obraz:</b> Służy do skanowania obrazów i ich wyświetlania w programie <b>HP Gallery</b> .   |
|       | <b>Skanuj dokument:</b> Służy do skanowania tekstu i wyświetlania go w wybranym edytorze tekstu.<br><b>Uwaga</b> Dostępność tych funkcji jest zależna od kraju/regionu. |
|       | <b>Twórz kopie:</b> Służy do wykonywania kopii czarno-białych lub kolorowych.   |

#### Manage and Share (Zarządzanie i udostępnianie)

| Ikona | Zastosowanie  |
|-------|---|
|       | <b>HP Gallery:</b> Służy do wyświetlania programu <b>HP Gallery</b> w celu przeglądania i edycji obrazów. |

Poza funkcją **HP Gallery** także kilka elementów menu bez ikon umożliwia wybór innej aplikacji na komputerze, zmianę ustawień funkcji urządzenia HP All-in-One oraz dostęp do pomocy ekranowej. Te elementy zostały omówione w poniższej tabeli.

#### Manage and Share (Zarządzanie i udostępnianie)

| Funkcja          | Zastosowanie   |
|------------------|--|
| Więcej aplikacji | Ta funkcja służy do wybierania innych aplikacji dostępnych na komputerze.  |
| HP w Internecie  | Ta funkcja służy do wybierania witryny sieci Web firmy HP.                 |
| Pomoc HP         | Ta funkcja służy do wybierania źródła pomocy dla urządzenia HP All-in-One. |

**Rozdział 1  
(ciąg dalszy)****Manage and Share (Zarządzanie i udostępnianie)**

| Funkcja                  | Zastosowanie   |
|--------------------------|--|
| Settings<br>(Ustawienia) | Ta funkcja służy do wyświetlania lub zmieniania różnych ustawień urządzenia HP All-in-One, np. opcji drukowania, skanowania lub kopирования. |

## 2 Znajdowanie dalszych informacji

Informacje dotyczące konfigurowania i użytkowania urządzenia HP All-in-One znajdują się w różnych materiałach, zarówno drukowanych, jak i ekranowych.



### Podręcznik instalacji

W Podręczniku instalacji znajdują się instrukcje dotyczące konfigurowania urządzenia HP All-in-One i instalowania oprogramowania. Należy pamiętać, aby wszystkie czynności wykonywać w odpowiedniej kolejności.

Jeśli w czasie konfiguracji pojawiły się problemy, zapoznaj się z częścią dotyczącą rozwiązywania problemów w ostatnim rozdziale podręcznika instalacji, **Informacje na temat rozwiązywania problemów**, lub odwiedź witrynę [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



### Podręcznik użytkownika

W Podręczniku użytkownika znajdują się informacje dotyczące sposobu użytkowania urządzenia HP All-in-One, w tym porady dotyczące rozwiązywania problemów oraz instrukcje krokowe.



### HP Image Zone — Przewodnik

Przewodnik po programie **HP Image Zone** to ciekawy, interaktywny sposób, aby w krótkim czasie poznać możliwości oprogramowania dołączonego do urządzenia HP All-in-One. Dowiesz się, jak **HP Image Zone** może pomóc w edycji, zarządzaniu i drukowaniu zdjęć.



### Nawigator HP

Program **Nawigator HP** zapewnia łatwy dostęp do aplikacji, ustawień domyślnych, stanu oraz pomocy ekranowej posiadanej urządzenia firmy HP. Aby uruchomić program **Nawigator HP**, należy kliknąć dwukrotnie ikonę programu **Nawigator HP** na pulpicie.



### Pomoc programu HP Image Zone

**Pomoc programu HP Image Zone** zawiera szczegółowe informacje dotyczące korzystania z oprogramowania urządzenia HP All-in-One.

- W temacie **Instrukcje krokowe** znajdują się informacje dotyczące używania oprogramowania **HP Image Zone** z urządzeniami firmy HP.
- Temat **Zobacz co możesz zrobić** zawiera dodatkowe informacje o praktycznych i pomysłowych

|   |   |
|---|---|
|   | <p>czynnościach, które można wykonać za pomocą oprogramowania <b>HP Image Zone</b> i urządzeń HP.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy lub chcesz sprawdzić, czy są dostępne aktualizacje oprogramowania HP, zobacz temat <b>Rozwiązywanie problemów i wsparcie</b>.</li></ul>  |
|  | <p><b>Pomoc ekranowa urządzenia</b></p> <p>Dla tego urządzenia dostępna jest pomoc ekranowa, w której znajdują się dodatkowe informacje na wybrane tematy. Dostęp do pomocy ekranowej można uzyskać z poziomu panelu sterowania.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk <b>Ustawienia</b> na panelu sterowania. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się menu Pomoc.</li><li>Naciśnij przycisk <b>OK</b>.</li><li>Naciskaj przyciski <b>◀</b> lub <b>▶</b>, aby przewijać dostępne opcje pomocy.</li><li>Naciśnij przycisk <b>OK</b>, aby wyświetlić wybrany temat na ekranie.</li></ol> |
|   | <p><b>Plik Readme</b></p> <p>W pliku Readme znajdują się najnowsze informacje, które mogą nie znajdować się w innych publikacjach.</p> <p>Aby uzyskać dostęp do pliku Readme, należy zainstalować oprogramowanie.</p>   |
| <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>                        | Mając dostęp do Internetu, można uzyskać pomoc i pomoc techniczną w witrynie internetowej firmy HP. W witrynie internetowej można uzyskać pomoc techniczną, sterowniki, zamówić materiały eksploracyjne oraz uzyskać informacje o sposobie zamawiania produktów firmy HP.   |

### 3 Informacje o połączeniu

Urządzenie HP All-in-One jest wyposażone w port USB, dzięki czemu można je podłączyć bezpośrednio do komputera za pomocą kabla USB. Urządzenie ma też funkcje sieciowe, do których można uzyskać dostęp przy użyciu zewnętrznego serwera druku (HP JetDirect 175x). Serwer druku HP JetDirect, który można nabyć jako wyposażenie opcjonalne urządzenia HP All-in-One, umożliwia łatwe i tanie udostępnianie posiadanego urządzenia w sieci Ethernet.

#### Obsługiwane rodzaje połączeń

| Opis                                      | Zaleczana liczba podłączonych komputerów umożliwiająca osiągnięcie najlepszej wydajności   | Obsługiwane funkcje oprogramowania  | Instrukcje instalacji   |
|---|--|---|---|
| Połączenie USB                            | Jeden komputer podłączony do urządzenia HP All-in-One za pomocą kabla USB.<br><br>Port USB znajduje się z tyłu urządzenia.                                     | Wszystkie funkcje są obsługiwane.   | Szczegółowe instrukcje znajdują się w Podręczniku instalacji.                             |
| Udostępnianie drukarki w systemie Windows | Pięć.<br><br>Komputer hosta musi być włączony przez cały czas; w przeciwnym wypadku nie będzie można drukować na urządzeniu HP All-in-One z innych komputerów. | Obsługiwane są wszystkie funkcje dostępne na komputerze hosta. Z innych komputerów obsługiwane jest tylko drukowanie. | Instrukcje konfiguracji można znaleźć w części Udostępnianie drukarki w systemie Windows. |
| Udostępnianie drukarki (Macintosh)        | Pięć.<br><br>Komputer hosta musi być włączony przez cały czas; w przeciwnym wypadku nie będzie można drukować na urządzeniu                                    | Obsługiwane są wszystkie funkcje dostępne na komputerze hosta. Z innych komputerów obsługiwane jest tylko drukowanie. | Instrukcje konfiguracji można znaleźć w części Udostępnianie drukarki (Macintosh OS X).   |

| Opis  | Zalecana liczba podłączonych komputerów umożliwiająca osiągnięcie najlepszej wydajności | Obsługiwane funkcje oprogramowania   | Instrukcje instalacji  |
|---|---|--|--|
|   | HP All-in-One z innych komputerów.  |  |  |
| Połączenie sieciowe za pomocą urządzenia HP JetDirect 175x (J6035C)<br><br>Dostępność produktu HP JetDirect może być różna w zależności od kraju/regionu. | Pięć komputerów podłączonych do sieci.  | Obsługiwane jest tylko drukowanie i funkcja Webscan. Więcej informacji o funkcji Webscan znajduje się w części Używanie programu Webscan.<br><br>Funkcje kopирования i drukowania są obsługiwane z panelu sterowania urządzenia HP All-in-One. | Instrukcje instalacji można znaleźć w części Konfigurowanie serwera HP JetDirect 175x. |

## Podłączanie za pomocą kabla USB

Szczegółowe instrukcje podłączania komputera do urządzenia HP All-in-One za pomocą kabla USB znajdują się w Podręczniku instalacji dostarczonym wraz z urządzeniem.

## Udostępnianie drukarki w systemie Windows

Jeśli komputer jest połączony do sieci, a do innego komputera w sieci podłączono urządzenie HP All-in-One za pomocą kabla USB, dzięki funkcji udostępniania drukarki w systemie Windows tego urządzenia można używać jako drukarki. Komputer połączony bezpośrednio do urządzenia HP All-in-One działa jako host drukarki i oferuje pełną funkcjonalność urządzenia. Drugi komputer, nazywany komputerem klienckim, ma dostęp tylko do funkcji drukowania. Wszystkie inne funkcje są dostępne tylko na komputerze hosta.

### Aby włączyć funkcję udostępniania drukarki w systemie Windows

- Należy skorzystać z podręcznika dołączonego do komputera lub z Pomocy ekranowej systemu Windows.

# Udostępnianie drukarki (Macintosh OS X)

Jeśli komputer jest podłączony do sieci, a do innego komputera w sieci podłączono urządzenie HP All-in-One za pomocą kabla USB, dzięki funkcji udostępniania drukarki tego urządzenia można używać jako drukarki. Komputer podłączony bezpośrednio do urządzenia HP All-in-One działa jako host drukarki i oferuje pełną funkcjonalność urządzenia. Drugi komputer, nazywany komputerem klienckim, ma dostęp tylko do funkcji drukowania. Wszystkie inne funkcje są dostępne tylko na komputerze hosta.

## Włączanie funkcji udostępniania drukarki

1. W obszarze dokowania na komputerze hosta zaznacz opcję **System Preferences** (Preferencje systemowe).  
Zostanie wyświetcone okno **System Preferences** (Preferencje systemowe).
2. Wybierz opcję **Sharing** (Udostępnianie).
3. Na karcie **Services** (Usługi) kliknij opcję **Printer Sharing** (Udostępnianie drukarki).

# Konfigurowanie serwera HP JetDirect 175x

Urządzenie HP All-in-One może być współużytkowane przez maksymalnie pięć komputerów w sieci lokalnej (LAN), jeśli urządzenie HP JetDirect 175x zostanie użyte jako serwer druku dla wszystkich komputerów w sieci. Wystarczy podłączyć urządzenie HP JetDirect do urządzenia HP All-in-One i routera lub koncentratora, a następnie uruchomić instalacyjny dysk CD HP JetDirect. Wymagane sterowniki drukarki (plik INF) znajdują się na instalacyjnym dysku CD urządzenia HP All-in-One.



**Uwaga** Serwer druku HP JetDirect 175x umożliwia drukowanie i wysyłanie zeskanowanych obrazów z komputera za pomocą funkcji Webscan. Można także wykonywać kopie i drukować, korzystając z panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.

## Podłączanie urządzenia HP All-in-One do sieci za pomocą serwera druku HP JetDirect 175x (system Windows)

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - W przypadku pierwszej konfiguracji urządzenia HP All-in-One i serwera druku HP JetDirect 175x, zapoznaj się z podręcznikiem instalacji urządzenia HP All-in-One i wykonaj instrukcje dotyczące instalacji i konfiguracji sprzętu.
  - Jeśli urządzenie HP All-in-One było podłączone do komputera za pomocą kabla USB, a teraz ma zostać podłączone do sieci przy użyciu serwera druku HP JetDirect 175x, odinstaluj z komputera oprogramowanie **HP Image Zone**. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie**.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji serwera druku HP JetDirect 175x, aby podłączyć serwer druku do sieci LAN.
3. Podłącz serwer druku HP JetDirect do portu USB z tyłu urządzenia HP All-in-One.
4. Włożyć instalacyjny dysk CD urządzenia HP JetDirect.  
Ten dysk CD będzie używany w celu zlokalizowania serwera druku HP JetDirect w sieci.
5. Wybierz opcję **Zainstaluj**, aby uruchomić instalatora serwera druku HP JetDirect.
6. Po wyświetleniu monitu włożyć instalacyjny dysk CD urządzenia HP All-in-One.



**Uwaga** Jeśli przeprowadzana jest pierwsza instalacja urządzenia HP All-in-One i serwera druku HP JetDirect 175x, nie należy uruchamiać kreatora instalacji urządzenia HP All-in-One. Należy tylko zainstalować sterowniki, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami.

7. Wykonaj czynności odpowiednie dla systemu operacyjnego:

**Jeśli używany jest system Windows XP lub 2000:**

- Przejdz do katalogu głównego dysku CD i wybierz plik hpoprn08.inf sterownika drukarki.

**Jeśli używany jest system Windows 98 lub ME:**

- a. Przejdz do folderu "Drivers" na dysku CD i znajdz podfolder właściwy dla używanego języka.

Na przykład użytkownicy używający języka angielskiego powinni przejść do katalogu `lenu\drivers\win9x_me`, gdzie `enu` oznacza język angielski, a `win9x_me` oznacza, że sterownik jest przeznaczony dla systemu Windows ME. Plik sterownika drukarki to `hpoupdrx.inf`.

- b. W przypadku wyświetlenia monitu powtórz tę czynność dla każdego wymaganego pliku.

8. Dokończ instalację, postępując według instrukcji wyświetlanych na ekranie.



**Uwaga** Jeśli w przyszłości konieczne będzie podłączenie urządzenia do komputera za pośrednictwem kabla USB, odłącz serwer druku HP JetDirect od urządzenia HP All-in-One, odinstaluj sterownik drukarki HP z komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w podręczniku instalacji dostarczonym z urządzeniem HP All-in-One.

**Aby podłączyć urządzenie HP All-in-One do sieci za pomocą serwera druku HP JetDirect 175x (komputer Macintosh)**

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji serwera druku HP JetDirect 175x, aby podłączyć serwer druku do sieci LAN.
2. Podłącz serwer druku HP JetDirect do portu USB z tyłu urządzenia HP All-in-One.
3. Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Jeśli przeprowadzana jest pierwsza instalacja urządzenia HP All-in-One, włóż do napędu CD-ROM komputera instalacyjny dysk CD i uruchom kreatora instalacji urządzenia HP All-in-One.  
Teraz na komputerze zostanie zainstalowane oprogramowanie do obsługi sieci.  
Po zakończeniu instalacji na monitorze zostanie wyświetlony **HP All-in-One Setup Assistant** (Asystent konfiguracji urządzenia HP All-in-One).
  - Z dysku twardego okno **HP All-in-One Setup Assistant** (Asystenta konfiguracji urządzenia HP All-in-One) można otworzyć w następującej lokalizacji: Programy:Hewlett-Packard:HP Photo & Imaging Software:HP AiO Software  
Na ekranie komputera zostanie wyświetlone okno **HP All-in-One Setup Assistant** (Asystent konfiguracji urządzenia HP All-in-One).
4. Postępuj zgodnie z monitami wyświetlonymi na ekranie i podaj wymagane informacje.



**Uwaga** Należy pamiętać, aby na ekranie połączenia kliknąć opcję **TCP/IP Network** (sieć TCP/IP).

## Używanie programu Webscan

Funkcja Webscan umożliwia proste skanowanie za pośrednictwem serwera HP JetDirect 175x — wystarczy do tego przeglądarka internetowa. Pozwala także na skanowanie za pomocą urządzenia HP All-in-One bez instalowania sterowników na komputerze. Wystarczy wprowadzić w przeglądarce adres IP serwera HP JetDirect, co spowoduje uruchomienie wbudowanego serwera internetowego HP JetDirect oraz funkcji Webscan.

Interfejs użytkownika funkcji Webscan jest przeznaczony tylko dla serwera HP JetDirect i nie obsługuje miejsc docelowych skanowania, tak jak oprogramowanie skanowania **HP Image Zone**. Funkcja Webscan obsługuje pocztę e-mail w ograniczonym zakresie, dlatego jeśli urządzenie nie jest podłączone za pośrednictwem serwera HP JetDirect, zalecane jest skanowanie przy użyciu oprogramowania **HP Image Zone**.

### Korzystanie z funkcji Webscan

1. Na krótko naciśnij i zwolnij przycisk testu z tyłu serwera HP JetDirect 175x. Na urządzeniu HP All-in-One zostanie wydrukowana strona konfiguracji sieciowej serwera HP JetDirect.
2. Wprowadź adres IP serwera HP JetDirect (odczytany ze strony konfiguracji sieciowej) w przeglądarce internetowej na komputerze. W oknie przeglądarki zostanie otwarta strona serwera internetowego HP JetDirect.
3. Wybierz opcję **Skanuj**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



# 4 Ładowanie oryginałów i papieru

W tym rozdziale przedstawiono instrukcje dotyczące umieszczania oryginałów na szybie w celu kopiowania, skanowania i faksowania, wybierania najlepszego rodzaju papieru do wykonywanego zadania, ładowania papieru do podajnika oraz unikania blokad papieru.

## Ładowanie oryginału

Oryginały w formacie nie większym niż Letter lub A4 można kopiować, skanować lub faksować po umieszczeniu ich na szybie skanera zgodnie z podanym opisem. Należy postępować zgodnie z niniejszymi instrukcjami również podczas umieszczania na szybie arkusza próbnego w celu drukowania fotografii.



**Uwaga** Wiele specjalnych funkcji nie będzie działało poprawnie, jeśli szyba i wewnętrzna część pokrywy będą zabrudzone. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części Czyszczenie urządzenia HP All-in-One.

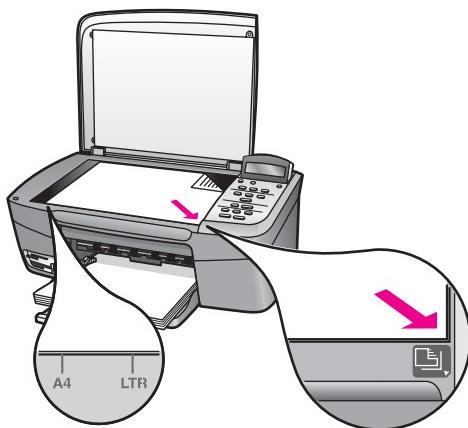
### Umieszczanie oryginału na szybie

1. Podnieś pokrywę i umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania odwróconą do dołu.

W przypadku umieszczania arkusza próbnego upewnij się, że górna jego krawędź jest przysunięta równolegle do prawej krawędzi szyby.



**Wskazówka** Ułożenie oryginału mogą ułatwić prowadnice znajdujące się wzdłuż przedniej i prawej krawędzi szyby.

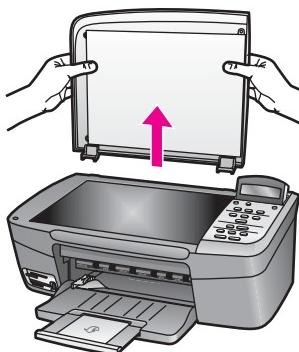


2. Zamknij pokrywę.



**Wskazówka** Oryginały o dużych formatach można kopiować lub skanować po całkowitym zdjęciu pokrywy urządzenia HP All-in-One. Aby

zdjąć pokrywę, należy ją podnieść, chwycić za boczne krawędzie i pociągnąć do góry. Urządzenie HP All-in-One działa normalnie przy zdjętej pokrywie. Aby z powrotem umocować pokrywę, należy wsunąć zawiąsy w odpowiednie szczeliny.



## Wybór rodzaju papieru do drukowania i kopiowania

W urządzeniu HP All-in-One można używać różnych rodzajów papieru o różnych formatach. Aby uzyskać najwyższą jakość drukowania i kopiowania, należy zapoznać się z poniższymi zaleceniami. Po każdej zmianie rodzaju lub formatu papieru należy pamiętać o dostosowaniu tych ustawień.

### Zalecane rodzaje papieru

W celu osiągnięcia najwyższej jakości druku zaleca się korzystanie z papieru firmy HP przeznaczonego specjalnie do danego rodzaju projektu. Jeśli na przykład drukowane są zdjęcia, do podajnika papieru należy włożyć błyszczący lub matowy papier fotograficzny. Jeśli drukowana jest broszura lub prezentacja, należy użyć typu papieru przeznaczonego specjalnie do tego celu.

Więcej informacji na temat papierów firmy HP można znaleźć w **Pomocy programu HP Image Zone** lub w witrynie internetowej firmy HP:

[www.hp.com/support/inkjet\\_media](http://www.hp.com/support/inkjet_media)



**Uwaga** Obecnie ta część witryny internetowej dostępna jest tylko w języku angielskim.

### Rodzaje papieru, których należy unikać

Korzystanie z papieru zbyt cienkiego, rozciągliwego albo papieru o gładkiej fakturze może powodować zakleszczenia. Korzystanie z papieru, który ma chropowatą fakturę

lub nie wchłania atramentu, może spowodować rozmazywanie wydruku, zacieki albo niecałkowite wypełnienia.

#### **Nie zaleca się drukowania na następujących rodzajach papieru:**

- Papier z wycięciami lub perforacją (z wyjątkiem przeznaczonych specjalnie do użycia w urządzeniach atramentowych firmy HP).
- Materiał o wyraźnej fakturze, np. papier o fakturze płotna. Może zostać nierówno zadrukowany, a tusz rozmaże się po papierze.
- Papier zbyt gładki, błyszczący lub powlekany, nie przeznaczony specjalnie dla urządzenia HP All-in-One. Może blokować się w urządzeniu HP All-in-One lub nie wchłaniać tuszu.
- Wielowarstwowe formularze (np. dwu- i trzywarstwowe). Mogą się one marszczyć lub blokować, a tusz może się rozmazać.
- Koperty z okienkami lub metalowymi zamknięciami. Mogą one zaciąć się w rolkach i spowodować blokadę papieru.
- Papier ciągły.

Zależnie od kraju/regionu niektóre rodzaje papieru mogą być niedostępne.

#### **Nie zaleca się kopiowania na następujących rodzajach papieru:**

- Każdy rozmiar papieru inny niż Letter, A4, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm, Hagaki (tylko w Japonii) lub L (tylko w Japonii). Zależnie od kraju/regionu, niektóre rodzaje papieru mogą być niedostępne.
- Papiery panoramiczne.
- Papier z wycięciami lub perforacją (z wyjątkiem przeznaczonych specjalnie do użycia w urządzeniach atramentowych firmy HP).
- Koperty.
- Papier ciągły.
- Folie (inne niż folia do drukarek atramentowych HP Premium albo folia do drukarek atramentowych HP Premium Plus).
- Wielowarstwowe formularze lub etykiety.

## **Ładowanie papieru**

W tej części opisano procedurę wkładania różnych rodzajów papieru o różnych formatach do urządzenia HP All-in-One w celu wykonania kopii lub wydruków.



**Przestroga** Wszystkie nośniki należy przechowywać płasko, w szczelnie zamykanym pojemniku, dzięki czemu nie będą podarte, pomarszczone ani nie będą miały pozaginanych brzegów. Jeśli papier nie jest odpowiednio przechowywany, duże zmiany temperatury i wilgotności mogą powodować zwijanie się arkuszy, przez co efekty pracy urządzenia HP All-in-One mogą być niezadowalające.

## Ładowanie pełnowymiarowych arkuszy papieru

Do podajnika papieru urządzenia HP All-in-One można wkładać wiele rodzajów papieru Letter, A4 lub Legal.

### Wkładanie papieru pełnowymiarowego

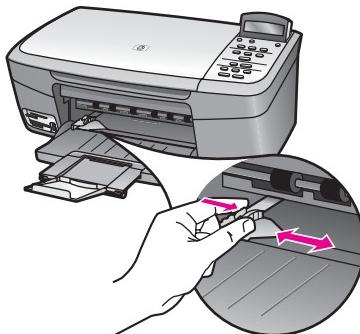
- Otwórz drzwiczki podajnika papieru.



- Wysuń przedłużkę podajnika papieru na całą długość, pociągając ją do siebie. Odchyl chwytak papieru na końcu przedłużki podajnika, aby otworzyć podajnik na całej długości.

**! Ostrzeżenie** Papier o rozmiarze Legal może zablokować się na przedłużce podajnika papieru, jeśli podczas drukowania przedłużka podajnika papieru jest całkowicie wysunięta. Aby uniknąć blokady papieru podczas używania papieru formatu legal, **nie** należy odwracać przedłużki podajnika papieru.

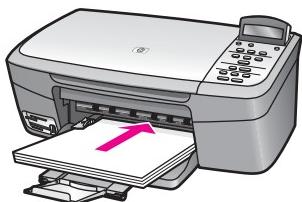
- Trzymając ściśniętą klapkę u góry prowadnicy szerokości papieru odsuń prowadnicę do skrajnej pozycji.



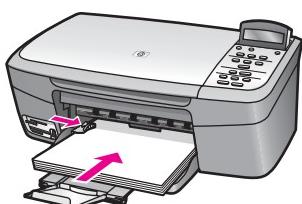
- Stuknij plikiem kartek o płaską powierzchnię, aby wyrównać krawędzie kartek oraz upewnij się, że:
  - Nie są podarte, pomarszczone ani nie mają pozaginanych brzegów.
  - Wszystkie strony są tego samego rodzaju i wielkości.
- Do podajnika papieru wsuń plik kartek krótszą krawędzią do przodu, stroną przeznaczoną do drukowania w dół. Wsuń plik kartek do urządzenia, aż do oporu.



**Wskazówka** Papier firmowy należy wkładać nagłówkiem do przodu, stroną do zadrukowania skierowaną w dół.Więcej informacji na temat wkładania pełnowymiarowych arkuszy papieru zwykłego oraz firmowego znajduje się na diagramie na podstawie podajnika papieru.



6. Trzymając ściśniętą klapkę u góry prowadnicy szerokości papieru, przesuń prowadnicę do wewnętrz, tak aby dotykała krawędzi papieru.  
Podajnika papieru nie wolno przepełniać; należy sprawdzić, czy plik kartek mieści się w podajniku papieru i czy nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy szerokości papieru.



### Ładowanie papieru fotograficznego 10 x 15 cm (4 x 6 cali)

Do podajnika papieru urządzenia HP All-in-One można załadować papier fotograficzny w formacie 10 x 15 cm. W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy stosować papier fotograficzny HP Premium lub papier fotograficzny HP Premium Plus formatu 10 x 15 cm.Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Zalecane rodzaje papieru](#).

W celu uzyskania najlepszych rezultatów przed rozpoczęciem kopирования lub drukowania należy ustawić rodzaj i format papieru. Aby uzyskać więcej informacji na temat zmian ustawień papieru, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

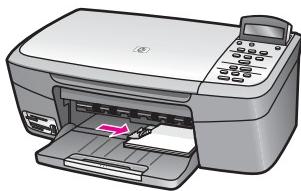


**Wskazówka** Wszystkie nośniki należy przechowywać płasko, w szczelnie zamkniętym pojemniku, dzięki czemu nie będą podarte, pomarszczone ani nie będą miały pozaginanych brzegów. Jeśli papier nie jest odpowiednio przechowywany, duże zmiany temperatury i wilgotności mogą powodować zwijanie się arkuszy, przez co efekty pracy urządzenia HP All-in-One mogą być niezadowalające.

### Ładowanie papieru fotograficznego 10 x 15 cm

1. Wyjmij cały papier z podajnika papieru.

2. Wsuń plik kartek papieru fotograficznego do prawej strony podajnika papieru krótszą krawędzią do przodu, stroną do drukowania w dół. Wsuń plik kartek papieru fotograficznego do urządzenia, aż do oporu.  
Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, ładuj go zakładkami skierowanymi do zewnętrz.  
3. Trzymając ściśniętą klapkę u góry prowadnicy szerokości papieru, przesuń prowadnicę w stronę pliku kartek papieru fotograficznego, tak aby dotykała krawędzi papieru.  
Podajnika papieru nie wolno przepełniać; należy sprawdzić, czy plik kartek papieru fotograficznego mieści się w podajniku papieru i czy nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy szerokości papieru.



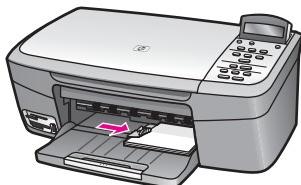
## Ładowanie kart pocztowych i kart Hagaki

Do podajnika papieru urządzenia HP All-in-One można wkładać karty pocztowe lub karty Hagaki.

W celu uzyskania najlepszych wyników przed rozpoczęciem drukowania lub kopiowania należy ustawić typ i rozmiar papieru. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

### Wkładanie kart pocztowych i kart Hagaki

1. Wyjmij cały papier z podajnika papieru.
2. Wsuń plik kartek do prawej strony podajnika papieru krótszą krawędzią do przodu, stroną do drukowania w dół. Wsuń plik kartek do urządzenia, aż do oporu.
3. Trzymając ściśniętą klapkę u góry prowadnicy szerokości papieru, przesuń prowadnicę w stronę pliku kartek, tak aby dotykała krawędzi kartek.  
Podajnika papieru nie wolno przepełniać; należy sprawdzić, czy plik kartek mieści się w podajniku papieru i czy nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy szerokości papieru.



## Ładowanie kopert

Do podajnika papieru urządzenia HP All-in-One można włożyć jedną lub kilka kopert. Nie należy używać kopert błyszczących, tłoczonych ani kopert z metalowymi zamknięciami lub okienkami.



**Uwaga** Informacje dotyczące formatowania tekstu drukowanego na kopertach można znaleźć w plikach Pomocy używanego edytora tekstu. W celu osiągnięcia najlepszych efektów należy rozważyć możliwość nanoszenia adresu zwrotnego na etykietach.

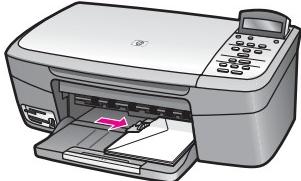
### Aby załadować koperty

1. Wyjmij cały papier z podajnika papieru.
2. Następnie włoż kopertę lub koperty do prawej części podajnika papieru, tak aby były zwrócone zamknięciami w góre i w lewo. Wsuń plik kopert do urządzenia, aż do oporu.



**Wskazówka** Więcej informacji na temat wkładania kopert znajduje się na diagramie na podstawie podajnika papieru.

3. Trzymając ściśniętą klapkę u góry prowadnicy szerokości papieru, przesuń prowadnicę w stronę pliku kopert, tak aby dotykała krawędzi kopert. Podajnika papieru nie wolno przepełniać; należy sprawdzić, czy plik kopert mieści się w podajniku papieru i czy nie wykracza powyżej górnej krawędzi prowadnicy szerokości papieru.



## Ładowanie innych rodzajów papieru

Poniższa tabela zawiera wytyczne dotyczące ładowania określonych rodzajów papieru. W celu uzyskania najlepszych wyników po każdej zmianie formatu lub rodzaju papieru należy dostosować ustawienia papieru. Aby uzyskać więcej informacji na temat zmiany ustawień papieru, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.



**Uwaga** Nie wszystkie funkcje urządzenia HP All-in-One umożliwiają stosowanie papieru dowolnego rodzaju i formatu. Niektóre formaty i rodzaje papieru można stosować tylko w przypadku rozpoczęcia zadania drukowania z poziomu okna dialogowego **Drukuj** w aplikacji. Nie są one dostępne w przypadku kopiowania lub drukowania zdjęć z karty pamięci lub aparatu cyfrowego. Papiery, które mogą zostać użyte jedynie do drukowania z poziomu aplikacji, zostały odpowiednio oznaczone.

| Papier    | Wskazówki   |
|-----------|---|
| Papier HP | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Papier HP Premium: Odszukaj szarą strzałkę na tylnej stronie arkusza, a następnie wsuń arkusz do podajnika papieru tą stroną do góry.</li> <li>• Folia HP Premium do drukarek atramentowych: Umieść folię w taki sposób, aby biały pasek (ze strzałkami i logo firmy HP) znajdował się u góry i jako pierwszy wchodził do podajnika papieru. Przeznaczone tylko do drukowania z poziomu aplikacji.</li> </ul> <p><b>Uwaga</b> Urządzenie HP All-in-One nie może automatycznie wykrywać folii. W celu uzyskania najlepszych wyników przed rozpoczęciem drukowania lub kopiowania na folii jako typ rodzaj papieru należy wybrać folię.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naprasowanki HP: Przed użyciem arkusz z nadrukiem musi być całkowicie płaski; nie ładuj wygiętych arkuszy. (Aby zapobiec zwijaniu się arkuszy, papier do naprasowanek przechowuj zamknięty w oryginalnym opakowaniu, aż do chwili jego użycia). Odszukaj niebieski pasek na niezadrukowywanej stronie arkusza papieru do naprasowanek, a następnie ręcznie włóż jeden arkusz na raz, niebieskim paskiem skierowanym do góry, do podajnika papieru. Przeznaczone tylko do drukowania z poziomu aplikacji.</li> <li>• Karty pocztowe HP, karty pocztowe HP Photo lub karty pocztowe HP Textured: Włóż niewielki plik kart pocztowych HP do podajnika stroną do zadrukowania w dół; wsuń plik do urządzenia, aż do oporu. Przeznaczone tylko do drukowania z poziomu aplikacji.</li> </ul> |
| Etykiety  | <p>Używaj zawsze arkuszy o formacie letter lub A4 przeznaczonych do urządzeń atramentowych HP Inkjet (np. etykiety Avery inkjet) i sprawdzaj, czy nie mają więcej niż dwa lata. Etykiety na starszych arkuszach mogą oddzielać się od nich w urządzeniu HP All-in-One, powodując blokadę papieru. Przeznaczone tylko do drukowania z poziomu aplikacji.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Przekartkuj stos etykiet, aby arkusze nie były ze sobą sklejone.</li> <li>2. Umieść plik arkuszy etykiet w podajniku papieru na górze pliku zwykłego, pełnowymiarowego papieru, z etykietami skierowanymi w dół. Nie wkładaj arkuszy pojedynczo.</li> </ol>   |

## Unikanie blokad papieru

W celu uniknięcia zacięć papieru należy stosować się do następujących wskazówek:

- Przechowuj wszystkie nieużywane arkusze papieru płasko, w szczelnie zamkniętym pojemniku, aby zapobiec ich zwijaniu się i marszczeniu.
- Regularnie wyjmuj wydrukowane strony z podajnika papieru.
- Sprawdzaj, czy papier włożony do podajnika leży płasko oraz czy jego krawędzie nie są zagięte lub podarte.
- Nie umieszczaj w podajniku papieru arkuszy papieru różniących się od siebie rodzajem lub formatem — zawsze wkładaj papier tego samego rodzaju i o tym samym formacie.

- Dokładnie dostosuj prowadnicę szerokości papieru w podajniku papieru, tak aby ścisłe przylegała do papieru. Upewnij się, że prowadnica nie spowodowała zagięcia papieru w podajniku papieru.
- Nie wsuwaj na siłę zbyt głęboko papieru do podajnika papieru.
- Używaj rodzajów papieru zalecanych dla urządzenia HP All-in-One. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części Wybór rodzaju papieru do drukowania i kopiowania.

Więcej informacji na temat usuwania zacięć papieru można znaleźć w części Rozwiązywanie problemów z papierem.



# 5 Praca ze zdjęciami

Urządzenie HP All-in-One umożliwia przegrywanie, edycję, udostępnianie i drukowanie zdjęć na wiele różnych sposobów. Ten rozdział zawiera krótki opis szeregu opcji wykonywania każdego z tych zadań, w zależności od preferencji i konfiguracji komputera. Bardziej szczegółowe informacje dla każdego zadania są dostępne w innych rozdziałach w tym podręczniku lub w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczanej z oprogramowaniem.

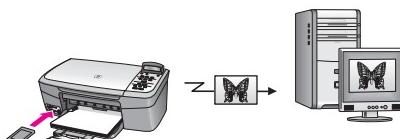
## Przegrywanie zdjęć

Dostępnych jest kilka różnych opcji przegrywania zdjęć. Zdjęcia można przegrać na komputer lub na kartę pamięci. Więcej informacji można znaleźć w jednej z poniższych części, odpowiedniej dla używanego systemu operacyjnego.

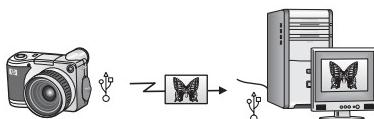
### Przegrywanie zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows

Na poniższych rysunkach przedstawiono metody przegrywania zdjęć do komputera z systemem Windows lub na kartę pamięci.

Zdjęcie można przegrać z karty pamięci włożonej do urządzenia HP All-in-One na komputer z systemem Windows.



Zdjęcie można przegrać z aparatu cyfrowego firmy HP na komputer z systemem Windows.



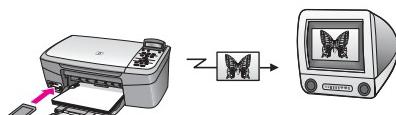
Zdjęcie można przegrać, skanując je bezpośrednio na kartę pamięci włożoną do urządzenia HP All-in-One.



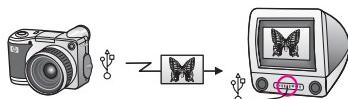
## Przegrywanie zdjęć przy użyciu komputera Macintosh

Na poniższych rysunkach przedstawiono metody przegrywania obrazów na komputer Macintosh lub na kartę pamięci. Więcej informacji znajduje się na liście poniżej rysunku.

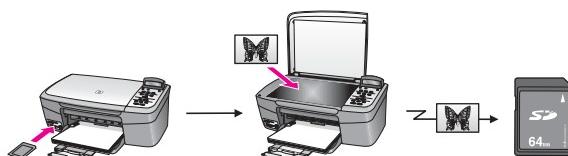
Zdjęcie można przegrać z karty pamięci włożonej do urządzenia HP All-in-One na komputer Macintosh.



Zdjęcie można przegrać z aparatu cyfrowego firmy HP na komputer Macintosh.



Zdjęcie można przegrać, skanując je bezpośrednio na kartę pamięci włożoną do urządzenia HP All-in-One.



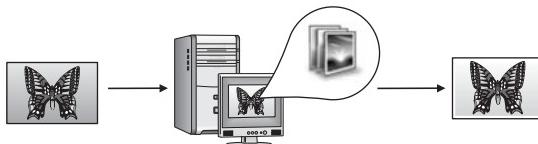
## Edytowanie zdjęć

Dostępnych jest wiele różnych opcji edycji zdjęć. Więcej informacji zawiera poniższa sekcja dla danego systemu operacyjnego.

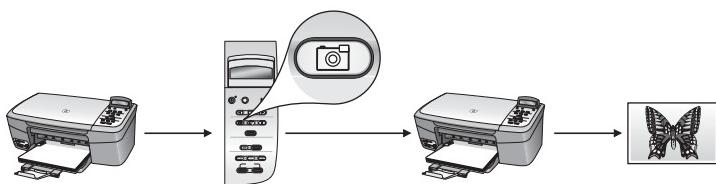
### Edycja zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows

Poniższe rysunki przedstawiają metody edytowania zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows.

Zdjęcie można edytować na komputerze z systemem Windows przy użyciu oprogramowania **HP Image Zone**.



Zdjęcie można edytować przy użyciu panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.



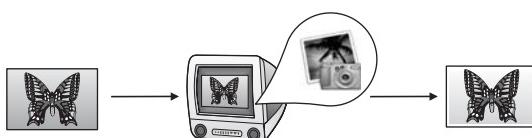
### Edytowanie zdjęć przy użyciu komputera Macintosh

Poniższe rysunki przedstawiają metody edytowania zdjęć przy użyciu komputera Macintosh.

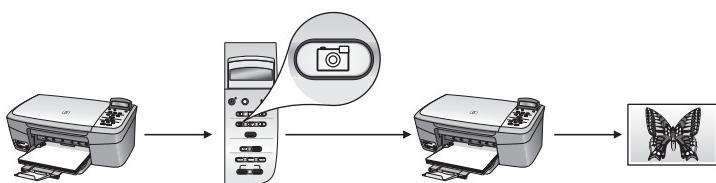
Zdjęcie można edytować na komputerze Macintosh przy użyciu oprogramowania **HP Image Zone**.



Zdjęcie można edytować na komputerze Macintosh przy użyciu oprogramowania iPhoto.



Zdjęcie można edytować przy użyciu panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.



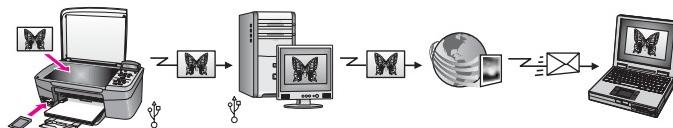
## Udostępnianie zdjęć

Dostępnych jest kilka różnych opcji udostępniania zdjęć przyjaciółom i rodzinie. Więcej informacji zawiera poniższa sekcja dla danego systemu operacyjnego.

### Udostępnianie zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows

Na poniższym rysunku przedstawiono sposób udostępniania zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows.

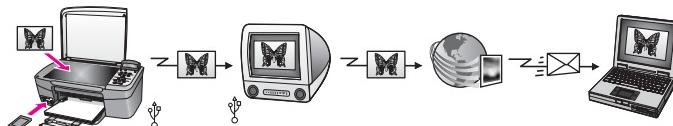
Zdjęcia można udostępniać z podłączonego przez port USB urządzenia HP All-in-One za pomocą serwera HP Instant Share. Można je przesyłać z podłączonego przez port USB urządzenia HP All-in-One na komputer, na którym używane jest oprogramowanie **HP Image Zone** do wysyłania zdjęć poprzez serwer HP Instant Share jako wiadomość e-mail do przyjaciół lub rodziny.



### Udostępnianie zdjęć przy użyciu komputera Macintosh

Na poniższym rysunku przedstawiono sposób udostępniania zdjęć przy użyciu komputera Macintosh.

Zdjęcia można udostępniać z podłączonego przez port USB urządzenia HP All-in-One za pomocą serwera HP Instant Share. Można je przesyłać z podłączonego przez port USB urządzenia HP All-in-One na komputer, na którym używane jest oprogramowanie **HP Image Zone** do wysyłania zdjęć poprzez serwer HP Instant Share jako wiadomość e-mail do przyjaciół lub rodziny.



## Drukowanie zdjęć

Dostępnych jest kilka różnych opcji drukowania zdjęć. Więcej informacji znajduje się w sekcjach poniżej, właściwych dla danego systemu operacyjnego.

### Drukowanie zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows

Poniższe rysunki przedstawiają metody drukowania zdjęć przy użyciu komputera z systemem Windows.

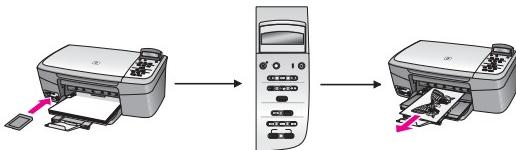
Zdjęcia można drukować z aparatu cyfrowego firmy HP za pomocą funkcji PictBridge.



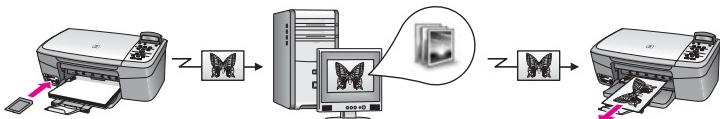
Zdjęcia można drukować z aparatu fotograficznego przy użyciu aplikacji (takiej jak **HP Image Zone**) zainstalowanej na komputerze.



Zdjęcia można drukować z karty pamięci za pomocą panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.



Zdjęcia można drukować z karty pamięci poprzez przegrywanie zdjęć na komputer z systemem Windows i drukowanie ich za pomocą oprogramowania **HP Image Zone**.



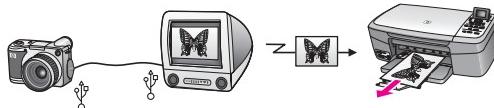
## Drukowanie zdjęć przy użyciu komputera Macintosh

Poniższe rysunki przedstawiają metody drukowania zdjęć przy użyciu komputera Macintosh.

Zdjęcia można drukować z aparatu cyfrowego firmy HP za pomocą funkcji PictBridge.



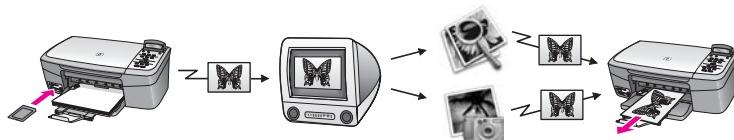
Zdjęcia można drukować z aparatu fotograficznego przy użyciu aplikacji (takiej jak **HP Image Zone**) zainstalowanej na komputerze.



Zdjęcia można drukować z karty pamięci za pomocą panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.



Zdjęcia można drukować z karty pamięci, przegrywając zdjęcia na komputer Macintosh i drukując je za pomocą oprogramowania **HP Image Zone** lub iPhoto.



# 6 Korzystanie z karty pamięci lub aparatu zgodnego ze standardem PictBridge

Urządzenie HP All-in-One umożliwia dostęp do kart pamięci stosowanych w większości cyfrowych aparatów fotograficznych, dzięki czemu wykonane zdjęcia można drukować, zapisywać i zarządzać nimi. Kartę pamięci można włożyć do urządzenia HP All-in-One, można również podłączyć aparat bezpośrednio, umożliwiając urządzeniu HP All-in-One odczyt zawartości karty umieszczonej w aparacie.

Rozdział ten zawiera informacje o używaniu z kart pamięci i aparatu zgodnego ze standardem PictBridge wraz z urządzeniem HP All-in-One. Znajdują się w nim wskazówki dotyczące przegrywania zdjęć do komputera, ustawiania opcji wydruku zdjęć oraz drukowania i edycji zdjęć.

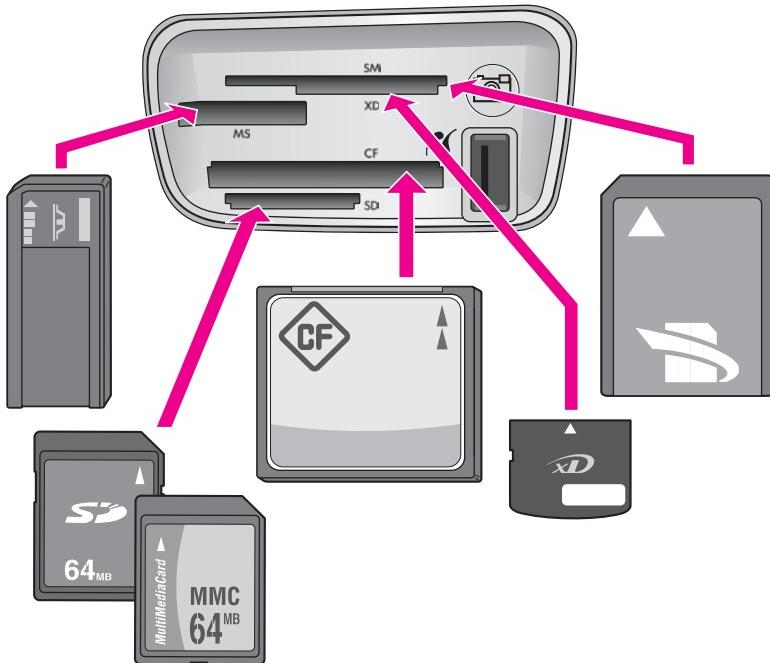
## Gniazda kart pamięci i port aparatu

Jeśli aparat cyfrowy przechowuje zdjęcia na karcie pamięci, można ją włożyć do urządzenia HP All-in-One w celu wydrukowania lub zapisania zdjęć. Za pomocą portu aparatu można także podłączyć do urządzenia HP All-in-One aparat cyfrowy obsługujący standard PictBridge, co umożliwia drukowanie bezpośrednio z aparatu.

 **Wskazówka** Nawet jeśli urządzenie HP All-in-One nie jest podłączone do komputera, z karty pamięci można wydrukować arkusz próbny (liczący nawet kilka stron), który zawiera miniatury zdjęć przechowywanych na karcie pamięci, oraz same zdjęcia.

Urządzenia HP All-in-One może odczytywać następujące karty pamięci: CompactFlash (I, II), Memory Stick, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia oraz xD-Picture Card.

Na poniżej ilustracji przedstawiono gniazdo karty pamięci odpowiadające każdemu obsługiwanej rodzinie kart.



Gniazda są skonfigurowane tak, jak pokazano poniżej (od góry do dołu):

- SmartMedia, xD-Picture Card (pasuje do prawej dolnej części gniazda)
- Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (z dodatkowym adapterem), Memory Stick Pro
- CompactFlash (I, II)
- Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- Port aparatu fotograficznego (z prawej strony gniazd kart pamięci): zgodny z każdym typem aparatu cyfrowego obsługującym standard PictBridge i wyposażonym w złącze USB. Należy poszukać ikony PictBridge (↗).



**Uwaga** Port aparatu umożliwia podłączanie aparatów cyfrowych wyposażonych w złącze USB i obsługujących standard PictBridge. Nie umożliwia on podłączania innych urządzeń USB. Jeśli do portu aparatu zostanie podłączony aparat cyfrowy lub inne urządzenie USB niezgodne ze standardem PictBridge, na wyświetlaczu panelu sterowania zostanie wyświetlony komunikat o błędzie. Jeśli użytkownik ma aparat firmy HP starszego typu, który nie obsługuje funkcji PictBridge, należy użyć kabla USB dostarczonego wraz z aparatem. Należy podłączyć kabel do portu USB w tylnej części urządzenia HP All-in-One, a nie do portu aparatu znajdującego się obok gniazd kart pamięci.



**Wskazówka** System Windows XP domyślnie formaturuje karty pamięci o pojemności do 8 MB lub mniej oraz 64 MB lub więcej w formacie FAT32. Aparaty cyfrowe oraz inne urządzenia korzystają z formatu FAT (FAT16 lub FAT12) i nie obsługują kart pamięci z systemem FAT32. Należy sformatować

kartę pamięci w aparacie lub w systemie Windows XP przed sformatowaniem karty wybrać format FAT.

## Przegrywanie zdjęć do komputera

Po wykonaniu zdjęć aparatem cyfrowym można je od razu wydrukować lub zapisać bezpośrednio na komputerze. Aby zapisać zdjęcia na komputerze, należy wyjąć kartę pamięci z aparatu i umieścić ją w odpowiednim gnieździe karty pamięci w urządzeniu HP All-in-One.



**Uwaga** Urządzenie HP All-in-One umożliwia równoczesne używanie tylko jednej karty pamięci.

### Korzystanie z karty pamięci

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One.

Po prawidłowym włożeniu karty pamięci dioda stanu obok gniazda kart pamięci zacznie migać. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się komunikat **Odczyt karty....** Podczas odczytu karty dioda umieszczona obok gniazda migła na zielono. Jeśli karta pamięci zostanie włożona nieprawidłowo, dioda umieszczona obok gniazda zacznie migać na pomarańczowo, a na wyświetlaczu panelu sterowania może pojawić się komunikat o błędzie, np. **Karta włożona odwrotnie lub Karta nie jest włożona do końca.**



**Przestroga** Karty pamięci nie wolno wyjmować podczas odczytu. Może to spowodować uszkodzenie plików znajdujących się na karcie. Kartę można bezpiecznie wyjąć z gniazda tylko wówczas, jeśli umieszczona obok niego lampka stanu nie migła.

2. Jeśli karta zawiera zdjęcia, które nie zostały jeszcze przesłane do komputera, wyświetlone zostanie okno z pytaniem, czy użytkownik chce zapisać pliki zdjęć na dysku.

3. Kliknij opcję zapisu zdjęć.

Spowoduje to zapisanie na komputerze wszystkich nowych zdjęć z karty pamięci.

**System Windows:** domyślnie pliki zdjęć zapisywane są w folderach oznaczonych rokiem i miesiącem ich pobrania z aparatu. W systemach Windows XP oraz Windows 2000 ścieżka dostępu do tworzonych folderów to **C:\Documents and Settings\nazwa\_użytkownika\Moje dokumenty\Moje obrazy**

**Komputery Macintosh:** domyślnie pliki są zapisywane na komputerze w katalogu o następującej ścieżce dostępu: **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** (wersja OS 9) lub **Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos** (wersja OS X).

Po zakończeniu odczytu karty pamięci przez urządzenie HP All-in-One dioda stanu obok gniazda kart pamięci przestanie migać i zacznie świecić stale. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się nazwa pierwszego pliku na karcie pamięci.

Aby przejść do kolejnego lub poprzedniego pliku na karcie pamięci, należy nacisnąć przycisk **◀** lub **▶**. Aby przewinąć o kilka plików wstecz lub do przodu, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀** lub **▶**.

## Drukowanie zdjęć z arkusza próbnego

Arkusz próbnego to prosty i wygodny sposób na wybranie zdjęć i wykonanie wydruków bezpośrednio z karty pamięci, bez potrzeby korzystania z komputera. Arkusz próbnego, który może składać się z kilku stron, zawiera miniatury zdjęć zapisane na karcie pamięci. Poniżej każdej miniatury znajduje się nazwa pliku, numer zdjęcia oraz data. Korzystając z arkusza próbnego, można także szybko utworzyć drukowany katalog zdjęć. Aby wydrukować fotografie z użyciem arkusza próbnego, należy go wydrukować, wypełnić, a następnie zeskanować.

Drukowanie zdjęć z arkusza próbnego można przeprowadzić w trzech krokach: wydruk arkusza próbnego, wypełnienie arkusza próbnego i skanowanie arkusza próbnego. W tej części znajdują się szczegółowe informacje na temat wszystkich trzech kroków.

Kartę pamięci należy pozostawić w gnieździe do momentu wykonania wszystkich trzech czynności (wydrukowania, wypełnienia i zeskanowania arkusza próbnego) oraz wydrukowania zdjęć. Wyjęcie karty pamięci lub włożenie innej karty spowoduje, że wybrane zdjęcia nie zostaną wydrukowane.

### Wydruk arkusza próbnego

Pierwszym etapem pracy z arkuszem próbny jest wydrukowanie go za pomocą urządzenia HP All-in-One.

1. Włóz kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One.



**Uwaga** Kartę pamięci należy pozostawić w gnieździe do momentu wydrukowania, wypełnienia i zeskanowania arkusza próbnego oraz wydrukowania zdjęć. Wyjęcie karty pamięci lub włożenie innej karty spowoduje, że wybrane zdjęcia nie zostaną wydrukowane.

2. Naciśnij przycisk **Arkusz próbny**, a następnie przycisk **OK**.

Spowoduje to wyświetlenie menu **Arkusz próbny** i wybranie opcji **Drukuj**.



**Uwaga** Czas wydruku zależy od ilości zdjęć zapisanych na karcie pamięci.

3. Jeśli na karcie jest ponad 20 zdjęć, pojawi się menu **Wybierz zdjęcie**. Za pomocą przycisku ► przewiń do żądanej opcji, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

- **Wszystkie**
- **Ostatnie 20**
- **Zakres niestandardowy**

4. Jeśli skorzystasz z opcji **Zakres niestandardowy**, musisz podać numer pierwszego oraz ostatniego zdjęcia, które chcesz wydrukować. Po wyświetleniu monitu **Pierwsze zdjęcie** naciśnij przycisk ► do momentu wyświetlenia pierwszego zdjęcia z zakresu, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



**Uwaga** Jeżeli wprowadzisz błędna liczbę, naciśnij przycisk **Anuluj** w celu przerwania procesu, a następnie zacznij od nowa.

5. Po wyświetleniu monitu **Ostatnie zdjęcie** naciśnij przycisk ► do momentu wyświetlenia ostatniego zdjęcia z zakresu, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

## Wypełnianie arkusza próbnego

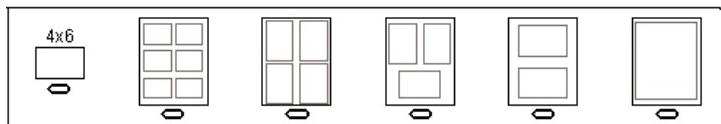
Po wydrukowaniu arkusza próbnego można wybrać zdjęcia do wydrukowania.

 **Uwaga** Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku, można zastosować pojemnik do druku zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem trójkolorowym i pojemnika do druku zdjęć urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów tuszu. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części Korzystanie z pojemnika do druku zdjęć.



### Aby wypełnić arkusz próbny

1. Zaznacz zdjęcia do wydrukowania, zamalowując ciemnym pisakiem lub ołówkiem kółka pod miniaturami na arkuszu próbny.
2. Wybierz styl, układu zamalowując odpowiednie kółko w drugim punkcie arkusza próbnego.



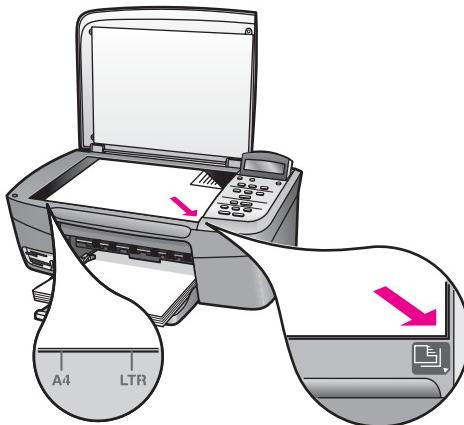
 **Uwaga** Jeśli ustawienia drukowania dostępne na arkuszu próbnym są niewystarczające, zdjęcia możesz wydrukować bezpośrednio z panelu sterowania. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części Drukowanie zdjęć bezpośrednio z karty pamięci.

## Skanowanie arkusza próbnego

Ostatnią czynnością przy korzystaniu z arkusza próbnego jest zeskanowanie wypełnionego arkusza w celu rozpoczęcia wydruku zdjęć.

 **Wskazówka** Sprawdź, czy szyba urządzenia HP All-in-One jest zupełnie czysta — inaczej arkusz próbny może nie zostać prawidłowo zeskanowany. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Czyszczenie szyby**.

- Umieść arkusz próbny w prawym dolnym rogu szyby, stroną do zeskanowania skierowaną w dół. Upewnij się, że krawędzie arkusza próbnego dotykają prawej i przedniej krawędzi szyby. Zamknij pokrywę.



- Załaduj papier fotograficzny do podajnika. Przed zeskanowaniem arkusza próbnego sprawdź, czy w gnieździe włożona jest ta sama karta pamięci, dla której wydrukowano arkusz próbny.
- Naciśnij przycisk **Arkusz próbny**, a następnie przycisk ► w celu wybrania opcji **Skanuj**.
- Naciśnij przycisk **OK**.  
Urządzenie HP All-in-One zeskanuje arkusz próbny i wydrukuje wybrane zdjęcia.

## Ustawianie opcji wydruku zdjęć

Na panelu sterowania można określić wiele ustawień urządzenia HP All-in-One dotyczących wydruku zdjęć, np. rodzaj i format papieru, układ oraz inne opcje.

W tej części znajdują się informacje na następujące tematy: ustawianie opcji drukowania zdjęć, zmienianie opcji drukowania i ustawianie nowych wartości domyślnych opcji drukowania zdjęć.

 **Wskazówka** Podczas drukowania zdjęć można także korzystać z oprogramowania **HP Image Zone**. Więcej informacji można znaleźć w **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Menu Zdjęcie umożliwia wybór opcji drukowania zdjęć

Menu **Zdjęcie** umożliwia dostęp do różnych ustawień związanych z wydrukiem zdjęć, np. liczby kopii, rodzaju papieru itp. Domyślne rozmiary i jednostki różnią się w zależności od kraju/regionu.

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One.
2. Naciśnij przycisk **Menu Zdjęcie**.  
Pojawi się menu **Zdjęcie**.
3. Naciskaj przycisk **Menu Zdjęcie** do momentu, aż na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się ustawienie, które chcesz zmienić:

| Ustawienie      | Opis  |
|-----------------|---|
| Wybierz zdjęcia | Umożliwia wybór zdjęć do wydruku. Opcja <b>Wszystkie</b> powoduje wybór wszystkich zdjęć na karcie pamięci, a opcja <b>Niestandardowe</b> umożliwia ręczne wybranie poszczególnych zdjęć do wydruku.  |
| Liczba kopii    | Pozwala na wybór liczby drukowanych kopii.  |
| Rozmiar obrazu  | Pozwala na określenie rozmiaru, jaki ma mieć wydrukowany obraz. Działanie większości opcji jest oczywiste, ale dwie z nich wymagają pewnego wyjaśnienia: <b>Wypełnij całą stronę</b> oraz <b>Dopasuj do strony</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Opcja <b>Wypełnij całą stronę</b> powoduje taką zmianę wielkości obrazu, aby wypełnił on całą powierzchnię drukowanego arkusza, nie pozostawiając żadnego marginesu. Zdjęcia mogą zostać przycięte.</li><li>– Opcja <b>Dopasuj do strony</b> powoduje taką zmianę wielkości obrazu, by wypełnił on możliwie największą część strony przy zachowaniu jego pierwotnych proporcji i bez przycinania. Obraz zostanie wydrukowany na środku strony i będzie otoczony białym marginesem.</li></ul> |
| Rozmiar papieru | Pozwala wybrać rozmiar papieru dla bieżącego zadania drukowania. Wartością domyślną ustawienia <b>Automatycznie</b> jest rozmiar duży (letter lub A4) oraz mały 10 x 15 cm zależny od kraju/regionu. Gdy dla obu ustawień, <b>Rozmiar papieru</b> i <b>Rodzaj papieru</b> , wybrana jest opcja <b>Automatycznie</b> , urządzenie HP All-in-One wybiera najlepsze opcje wydruku dla bieżącego zadania drukowania. Inne ustawienia opcji <b>Rozmiar papieru</b> pozwalają na zastąpienie ustawień automatycznych.   |
| Rodzaj papieru  | Pozwala wybrać rodzaj papieru dla bieżącego zadania drukowania. Ustawienie opcji <b>Automatycznie</b>   |

| Ustawienie             | Opis   |
|------------------------|--|
|                        | powoduje, że urządzenie HP All-in-One automatycznie wykrywa i ustawia rodzaj papieru. Gdy ustawienia <b>Rozmiar papieru</b> i <b>Rodzaj papieru</b> mają wartość <b>Automatycznie</b> , urządzenie HP All-in-One wybiera najlepsze opcje wydruku dla bieżącego zadania drukowania. Inne ustawienia opcji <b>Rodzaj papieru</b> pozwalają na zastąpienie ustawień automatycznych.                                 |
| Styl układu            | Pozwala na wybór jednego z dwóch stylów układu dla bieżącego zadania drukowania.<br><br>Układ <b>Oszczędność papieru</b> powoduje umieszczenie na kartce maksymalnej liczby zdjęć, z zastosowaniem obracania i przycinania w razie potrzeby.<br><br>Układy <b>Album</b> zachowują oryginalną orientację zdjęć. <b>Album</b> odnosi się do orientacji strony, nie do samych zdjęć. Zdjęcia mogą zostać przycięte. |
| Smart Focus            | Pozwala na włączenie lub wyłączenie funkcji automatycznego cyfrowego wyostrzania zdjęć. Funkcja <b>Smart Focus</b> wpływa jedynie na wydruk zdjęć. Nie powoduje zmian w samym pliku ze zdjęciem na karcie pamięci. Funkcja <b>Smart Focus</b> jest domyślnie włączona.   |
| Cyfrowa lampa błyskowa | Umożliwia rozjaśnianie ciemnych zdjęć. Funkcja <b>Cyfrowa lampa błyskowa</b> wpływa jedynie na wydruk zdjęć. Nie powoduje zmian w samym pliku ze zdjęciem na karcie pamięci. Funkcja <b>Cyfrowa lampa błyskowa</b> jest domyślnie wyłączona.   |
| Nowe ustaw. domyślne   | Pozwala na zapis bieżących ustawień opcji drukowania jako nowych wartości domyślnych.  |

## Zmiana opcji drukowania

Ustawienia każdej z Opcji drukowania można zmienić w ten sam sposób.

1. Aby wyświetlić wszystkie opcje, naciśnij przycisk **Menu Zdjęcie**. Aktualnie wybrana opcja jest wyróżniona, a w drugim wierszu wyświetlacza panelu sterowania prezentowane jest jej ustawienie domyślne (jeśli je określono).
2. Zmień ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.

Informacje na temat ustawiania domyślnych opcji drukowania zdjęć można znaleźć w części [Ustawianie nowych domyślnych opcji drukowania zdjęć](#).

## Ustawianie nowych domyślnych opcji drukowania zdjęć

Ustawienia domyślne opcji drukowania zdjęć można zmienić z panelu sterowania.

1. Naciśnij przycisk **Menu Zdjęcie** do momentu wyświetlenia opcji, którą chcesz zmienić.

2. Wprowadź odpowiednie zmiany w dowolnych ustawieniach. Po zakończeniu zmian opcji naciśnij przycisk **OK**.
3. Naciskaj przycisk **Menu Zdjęcie** do momentu, aż na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się opcja **Nowe ustawienia domyślne**.
4. Naciśnij przycisk ► w celu wybrania opcji **Tak**, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Wszystkie bieżące ustawienia zostaną zapisane jako nowe ustawienia domyślne.

## Drukowanie zdjęć bezpośrednio z karty pamięci

Do urządzenia HP All-in-One można włożyć kartę pamięci, a następnie drukować zdjęcia za pomocą panelu sterowania. Informacje na temat drukowania na urządzeniu HP All-in-One zdjęć z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge można znaleźć w części **Wydruk zdjęć z aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge**.

W tej części znajdują się informacje na następujące tematy: drukowanie pojedynczych zdjęć, tworzenie zdjęć bez obramowań i anulowanie wyboru zdjęć.



**Uwaga** Przed drukowaniem zdjęć należy wybrać opcje poprawy ich jakości i ustawić rodzaj papieru. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Ustawianie opcji wydruku zdjęć**. Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku, można zastosować pojemnik z tuszem do drukowania zdjęć. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Korzystanie z pojemnika do druku zdjęć**.

Program **HP Image Zone** oferuje możliwości wykraczające poza drukowanie zdjęć. To oprogramowanie umożliwia wykorzystanie zdjęć do tworzenia naprasowanek, plakatów, transparentów, nalepek oraz innych twórczych projektów. Więcej informacji można znaleźć w pliku ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dołączonym do oprogramowania.

## Drukowanie poszczególnych zdjęć

Zdjęcia można drukować bezpośrednio z panelu sterowania bez korzystania z arkusza próbnego.

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One. Zaświeci się lampka stanu, która znajduje się obok gniazda kart pamięci.
2. Załaduj papier fotograficzny do podajnika. Sprawdź, czy włożony papier ma format odpowiedni dla drukowanego zdjęcia.
3. Naciskaj przycisk ◀ lub ▶ w celu poruszania się po nazwach plików na karcie pamięci. Gdy na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się nazwa pliku ze zdjęciem, które chcesz wydrukować, naciśnij przycisk **Wybierz zdjęcie**. Obok wybranej nazwy pliku zostanie wyświetlony znaczek wyboru.
4. Naciśnij przycisk **Menu Zdjęcie**, aby wyświetlić menu **Zdjęcie**, a następnie zmień ustawienia drukowania zgodnie z wymaganiami. Po zakończeniu zadania drukowania zostaną przywrócone domyślne ustawienia opcji drukowania.
5. Naciśnij przycisk **Drukuj zdjęcia**, aby wydrukować wybrane zdjęcia.

## Tworzenie wydruków bez obramowania

Wyjątkową cechą urządzenia HP All-in-One jest możliwość przekształcania zdjęć zapisanych na karcie pamięci w profesjonalne odbitki bez obramowania.

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One. Zaświeci się lampka stanu, która znajduje się obok gniazd kart pamięci.
  2. Używaj przycisku ◀ lub ▶ w celu poruszania się po nazwach plików na karcie pamięci. Gdy na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się nazwa pliku ze zdjęciem, które chcesz wydrukować, naciśnij przycisk **Wybierz zdjęcie**. Obok wybranej nazwy pliku zostanie wyświetlony znacznik wyboru.
  3. Załaduj do podajnika papier fotograficzny 10 x 15 cm.
-  **Wskazówka** Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, ładuj go zakładkami skierowanymi do zewnątrz.
4. Naciśnij przycisk **Drukuj zdjęcia**, aby wydrukować wybrane zdjęcia bez obramowania.

## Usuwanie zaznaczenia wybranych zdjęć

Za pomocą panelu sterowania można usunąć zaznaczenie wybranych zdjęć.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:
- Naciśnij przycisk **Wybierz zdjęcie**, aby usunąć zaznaczenie pliku aktualnie wybranego na wyświetlaczu.
  - Naciśnij przycisk **Anuluj**, aby usunąć zaznaczenie **wszystkich** plików i powrócić do ekranu początkowego.

## Wydruk zdjęć z aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge

Urządzenie HP All-in-One obsługuje standard PictBridge, dzięki czemu można do jego portu aparatu podłączyć dowolny aparat cyfrowy zgodny ze standardem PictBridge i drukować zdjęcia w formacie JPEG zapisane na karcie pamięci umieszczonej w aparacie.

 **Uwaga** W przypadku drukowania z portu PictBridge urządzenie HP All-in-One obsługuje tylko pliki w formacie JPEG. Więcej informacji na temat zmiany formatu pliku w aparacie cyfrowym zgodnym ze standardem PictBridge można znaleźć w dostarczonej z nim dokumentacji.

1. Sprawdź, czy urządzenie HP All-in-One jest włączone i czy proces inicjowania został zakończony.
2. Podłącz aparat cyfrowy zgodny ze standardem PictBridge do portu aparatu na panelu przednim urządzenia HP All-in-One, korzystając z kabla USB dostarczonego razem z aparatem.
3. Włącz aparat i upewnij się, że pracuje w trybie PictBridge.

 **Uwaga** Jeśli aparat jest prawidłowo podłączony, lampka stanu obok gniazd kart pamięci zaświeci się. Lampka stanu migła na zielono podczas drukowania z aparatu.

Więcej informacji na temat drukowania z aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge można znaleźć w dołączonej do niego dokumentacji.

Jeśli aparat nie jest zgodny ze standardem PictBridge lub nie znajduje się w trybie PictBridge, lampka stanu będzie migać na pomarańczowo, a na monitorze komputera pojawi się komunikat o błędzie (jeśli zainstalowano oprogramowanie HP All-in-One). Odłącz aparat, usuń przyczynę błędu i podłącz go ponownie. Więcej informacji na temat rozwiązywania problemów z portem aparatu PictBridge zawiera **Pomoc w rozwiązywaniu problemów** dostarczana z oprogramowaniem **HP Image Zone**.

Po poprawnym podłączeniu aparatu zgodnego ze standardem PictBridge do urządzenia HP All-in-One można przystąpić do wydruku zdjęć. Sprawdź, czy rozmiar papieru załadowanego do urządzenia HP All-in-One odpowiada ustawieniu w aparacie. Jeśli rozmiar papieru ustawiono w aparacie na domyślny, urządzenie HP All-in-One użyje papieru załadowanego aktualnie do podajnika. Szczegółowe informacje na temat drukowania z aparatu znajdują się w jego podręczniku użytkownika.

 **Wskazówka** Jeśli aparat fotograficzny jest modelem firmy HP, który nie obsługuje standardu PictBridge, nadal można drukować bezpośrednio na urządzeniu HP All-in-One. Aparat należy podłączyć do portu USB z tyłu urządzenia HP All-in-One, zamiast do portu aparatu. Ten tryb pracy jest przeznaczony wyłącznie dla aparatów firmy HP.

## Drukowanie bieżącego zdjęcia

Przycisk **Drukuj zdjęcie** umożliwia wydruk pliku aktualnie widocznego na wyświetlaczu panelu sterowania.

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One.
2. Przejdz do nazwy pliku zdjęcia, które chcesz wydrukować.
3. Naciśnij przycisk **Drukuj zdjęcie**, aby wydrukować zdjęcie przy użyciu obecnych ustawień.

## Drukowanie pliku DPOF

Format DPOF (Digital Print Order Format) to standardowy format pliku, który potrafią utworzyć niektóre aparaty cyfrowe. Kiedy użytkownik wybierze zdjęcia w aparacie, tworzony jest plik DPOF z danymi zdjęć zaznaczonych do wydrukowania. Urządzenie HP All-in-One może odczytać plik DPOF z karty pamięci, więc nie trzeba ponownie zaznaczać zdjęć do wydrukowania.

 **Uwaga** Funkcja zaznaczania zdjęć do wydrukowania nie jest dostępna we wszystkich aparatach cyfrowych. Informacje o tym, czy dany aparat cyfrowy obsługuje format DPOF, można znaleźć w jego dokumentacji. Urządzenie HP All-in-One obsługuje format plików DPOF w wersji 1.1.

Podczas drukowania zaznaczyć zaznaczonych w aparacie ustawienia drukowania urządzenia HP All-in-One nie są stosowane; ustawienia układu zdjęć i liczby kopii w urządzeniu HP All-in-One są zastępowane przez ustawienia z pliku DPOF.

Plik DPOF jest zapisywany przez aparat cyfrowy na karcie pamięci i zawiera następujące dane:

- Które zdjęcia należy drukować
- Liczba kopii każdego zdjęcia do wydrukowania
- Obrót zastosowany w odniesieniu do zdjęcia
- Prycinanie zastosowane w odniesieniu do zdjęcia
- Drukowanie indeksu (miniatury wybranych zdjęć)

#### Aby wydrukować zdjęcia zaznaczone w aparacie cyfrowym

1. Włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda urządzenia HP All-in-One. Jeśli na karcie znajdują się zdjęcia ze znacznikiem DPOF, na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się komunikat **Drukować DPOF?**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Naciśnij przycisk **OK**, aby wydrukować wszystkie zdjęcia DPOF z karty pamięci. Powoduje to wybranie opcji **Tak** i wydruk zdjęć z wykorzystaniem ustawień DPOF.
  - Naciśnij przycisk **►**, następnie **OK**. Powoduje to wybór opcji **Nie** i pominięcie wydruku DPOF.

# 7 Korzystanie z funkcji kopiowania

Urządzenie HP All-in-One umożliwia wykonywanie wysokiej jakości kolorowych oraz czarno-białych kopii na różnych rodzajach papieru, także na folii. Rozmiar oryginału można zwiększać i zmniejszać, dopasowując go do rozmiaru danego papieru. Można również zmieniać jasność i nasycenie koloru wydruku oraz korzystać z opcji specjalnych, umożliwiających tworzenie wysokiej jakości zdjęć, także bez obramowania o rozmiarze 10 x 15 cm.

W tym rozdziale znajdują się instrukcje dotyczące zwiększania szybkości kopiowania, zwiększania jakości kopii, ustawiania liczby kopii do wydrukowania, wskazówki dotyczące wybierania najlepszego typu i rozmiaru papieru dla danego zadania, tworzenia plakatów i nadruków na koszulki.

-  **Wskazówka** Aby uzyskać najlepszą wydajność kopiowania w standardowych projektach kopiowania, rozmiar papieru należy ustawić na **Letter** lub **A4**, rodzaj papieru na **Zwykły papier**, a jakość kopii **Robocza**.
- Informacje na temat ustawiania formatu papieru znajdują się w części Ustawianie rozmiaru papieru.
- Informacje na temat ustawiania rodzaju papieru znajdują się w części Ustawianie rodzaju papieru.
- Informacje na temat ustawiania jakości kopii znajdują się w części Poprawa szybkości lub jakości kopiowania.

Można nauczyć się, w jaki sposób realizować projekty kopiowania zdjęć, takie jak wykonywanie kopii zdjęć bez obramowania, powiększanie i zmniejszanie kopii zdjęć zgodnie ze swoimi preferencjami, umieszczanie wielu kopii zdjęć na stronie i poprawianie wyrazistości kopii wyblakłych zdjęć.



## Ustawianie rozmiaru papieru

Można ustawić format papieru w urządzeniu HP All-in-One. Wybrany format papieru powinien być zgodny z formatem arkuszy włożonych do podajnika papieru.

Domyślnym ustawieniem formatu papieru do kopiowania jest **Automatycznie**, które powoduje, że urządzenie HP All-in-One wykrywa format papieru w podajniku papieru.

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.

2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do zeskanowania skierowaną w dół.
3. Naciśkaj przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Rozm.pap.kop..**
4. Naciśkaj przycisk ► do momentu wyświetlenia odpowiedniego rozmiaru papieru.
5. Naciśnij przycisk **OK** w celu wybrania wyświetlanego rozmiaru papieru.
6. Naciśnij przycisk **Kopiuj, Mono** lub **Kopiuj, Kolor**.

| <b>Rodzaj papieru</b>                     | <b>Zalecane ustawienia rozmiaru papieru</b>   |
|---|---|
| Papiery do kopiarek, uniwersalne i zwykłe | Letter lub A4   |
| Papiery do drukarek atramentowych         | Letter lub A4   |
| Naprasowanki                              | Letter lub A4   |
| Papier firmowy z nagłówkiem               | Letter lub A4   |
| Papiery fotograficzne                     | 10 x 15 cm lub 10 x 15 cm bez obramowania<br>13 x 18 cm lub 13 x 18 cm bez obramowania<br>4 x 6 cali lub 4 x 6 cali bez obramowania<br>5 x 7 cali lub 5 x 7 cali bez obramowania<br>Letter lub Letter bez obramowania<br>A4 lub A4 bez obramowania<br>L lub L bez obramowania (tylko w Japonii) |
| Karty Hagaki                              | Hagaki lub Hagaki bez obramowania (tylko Japonia)   |
| Folie                                     | Letter lub A4   |

## Ustawianie rodzaju papieru

Można ustawić rodzaj papieru w urządzeniu HP All-in-One. Domyślnie dla kopiowania ustawiany jest **Automatyczny** rodzaj papieru, dzięki czemu urządzenie HP All-in-One wykrywa rodzaj papieru w podajniku papieru.

Jeśli do kopiowania są wykorzystywane specjalne rodzaje papieru lub wydruki mają słabą jakość w przypadku ustawienia opcji **Automatycznie**, można ręcznie ustawić rodzaj papieru w **Menu Kopij.**

 **Uwaga** Urządzenie HP All-in-One nie może automatycznie wykrywać folii. W celu uzyskania najlepszych wyników, przed rozpoczęciem kopiowania na folii należy ustawić rodzaj papieru na **Folia**.

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do zeskanowania do dołu.

3. Naciśkaj przycisk **Menu Kopią**, dopóki nie pojawi się opcja **Rodzaj papieru kopii**.
4. Naciśkaj przycisk ►, dopóki nie zostanie wyświetlony odpowiedni rodzaj papieru, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
5. Naciśnij przycisk **Kopiuj, Mono** lub **Kopiuj, Kolor**.

Poniższa tabela służy do określenia ustawień rodzaju papieru na podstawie papieru włożonego do pojemnika papieru.

| <b>Rodzaj papieru</b>                                | <b>Ustawienie Panelu sterowania</b> |
|--|-------------------------------------|
| Papier do kopiarek albo firmowy                      | Zwykły papier                       |
| Papier HP Bright White                               | Zwykły papier                       |
| Papier HP Premium Plus Photo Paper, błyszczący       | Premium Photo                       |
| Papier HP Premium Plus Photo Paper, matowy           | Premium Photo                       |
| Papier fotograficzny HP Premium Plus 4 x 6 cali      | Premium Photo                       |
| Papier HP Photo                                      | Papier fotograficzny                |
| Papier HP photo do użytk. na co dzień                | Pap. fot. do użytk.codzien.         |
| HP Everyday Photo Paper, Semi Gloss                  | Papier zwykły, mat.                 |
| Inne rodzaje papieru fotograficznego                 | Inne zdjęcie                        |
| Naprasowanki HP (do tkanin kolorowych)               | Naprasowanka                        |
| Naprasowanki HP (do tkanin lekkich lub białych)      | Naprasowanka odbita                 |
| Papier HP Premium                                    | Premium Inkjet                      |
| Inne rodzaje papieru do drukarek atramentowych       | Premium Inkjet                      |
| Papier HP Professional Brochure & Flyer (blyszczący) | Papier broszur. błyszcz.            |
| Papier HP Professional Brochure & Flyer (matowy)     | Papier broszur. mat.                |
| Folia HP Premium / Premium do drukarek atramentowych | Folia                               |
| Inne rodzaje folii                                   | Folia                               |
| Zwykły Hagaki (tylko w Japonii)                      | Zwykły papier                       |
| Błyszczący Hagaki (tylko w Japonii)                  | Premium Photo                       |
| L (tylko Japonia)                                    | Premium Photo                       |

## Poprawa szybkości lub jakości kopiowania

Urządzenie HP All-in-One ma trzy opcje wpływające na szybkość i jakość kopiowania.

- Opcja **Normalna** zapewnia wysoką jakość wydruków i jest zalecana dla większości zadań kopiowania. Opcja **Normalna** umożliwia szybsze kopiowanie niż opcja **Najlepsza**.
- Opcja **Najlepsza** zapewnia najwyższą jakość dla wszystkich rodzajów papieru i eliminuje pasma (paski), które występują czasem na obszarach o jednolitym wypełnieniu. Kopiowanie przy użyciu opcji **Najlepsza** trwa dłużej niż w przypadku pozostałych ustawień jakości.
- Opcja **Robocza** umożliwia szybsze kopiowanie niż ustawienie **Normalna**. Jakość tekstu jest porównywalna z ustawieniem **Normalna**, natomiast grafika może być niższej jakości. Ustawienie **Robocza** powoduje mniejsze zużycie tuszu i przedłuża okres wykorzystania pojemników z tuszem.

### Zmiana ustawień jakości kopiowania z panelu przedniego

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
3. Naciśnij przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Jakość kopii**.
4. Naciśnij przycisk ►, dopóki nie zostanie wyświetcone odpowiednie ustawienie jakości, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono** lub **KOPIUJ, Kolor**.

## Tworzenie wielu kopii tego samego oryginału

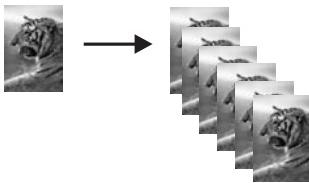
Można ustawić liczbę kopii za pomocą panelu sterowania lub oprogramowania **HP Image Zone**.

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
3. Naciśnij przycisk **Liczba kopii**.
4. Naciśnij ◀ lub ▶ w celu wprowadzenia liczby kopii nieprzekraczającej dopuszczalnego maksimum, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
(Maksymalna liczba kopii zależy od modelu urządzenia).

 **Wskazówka** Przytrzymanie przycisku strzałki powoduje, że wybrana liczba kopii będzie się zmieniała skokowo o 5, co ułatwia ustawienie dużej liczby kopii.

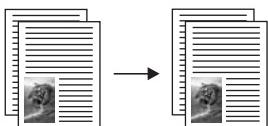
5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono** lub **KOPIUJ, Kolor**.

W tym przykładzie urządzenie HP All-in-One wykona 6 kopii oryginalnego zdjęcia o rozmiarze 10 x 15 cm.



## Kopiowanie dwustronicowego dokumentu czarno-białego

Urządzenia HP All-in-One można użyć w celu skopiowania jedno- lub wielostronicowego dokumentu w kolorze lub w czerni i bieli. W tym przykładzie urządzenie HP All-in-One użyto do skopiowania dwustronicowego czarno-białego oryginału.



1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść pierwszą stronę oryginału w prawym dolnym rogu szklanej płyty.
3. Naciśnij przycisk **Kopiuj, Mono**.
4. Zdejmij pierwszą stronę ze szklanej płyty i umieść na niej drugą stronę.
5. Naciśnij przycisk **Kopiuj, Mono**.

## Wykonywanie kopii zdjęcia o rozmiarze 10 x 15 cm (4 x 6 cali) bez obramowania

Za pomocą ustawienia **Wypełnij całą stronę** można utworzyć kopię zdjęcia bez obramowania. Aby wykonać kopię zdjęcia bez obramowania, zachowując proporcje oryginału, urządzenie HP All-in-One może przyciąć fragmenty obrazu przy marginesach. W większości przypadków nie będzie to zauważalne.

Aby zapewnić najlepszą jakość kopiowania zdjęć, włożyć papier fotograficzny do podajnika papieru i zmień ustawienia kopiowania na właściwy rodzaj papieru i funkcję poprawy jakości zdjęcia. Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku można zastosować pojemnik do drukowania zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem trójkolorowym i pojemnika do druku zdjęć urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów tuszu. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Korzystanie z pojemnika do druku zdjęć](#).

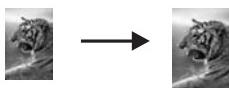
### Kopiowanie zdjęcia w panelu sterowania

1. Załaduj do podajnika papier fotograficzny 10 x 15 cm.



**Uwaga** Aby wykonać kopię bez obramowania, konieczne jest załadowanie papieru fotograficznego lub innego specjalnego papieru. Jeśli urządzenie HP All-in-One wykryje w podajniku zwykły papier, nie

- wykona kopię bez obramowania. Zamiast tego wykona kopię z obramowaniem.
2. Umieść zdjęcie w prawym dolnym rogu płyty szklanej, stroną do zeskanowania do dołu.  
Umieść zdjęcie na płytcie szklanej tak, aby dłuższa krawędź fotografii leżała równolegle do dolnej krawędzi szklanej płyty.
  3. Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.  
Zostanie wyświetcone menu **Pomniejsz/Powiększ**.
  4. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Wypełnij całą stronę**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Kolor**.  
Urządzenie HP All-in-One wykona kopię bez obramowania o rozmiarze 10 x 15 cm, jak pokazano poniżej.



**Wskazówka** Jeśli wydruk nie jest bez obramowań, ustaw format papieru na odpowiednią opcję menu **Bez obramowania**, rodzaj papieru na **Papier fotograficzny**, ustaw opcję zwiększenia wyrazistości **Zdjęcie**, a następnie spróbuj ponownie.

- Więcej informacji na temat ustawiania rozmiaru papieru znajduje się w części **Ustawianie rozmiaru papieru**.
- Więcej informacji na temat ustawiania rodzaju papieru znajduje się w części **Ustawianie rodzaju papieru**.
- Informacje na temat sposobu ustawiania opcji zwiększenia wyrazistości **Zdjęcie** można znaleźć w części **Zwiększenie wyrazistości jasnych obszarów kopii**.

## Kopiowanie zdjęcia o rozmiarach 10 x 15 cm (4 x 6 cali) na całej stronie

Ustawienie **Wypełnij całą stronę** służy do powiększania i pomniejszania oryginału, tak by wypełnił możliwy do zadrukowania obszar na arkuszu papieru w podajniku wejściowym. W tym przykładzie opcja **Wypełnij całą stronę** służy do powiększenia zdjęcia o rozmiarach 10 x 15 cm w taki sposób, aby powstała pełnowymiarowa kopia bez obramowania. Aby osiągnąć najlepszą jakość wydruku przy kopiowaniu zdjęć, można zastosować pojemnik do druku zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z tuszem trójkolorowym oraz pojemnika do druku zdjęć urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów tuszu. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Korzystanie z pojemnika do druku zdjęć**.



**Uwaga** Aby utworzyć kopię zdjęcia bez obramowania i z zachowaniem proporcji oryginału, urządzenie HP All-in-One może przyciąć fragmenty obrazu przy marginesach. W większości przypadków nie będzie toauważalne.



## Kopiowanie zdjęcia na całej stronie w panelu sterowania



**Uwaga** Funkcja ta nie będzie działać poprawnie, jeśli szyba i wewnętrzna część pokrywy będą zabrudzone. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części Czyszczenie urządzenia HP All-in-One.

1. Włóż papier fotograficzny o rozmiarze Letter lub A4 do podajnika papieru.
2. Umieść zdjęcie w prawym dolnym rogu płyty szklanej, stroną do zeskanowania do dołu.  
Umieść zdjęcie na płytcie szklanej tak, aby dłuższa krawędź fotografii leżała równolegle do dolnej krawędzi szklanej płyty.
3. Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.
4. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Wypełnij całą stronę**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Kolor**.



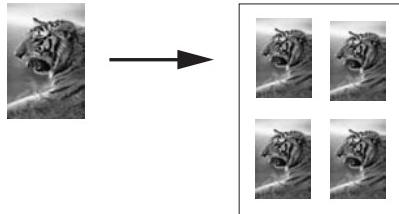
**Wskazówka** Jeśli wydruk nie jest bez obramowań, ustaw rozmiar papieru na **Bez obr. Letter** lub **Bez obram. A4**, rodzaj papieru na **Papier fotograficzny**, ustaw opcję zwiększenia wyrazistości **Zdjęcie**, a następnie spróbuj ponownie.

- Więcej informacji na temat ustawiania rozmiaru papieru znajduje się w części **Ustawianie rozmiaru papieru**.
- Więcej informacji na temat ustawiania rodzaju papieru znajduje się w części **Ustawianie rodzaju papieru**.
- Informacje na temat sposobu ustawiania opcji zwiększania wyrazistości **Zdjęcie** można znaleźć w części **Zwiększenie wyrazistości jasnych obszarów kopii**.

## Wielokrotne kopie zdjęcia na stronie

Dzięki określeniu odpowiedniego rozmiar obrazu w menu **Zmniejsz/Powiększ** można wydrukować wiele kopii oryginału na jednej stronie.

Po wybraniu jednego z dostępnych formatów może zostać wyświetlony monit z pytaniem, czy użytkownik chce wydrukować wiele kopii zdjęcia, tak aby wypełniły one arkusz papieru włożony do podajnika papieru.



### Wykonywanie wielokrotnych kopii zdjęcia na stronie w panelu sterowania

- Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.



**Wskazówka** Aby uzyskać najwyższą jakość wydruku w przypadku kopowania zdjęcia, należy załadować papier fotograficzny do podajnika papieru.

- Umieść zdjęcie w prawym dolnym rogu płyty szklanej, stroną do zeskanowania do dołu.
- Umieść zdjęcie na płycie szklanej tak, aby dłuższa krawędź fotografii leżała równolegle do dolnej krawędzi szklanej płyty.
- Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.
- Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Rozmiar obrazu**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Naciśnij przycisk ►, aby podświetlić docelowy rozmiar kopii zdjęcia, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

W zależności od wybranego rozmiaru obrazu może zostać wyświetlony monit z pytaniem **Wiele na stronie?** w celu określenia, czy użytkownik chce wykonać wydruk wielokrotnej kopii zdjęcia na całej stronie, czy tylko jednej kopii.

W przypadku niektórych większych rozmiarów monit o podanie liczby obrazów nie jest wyświetlany. Na stronie zostanie wówczas wydrukowany tylko jeden obraz.

- Jeśli pojawi się zapytanie **Wiele stron na arkuszu?**, naciśnij przycisk ► w celu wybrania odpowiedzi **Tak** lub **Nie** i naciśnij przycisk **OK**.
- Naciśnij przycisk **Kopiuj, Kolor**.

### Zmiana rozmiaru oryginału za pomocą ustawień niestandardowych

Można użyć swoich własnych ustawień w celu zmniejszenia lub powiększenia kopii oryginału.

- Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
- Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do zeskanowania w dół.
- Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.
- Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się ustawienie **Niestand. 100%**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Naciskaj przycisk ◀ lub ► w celu zmiany procentu zmniejszenia/powiększenia, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

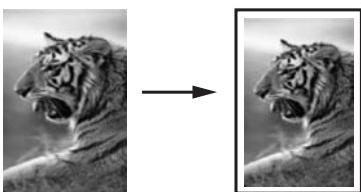


**Wskazówka** Przytrzymanie przycisku strzałki powoduje zmianę procentu zmniejszenia/powiększenia co 5 jednostek.

6. Naciśnij przycisk **Kopiuj, Mono** lub **Kopiuj, Kolor**.

## Zmiana wielkości oryginału, aby mieścił się na papierze o formacie Letter lub A4

Jeżeli obraz lub tekst oryginału wypełnia cały arkusz bez marginesów, skorzystaj z opcji **Dopasuj do strony**, unikając dzięki temu niezamierzzonego przycięcia tekstu lub obrazu przy krawędziach arkusza.



**Wskazówka** Za pomocą opcji **Dopasuj do strony** można również powiększyć małe zdjęcie tak, aby wypełniło cały obszar wydruku dużej strony. W celu zachowania proporcji oryginału i uniknięcia sytuacji, w której zostałyby przycięte krawędzie oryginału, urządzenie HP All-in-One może pozostawić nierówną ilość pustego miejsca wokół krawędzi arkusza papieru.

### Zmiana rozmiaru dokumentu z poziomu panelu sterowania

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
3. Naciskaj przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Rozm.pap.kop..**
4. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się ustawienie **Letter** lub **A4** (zależnie od potrzeb), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
5. Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.
6. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Dopasuj do strony**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
7. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono** lub **KOPIUJ, Kolor**.

## Kopiowanie wyblakłych oryginałów

Do ustawienia jasności wykonywanych kopii służy opcja **Jaśniej/Ciemniej**. Można również zmienić intensywność kolorów, aby uzyskać intensywniejsze lub subtelniejsze kolory.

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
3. Naciskaj przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Jaśniej/Ciemniej**.

4. Naciśnij przycisk ►, aby przyjemnić kopię, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



**Uwaga** Można także nacisnąć przycisk ◀ w celu rozjaśnienia kopii.

5. Naciśnij przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Nasycenie koloru**.  
 6. Naciśnij ►, aby uzyskać obraz o większej intensywności, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



**Uwaga** Można także nacisnąć przycisk ◀, aby zmniejszyć intensywność obrazu.

7. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono** lub **KOPIUJ, Kolor**.

## Kopiowanie wielokrotnie faksowanego dokumentu

Funkcja **Zwiększenie wyrazistości** służy do polepszania jakości dokumentów tekstowych dzięki wyostrzeniu krawędzi czarnego tekstu i jakości zdjęć poprzez modyfikacje jasnych kolorów, które w przeciwnym razie mogłyby zostać skopiowane jako białe.

Domyślana opcja zwiększania wyrazistości to **Mieszane**. Opcja **Mieszane** umożliwia zwiększenie ostrości krawędzi większości oryginałów.

### Kopiowanie rozmazanego dokumentu w panelu sterowania

- Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
- Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
- Naciśnij przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Poprawa jakości**.
- Naciśnij przycisk ►, dopóki nie pojawi się ustawienie **Tekst**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono** lub **KOPIUJ, Kolor**.



**Wskazówka** Jeżeli wystąpi jeden z opisanych niżej problemów, wyłącz opcję **Tekst** funkcji zwiększania wyrazistości, wybierając opcję **Zdjęcie** lub **Brak**:

- Rozproszone kolorowe kropki wokół fragmentów tekstu na kopiach.
- Duże, czarne litery wyglądają jak poplamione (nie są jednolite).
- Cienkie kolorowe figury lub linie są częściowo zaczernione.
- Na obszarach jasnych lub średnioszarych widoczne są poziome ziarniste lub białe pasma.

## Zwiększenie wyrazistości jasnych obszarów kopii

Za pomocą opcji **Zdjęcie** funkcji zwiększania wyrazistości można uwydatnić jasne kolory, które inaczej mogłyby zostać skopiowane jako białe. Opcja **Zdjęcie** funkcji zwiększania wyrazistości umożliwia wyeliminowanie lub zredukowanie opisanych niżej problemów, które mogą wystąpić podczas korzystania z opcji **Tekst**:

- Rozproszone kolorowe kropki wokół fragmentów tekstu na kopiach.
- Duże, czarne litery wyglądają jak poplamione (nie są jednolite).

- Cienkie kolorowe figury lub linie są częściowo zaczernione.
- Na obszarach jasnych lub średnioszarych widoczne są poziome ziarniste lub białe pasma.

### Kopiowanie prześwietlonych zdjęć w panelu sterowania

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.

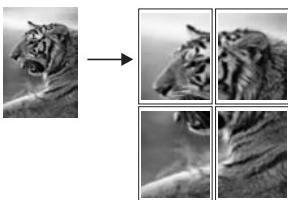
 **Wskazówka** Aby uzyskać najwyższą jakość wydruku w przypadku kopowania zdjęcia, należy załadować papier fotograficzny do podajnika papieru.

2. Umieść zdjęcie w prawym dolnym rogu płyty szklanej, stroną do zeskanowania do dołu.  
Umieść zdjęcie na płycie szklanej tak, aby dłuższa krawędź fotografii leżała równolegle do dolnej krawędzi szklanej płyty.
3. Naciskaj przycisk **Menu Kopią**, dopóki nie pojawi się opcja **Poprawa jakości**.
4. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się ustawienie **Zdjęcie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Kolor**.

Ustawienia funkcji **Poprawa jakości** dla kopowanych zdjęć i innych dokumentów można łatwo wprowadzić w programie **HP Image Zone** dołączonym do urządzenia HP All-in-One. Wystarczy jedno kliknięcie myszy, by określić, że zdjęcie będzie kopowane z włączoną opcją **Zdjęcie**, dokument tekstowy - z opcją **Tekst**, a dokument zawierający tekst i grafikę - z włączonymi opcjami **Zdjęcie i Tekst**. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Tworzenie plakatu

Funkcja **Plakat** służy do tworzenia powiększonej kopii oryginału w częściach i późniejszego złożenia ich w plakat.



1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.

 **Wskazówka** W przypadku kopowania zdjęcia na plakat, aby uzyskać kopię najwyższej jakości, należy użyć pełnowymiarowego papieru fotograficznego.

2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.  
Jeżeli tworzysz kopię zdjęcia, umieść je na płycie szklanej tak, aby jego dłuższa krawędź leżała równolegle do dolnej krawędzi płyty szklanej.

3. Naciśnij przycisk **Pomniejsz/Powiększ**.
4. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się ustawienie **Plakat**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Domyślnie plakat ma dwie strony szerokości.
5. Naciśnij przycisk ►, aby zmienić szerokość plakatu.
6. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono lub KOPIUJ, Kolor**.

Po wybraniu szerokości strony plakatu, urządzenie HP All-in-One automatycznie dostosuje jej długość, aby zachować proporcje oryginału.



**Wskazówka** Jeśli oryginału nie można powiększyć do wybranego formatu plakatu, ponieważ przekracza on maksymalną wartość procentową powiększenia, wyświetlany jest komunikat o błędzie, z sugestią wypróbowania mniejszej szerokości strony. Wybierz mniejszy rozmiar plakatu i ponów kopiowanie.

7. Po wydrukowaniu plakatu wystarczy przeciąć krawędzie arkuszy i połączyć poszczególne części ze sobą za pomocą taśmy.

Używając oprogramowania **HP Image Zone** dostarczonego z urządzeniem HP All-in-One, można kreatywnie ulepszać swoje zdjęcia. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Przygotowywanie kolorowej naprasowanki

Istnieje możliwość skopiowania tekstu lub obrazu na naprasowankę, a następnie naprasowania ich na koszulkę, poszewkę na poduszkę, matę lub inną tkaninę.



**Wskazówka** Zalecane jest wcześniejsze wypróbowanie nanoszenia obrazu na starą odzież.

1. Włożyć papier do naprasowanek do podajnika papieru.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.  
Jeżeli tworzysz kopię zdjęcia, umieść je na płycie szklanej tak, aby jego dłuższa krawędź leżała równolegle do dolnej krawędzi płyty szklanej.
3. Naciskaj przycisk **Menu Kopia**, dopóki nie pojawi się opcja **Rodzaj papieru kopii**.
4. Naciskaj ►, dopóki nie pojawi się opcja **Naprasowanka** lub **Naprasowanka odbita**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  - Wybierz rodzaj papieru **Naprasowanka**, jeżeli korzystasz z nośnika Naprasowanki HP do tkanin kolorowych. Przy nośniku Naprasowanki HP do tkanin kolorowych prawidłowy wygląd obrazu na tkaninie nie wymaga jego odwrócenia.
  - Wybierz opcję **Naprasowanka odbita**, jeżeli korzystasz z nośnika Naprasowanki HP do tkanin jasnych bądź białych. Urządzenie HP All-in-One automatycznie skopiuje lustrzane odbicie oryginału, tak aby obraz wyglądał właściwie po naprasowaniu go na jasną lub białą tkaninę.
5. Naciśnij przycisk **KOPIUJ, Mono lub KOPIUJ, Kolor**.

## Zmiana domyślnych ustawień kopiowania

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do zeskanowania w dół.
3. Wprowadź konieczne zmiany w ustawieniach **Menu Kopuj**.
4. Naciskaj przycisk **Menu Kopia** do momentu wyświetlenia opcji **Nowe ustaw. domyślne**.
5. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Tak**.
6. Naciśnij **OK**, aby zaakceptować ustawienia jako nowe ustawienia domyślne.
7. Naciśnij przycisk **Kopuj**, **Mono** lub **Kopuj, Kolor**.

Wybrane ustawienia dotyczą tylko urządzenia HP All-in-One. Nie powodują zmiany ustawień w oprogramowaniu. Można zapisać najczęściej używane ustawienia, korzystając z oprogramowania **HP Image Zone** dołączonego do urządzenia HP All-in-One. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Zatrzymywanie kopiowania

- Aby zatrzymać kopiowanie, naciśnij przycisk **Anuluj** na panelu sterowania.



# 8 Korzystanie z funkcji skanowania

Skanowanie to proces przekształcania tekstu i obrazów do postaci elektronicznej wykorzystywanej przez komputer. Skanować można niemal dowolne materiały: zdjęcia, artykuły z czasopism i dokumenty tekstowe; należy jedynie uważać, aby nie porysować szyby urządzenia HP All-in-One. Skanowanie do karty pamięci zapewnia jeszcze większą możliwość przenoszenia zeskanowanych obrazów.

Oto niektóre zadania, które można zrealizować przy użyciu funkcji skanowania oferowanych przez urządzenie HP All-in-One:

- Skanowanie tekstu artykułu wprost do edytora tekstów i zacytowanie go w raporcie.
- Drukowanie wizytówek i broszur dzięki możliwości zeskanowania logo i użycia go w oprogramowaniu graficznym.
- Wysyłanie zdjęć do przyjaciół i krewnych, dzięki możliwości zeskanowania ulubionych zdjęć i dołączenia ich do wiadomości e-mail.
- Utworzenie fotograficznego katalogu cennych przedmiotów przechowywanych w domu lub w biurze lub archiwizowanie cennych zdjęć w elektronicznym albumie.



**Uwaga** Skanowanie tekstu (nazywane także optycznym rozpoznawaniem znaków — OCR, ang. optical character recognition) umożliwia przenoszenie treści artykułów z czasopism, książek i innych druków do dowolnego edytora tekstów oraz innych programów w postaci tekstu, który można edytować.

Opanowanie prawidłowych zasad skanowania OCR jest warunkiem uzyskania optymalnych wyników. Nie należy oczekwać, że już za pierwszym razem przy użyciu oprogramowania OCR uda się uzyskać tekst w pełni zgodny z oryginałem. Korzystanie z oprogramowania OCR wymaga pewnej wprawy i doświadczenia. Więcej informacji na temat skanowania dokumentów, zwłaszcza zawierających zarówno tekst i grafikę, można znaleźć w dokumentacji dołączonej do oprogramowania OCR.

Aby można było korzystać z funkcji skanowania, urządzenie HP All-in-One oraz komputer muszą być ze sobą połączone i muszą być włączone. Oprócz tego, przed przystąpieniem do skanowania na komputerze powinno zostać zainstalowane i uruchomione oprogramowanie dla urządzenia HP All-in-One. Aby sprawdzić, czy oprogramowanie HP All-in-One jest uruchomione na komputerze z systemem Windows, poszukaj ikony HP All-in-One na pasku zadań w prawym dolnym rogu ekranu, obok zegara. Na komputerach Macintosh oprogramowanie HP All-in-One jest zawsze uruchomione.



**Uwaga** Zamknięcie ikony Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor na pasku zadań systemu Windows może spowodować dezaktywację niektórych funkcji skanowania w urządzeniu HP All-in-One i wyświetlenie komunikatu o błędzie **Brak połączenia**. W takim przypadku można przywrócić pełną funkcjonalność, ponownie uruchamiając komputer lub uruchamiając oprogramowanie **HP Image Zone**.

Aby uzyskać informacje na temat skanowania z komputera, dostosowywania, zmieniania ich rozmiaru, obracania, przycinania oraz poprawy ostrości

zeskanowanych materiałów, należy skorzystać z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dołączonej do oprogramowania.

W tym rozdziale przedstawiono informacje na temat wysyłania zeskanowanego obrazu do i z różnych miejsc docelowych oraz dostosowywania podglądanego obrazu.

## Skanowanie do aplikacji

Oryginały umieszczone na płycie szklanej można skanować bezpośrednio z panelu sterowania.

1. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do skanowania w dół.
2. W obszarze Skanuj naciśnij przycisk **Skanuj do**.

Zostanie wyświetcone menu **Skanuj do**. Zostanie wyświetcone menu **Skanuj do** zawierające listę miejsc docelowych, w tym aplikacji, do których można skanować. Domyślnym miejscem docelowym jest to, które wybrano podczas ostatniego korzystania z urządzenia.

Menu **Skanuj do** można konfigurować. Listę aplikacji i innych miejsc docelowych, która pojawi się w menu **Skanuj do**, definiuje się za pomocą programu **HP Image Zone** na komputerze.

3. Aby wybrać aplikację, do której zostanie wysłany zeskanowany dokument, naciśnij przycisk ► do momentu wyświetlenia odpowiedniego miejsca docelowego na wyświetlaczu panelu sterowania, a następnie naciśnij przycisk **Skanuj**.

Podgląd skanowanego obrazu zostanie wyświetlony w oknie programu **HP Scan** na komputerze, gdzie można edytować obraz.

Aby uzyskać więcej informacji na temat edytowania podglądanego obrazu, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dołączonej do oprogramowania.

4. Dowolnie zmodyfikuj obraz podglądu w oknie programu **HP Scan**. Po zakończeniu pracy kliknij przycisk **Akceptuj**.

Więcej informacji na temat edycji zeskanowanego obrazu w programie **HP Scan** zawiera ekranowa **Pomoc programu HP Image Zone**.

Urządzenie HP All-in-One wyśle zeskanowany obraz do wybranej aplikacji. Na przykład jeśli wybrano program **HP Image Zone**, program ten zostanie automatycznie otwarty i zostanie w nim wyświetlony obraz.

Program **HP Image Zone** oferuje wiele narzędzi do edycji zeskanowanego obrazu. Ogólną jakość obrazu można poprawić przez dostosowanie jasności, ostrości, tonu koloru lub nasycenia. Można też przyciąć, wyrównać, obrócić obraz lub zmienić jego wymiary. Gdy zeskanowany obraz odpowiada oczekiwaniom, można go otworzyć w innej aplikacji, wysłać pocztą elektroniczną, zapisać w pliku lub wydrukować. Więcej informacji na temat korzystania z programu **HP Image Zone** można znaleźć w części **HP Gallery** ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Wysyłanie zeskanowanego obrazu do karty pamięci

Zeskanowany obraz można wysłać w postaci pliku JPEG do karty pamięci, która znajduje się w gnieździe kart pamięci urządzenia HP All-in-One. Umożliwi to użycie funkcji karty pamięci w celu utworzenia z zeskanowanych obrazów wydruków bez

obramowania i stron albumu. Dzięki temu możliwy będzie też dostęp do zeskanowanego obrazu z innych urządzeń obsługiwanych przez kartę pamięci.

1. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szyby, stroną do skanowania w dół.
2. W obszarze Skanuj naciśnij przycisk **Skanuj do**.  
Zostanie wyświetlone menu **Skanuj do** zawierające listę różnych opcji lub miejsc docelowych. Domyślnym miejscem docelowym jest to, które wybrano podczas ostatniego korzystania z urządzenia.
3. Naciskaj przycisk **Skanuj do**, aż na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się opcja **Karta pamięci**.
4. Naciśnij przycisk **Skanuj**.

Urządzenie HP All-in-One zeskanuje obraz i zapisze plik na karcie pamięci w formacie JPEG.

## Zatrzymywanie skanowania

- Aby zatrzymać skanowanie, naciśnij przycisk **Anuluj** na panelu sterowania lub w programie **HP Image Zone** kliknij przycisk **Anuluj**.



# 9 Drukowanie z komputera

Urządzenia HP All-in-One można używać z dowolną aplikacją umożliwiającą drukowanie. Instrukcje mogą się różnić w zależności od tego, czy drukowanie odbywa się na komputerze PC z systemem Windows, czy komputerze Macintosh. Należy pamiętać, aby korzystać z instrukcji dla używanego systemu operacyjnego.

Poza możliwościami drukowania opisanymi w tym rozdziale, można także wykonywać wydruki specjalne, w tym odbitki bez obramowania i bieletyny, drukować obrazy bezpośrednio z karty pamięci lub aparatu cyfrowego obsługującego standard PictBridge oraz wykorzystywać zeskanowane obrazy do drukowania projektów w programie **HP Image Zone**.

- Więcej informacji na temat drukowania z karty pamięci lub aparatu cyfrowego można znaleźć w części **Korzystanie z karty pamięci lub aparatu zgodnego ze standardem PictBridge**.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat wykonywania specjalnych zadań drukowania lub drukowania obrazów w programie **HP Image Zone**, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Drukowanie z aplikacji

Większość ustawień drukowania jest automatycznie obsługiwana przez program wykorzystywany do drukowania lub technologię HP ColorSmart. Ustawienia drukowania trzeba zmienić ręcznie, aby wybrać jakość druku, drukować na określonych rodzajach papieru lub folii, albo używać funkcji specjalnych.

### Drukowanie dokumentu z aplikacji, w której dokument został utworzony (w systemie Windows):

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
2. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
3. Wybierz urządzenie HP All-in-One jako drukarkę.
4. Aby zmienić ustawienia, kliknij przycisk służący do otwierania okna dialogowego **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
5. Korzystając z opcji dostępnych w zakładkach **Papier/Jakość**, **Wykończanie**, **Efekty**, **Podstawy** i **Kolor** zaznacz opcje dla zadania drukowania.



**Wskazówka** Można w prosty sposób wybrać odpowiednie opcje zadania drukowania, określając jedno ze wcześniej zdefiniowanych zadań na karcie **Skróty drukowania**. Kliknij zadanie drukowania na liście **Co chcesz zrobić?** Ustawienia domyślne dla tego zadania drukowania są ustawione i zebrane na karcie **Skróty drukowania**. Jeśli to konieczne, można dostosować ustawienia tutaj lub na innych kartach w oknie dialogowym **Właściwości**.

6. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno dialogowe **Właściwości**.
7. Kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK**, aby rozpocząć drukowanie.

## Drukowanie dokumentu z aplikacji, w której dokument został utworzony (na komputerach Macintosh):

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono papier.
  2. Przed rozpoczęciem drukowania wybierz urządzenie HP All-in-One w programie **Chooser** (Wybieracz) w systemie OS 9, **Print Center** (Centrum drukowania) w systemie OS 10.2 lub wcześniejszy lub **Printer Setup Utility** (Program narzędziowy konfiguracji drukarki) w systemie OS 10.3 lub nowszym.
  3. W menu **File** (Plik) w używanej aplikacji kliknij opcję **Page Setup** (Ustawienia strony).
- Zostanie otwarte okno dialogowe **Page Setup** (Ustawienia strony), w którym można wybrać rozmiar papieru, orientację i skalowanie.
4. Wybierz ustawienia strony:
    - Wybierz rozmiar papieru.
    - Wybierz orientację.
    - Podaj procent powiększenia.



**Uwaga** W systemie OS 9 okno dialogowe **Page Setup** (Ustawienia strony) zawiera także opcje umożliwiające wydrukowanie obrazu lustrzanego (odwróconego) oraz dostosowanie marginesów strony do druku dwustronnego.

5. Kliknij **OK**.
6. W menu **File** (Plik) w używanej aplikacji kliknij opcję **Print** (Drukuj). Pojawi się okno dialogowe **Print** (Drukuj). Jeśli używany jest system OS 9, zostanie otwarty panel **General** (Ogólne). Jeśli używany jest system OS X, zostanie otwarty panel **Copies & Pages** (Kopie i strony).
7. W menu rozwijanym zmień ustawienia drukowania dla każdej opcji na odpowiednie dla bieżącego projektu.
8. Kliknij opcję **Print** (Drukuj), aby rozpocząć drukowanie.

## Zmienianie ustawień drukowania

Można dostosować ustawienia drukowania urządzenia HP All-in-One do prawie dowolnego zadania drukowania.

### W systemie Windows

Przed zmianą ustawień drukowania należy zdecydować, czy mają one zostać zmienione tylko dla bieżącego zadania drukowania lub czy nowe ustawienia mają stać się ustawieniami domyślnymi dla wszystkich następnych zadań drukowania. Sposób wyświetlania ustawień drukowania zależy od tego, czy mają one być zastosowane do wszystkich kolejnych zadań drukowania, czy tylko do bieżącego zadania drukowania.

### Zmienianie ustawień drukowania dla wszystkich kolejnych zadań

1. W programie **Nawigator HP** kliknij menu **Ustawienia**, wskaż polecenie **Ustawienia drukowania** i kliknij polecenie **Ustawienia drukarki**.
2. Wprowadź zmiany w ustawieniach drukowania i kliknij przycisk **OK**.

## Zmienianie ustawień drukowania dla bieżącego zadania

1. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
2. Upewnij się, że jako drukarkę wybrano urządzenie HP All-in-One.
3. Kliknij przycisk służący do otwierania okna dialogowego **Właściwości**. W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
4. Wprowadź zmiany w ustawieniach drukowania i kliknij przycisk **OK**.
5. Aby wydrukować zadanie, kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK** w oknie dialogowym **Drukuj**.

## Na komputerach Macintosh

Ustawienia zadania drukowania można zmienić w oknach dialogowych **Page Setup** (Ustawienia strony) i **Print** (Drukuj). Wybór okna dialogowego zależy od ustawienia, które ma być zmienione.

## Zmienianie rozmiaru papieru, orientacji lub skalowanie

1. Przed rozpoczęciem drukowania wybierz urządzenie HP All-in-One w programie **Chooser** (Wybieracz) w systemie OS 9, **Print Center** (Centrum drukowania) w systemie OS 10.2 lub wcześniejszym lub **Printer Setup Utility** (Program narzędziowy konfiguracji drukarki) w systemie OS 10.3 lub nowszym.
2. W menu **File** (Plik) w używanej aplikacji kliknij opcję **Page Setup** (Ustawienia strony).
3. Zmień ustawienia rozmiaru, orientacji i skalowania papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.

## Zmienianie wszystkich pozostałych ustawień drukowania

1. Przed rozpoczęciem drukowania wybierz urządzenie HP All-in-One w programie **Chooser** (Wybieracz) w systemie OS 9, **Print Center** (Centrum drukowania) w systemie OS 10.2 lub wcześniejszym lub **Printer Setup Utility** (Program narzędziowy konfiguracji drukarki) w systemie OS 10.3 lub nowszym.
2. W menu **File** (Plik) w używanej aplikacji kliknij opcję **Print** (Drukuj).
3. Wprowadź zmiany w ustawieniach drukowania, a następnie kliknij przycisk **Print** (Drukuj), aby wydrukować zadanie.

## Zatrzymywanie zadania drukowania

Mimo, że zadanie drukowania można zatrzymać z urządzenia HP All-in-One lub z komputera, zalecane jest zatrzymywanie zadań z urządzenia HP All-in-One.

### Zatrzymywanie zadania drukowania z urządzenia HP All-in-One

- Naciśnij przycisk **Anuluj** na panelu sterowania. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się komunikat **Wydruk anulow.** Jeśli komunikat nie zostanie wyświetlony, naciśnij przycisk **Anuluj** ponownie.



# 10 Używanie usługi HP Instant Share

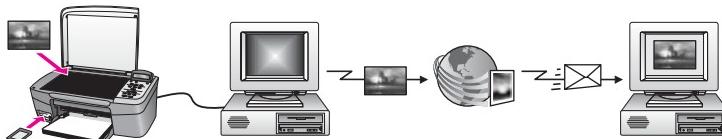
Usługa HP Instant Share ułatwia udostępnianie zdjęć rodzinie i znajomym. Za pomocą oprogramowania **HP Image Zone** zainstalowanego na komputerze można wybrać jedno lub więcej zdjęć do udostępnienia, wskazać dla nich miejsce docelowe, a następnie wysłać je. Można nawet umieszczać własne zdjęcia w sieciowym albumie fotograficznym lub wysyłać je do wykończenia zdjęć online. Dostępność takich usług jest zależna od kraju/regionu.

Dzięki funkcji **HP Instant Share E-mail** członkowie rodziny i przyjaciele zawsze dostają zdjęcia, które mogą wyświetlić — nie trzeba już martwić się długim pobieraniem i wielkimi plikami, których nie sposób otworzyć. Do odbiorcy wysyłana jest wiadomość e-mail z miniaturami zdjęć i łączem do bezpiecznej strony sieci Web, na której rodzina i przyjaciele mogą w prosty sposób przeglądać, udostępniać, drukować i zapisywać zdjęcia.

## Opis

Jeśli urządzenie HP All-in-One jest podłączone przez port USB, można udostępniać zdjęcia przyjaciółom i krewnym za pomocą samego urządzenia i oprogramowania firmy HP zainstalowanego na komputerze. Urządzenie podłączone do portu USB to urządzenie HP All-in-One podłączone do komputera za pomocą kabla USB.

Urządzenie HP All-in-One wykorzystuje komputer do uzyskania dostępu do Internetu.



Oprogramowanie HP Instant Share umożliwia wysłanie obrazów z urządzenia HP All-in-One do wybranego miejsca docelowego. Miejscem docelowym może być na przykład adres e-mail, album fotograficzny online lub punkt wywoływania zdjęć online. Dostępność takich usług jest zależna od kraju/regionu.



**Uwaga** Można także wysyłać obrazy do osoby wykorzystującej podłączone do sieci urządzenie HP All-in-One lub drukarkę fotograficzną. Aby wysyłać zdjęcia do urządzenia, trzeba mieć identyfikator użytkownika i hasło HP Passport. Urządzenie odbierające musi być skonfigurowane i zarejestrowane w usłudze HP Instant Share. Należy również znać nazwę odbiorcy przypisanego do urządzenia odbierającego. Dalsze instrukcje znajdują się w kroku 6 w części *Wysyłanie obrazów za pomocą urządzenia HP All-in-One*.

## Pierwsze kroki

Poniżej przedstawiono warunki konieczne do korzystania z usługi HP Instant Share za pomocą urządzenia HP All-in-One:

- Urządzenie HP All-in-One podłączone do komputera za pomocą kabla USB.
- Dostęp do Internetu za pośrednictwem komputera, do którego podłączone jest urządzenie HP All-in-One.
- Oprogramowanie **HP Image Zone** zainstalowane na komputerze. Użytkownicy komputerów Macintosh będą również potrzebować zainstalowanej aplikacji klienckiej **HP Instant Share**.

Po zakończeniu konfiguracji urządzenia HP All-in-One i instalacji oprogramowania **HP Image Zone** można rozpocząć udostępnianie zdjęć za pomocą funkcji HP Instant Share. Więcej informacji na temat konfiguracji urządzenia HP All-in-One można znaleźć w podręczniku instalacji dołączonym do urządzenia.

## Wysyłanie obrazów za pomocą urządzenia HP All-in-One

Obrazem może być zdjęcie lub zeskanowany dokument. Oba rodzaje obrazów można udostępniać znajomym i bliskim za pomocą urządzenia HP All-in-One i usługi HP Instant Share. Po prostu przegraj zdjęcia z karty pamięci na komputer lub zeskanuj obraz, wybierz jeden lub więcej obrazów do udostępnienia i wyślij obrazy do wybranego miejsca docelowego.

### Wysyłanie zdjęć z karty pamięci

Zdjęcia z karty pamięci przegrywa się na komputer za pomocą oprogramowania firmy HP do przegrywania zdjęć. Po przegraniu zdjęć można użyć oprogramowania **HP Image Zone** w celu udostępnienia zdjęć poprzez usługę HP Instant Share.

- Więcej informacji na temat przegrywania zdjęć z karty pamięci można znaleźć w części [Przegrywanie zdjęć do komputera](#).
- Więcej informacji na temat korzystania z oprogramowania **HP Image Zone** do udostępniania zdjęć można znaleźć w części [Wysyłanie obrazów za pomocą komputera](#).

### Wysyłanie zeskanowanego obrazu

Zeskanowany obraz można udostępnić, naciskając przycisk **Skanuj do** na panelu sterowania. Aby użyć przycisku **Skanuj do**, umieść na szybie obraz zwrócony stroną do skanowania w dół, wybierz miejsce docelowe, do którego chcesz wysłać obraz, i rozpoczęj skanowanie.

 **Uwaga** Więcej informacji na temat skanowania obrazu można znaleźć w części [Korzystanie z funkcji skanowania](#).

### Wysyłanie zeskanowanego obrazu z urządzenia HP All-in-One

1. Umieść oryginał w prawym przednim rogu szklanej płyty, stroną do zeskanowania do dołu.
2. Naciśnij przycisk **Skanuj do** na panelu sterowania urządzenia HP All-in-One. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się menu **Skanuj do**.

3. Za pomocą przycisków strzałek i wybierz opcję **HP Instant Share**.
4. Naciśnij przycisk **OK** lub **Skanuj**, aby wybrać miejsce docelowe.  
Obraz zostanie zeskanowany i przeniesiony do komputera.  
Na komputerze z systemem Windows zostanie uruchomione oprogramowanie **HP Image Zone**. Zostanie wyświetlona karta **HP Instant Share**. W zasobniku wybranych obrazów zostanie wyświetlona miniatura zeskanowanego obrazu.  
Na komputerze Macintosh zostanie uruchomiona aplikacja kliencka usługi **HP Instant Share**. W oknie programu **HP Instant Share** zostanie wyświetlona miniatura zeskanowanego obrazu.



**Uwaga** Jeśli używany jest system Macintosh OS X w wersji wcześniejszej niż 10.2 (w tym system OS 9 w wersji 9.1.5), zdjęcia zostaną przeniesione do programu **HP Gallery** na komputerze Macintosh. Kliknij **E-mail**. Wyślij zeskanowany obraz jako załącznik wiadomości e-mail, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie komputera.

5. Wykonaj czynności odpowiednie dla używanego systemu operacyjnego:

**Jeśli używany jest komputer z systemem Windows:**

- a. W obszarze **sterowania** lub **roboczym** karty **HP Instant Share** kliknij łącze lub ikonę usługi, której chcesz użyć w celu wysłania zeskanowanego obrazu.



**Uwaga** Po wybraniu opcji **Wyświetl wszystkie usługi** można będzie wybrać usługi dostępne w danym kraju/regionie, na przykład: **HP Instant Share E-mail** i **Create Online Albums** (Tworzenie albumów internetowych). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

W obszarze roboczym zostanie wyświetlony ekran **Przechodzenie do trybu online**.

- b. Kliknij przycisk **Dalej** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

**Jeśli używany jest komputer Macintosh:**

- a. Upewnij się, że zeskanowany obraz, który chcesz udostępnić, jest wyświetlany w oknie programu **HP Instant Share**. Użyj przycisku **-**, aby usunąć zdjęcia, lub przycisku **+**, aby je dodać do okna.
- b. Kliknij przycisk **Kontynuuj** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
- c. Z listy usług HP Instant Share wybierz usługę, której chcesz użyć w celu wysłania zeskanowanego obrazu.
- d. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

6. W usłudze **HP Instant Share E-mail** można:

- Wysłać wiadomość e-mail z miniaturami zdjęć, które można przeglądać, drukować i zapisywać za pośrednictwem sieci Web.
- Otworzyć książkę adresową i zachować w niej adres e-mail. HP Instant Share Kliknij przycisk **Address Book** (Książka adresowa), zarejestruj się w usłudze HP Instant Share i utwórz konto HP Passport.

- Wysłać wiadomość e-mail na wiele adresów. Należy kliknąć odpowiednie łącze.
- Wyślij kolekcję obrazów do podłączonego do sieci urządzenia znajomej lub bliskiej osoby. W polu tekstowym **E-mail address** (Adres e-mail) należy wprowadzić nazwę przypisaną urządzeniu przez odbiorcę i dodać do niej ciąg „@send.hp.com”. Zostanie wyświetlony monit o zalogowanie się w usłudze HP Instant Share za pomocą swojego **identyfikatora użytkownika i hasła HP Passport**.



**Uwaga** Jeśli usługa HP Instant Share nie jest jeszcze skonfigurowana, należy kliknąć opcję **I need an HP Passport account** (Potrzebuję konta HP Passport) na ekranie **Logowanie za pomocą usługi HP Passport**. Umożliwi to uzyskanie identyfikatora użytkownika i hasła HP Passport.

## Wysyłanie obrazów za pomocą komputera

Do wysyłania obrazów za pośrednictwem usługi HP Instant Share oprócz urządzenia HP All-in-One można również użyć oprogramowania **HP Image Zone** zainstalowanego na komputerze. Oprogramowanie **HP Image Zone** umożliwia wybranie i edycję jednego lub kilku obrazów, a następnie dostęp do usługi HP Instant Share w celu wybrania usługi (np. **HP Instant Share E-mail**) i wysłania obrazów. Obrazy można udostępniać za pośrednictwem następujących rodzajów usług:

- HP Instant Share E-mail (wysyłanie na adres e-mail)
- HP Instant Share E-mail (wysyłanie do urządzenia)
- Albumy online
- Wywoływanie zdjęć online (dostępność usługi zależy od kraju/regionu)

## Wysyłanie obrazów przy użyciu oprogramowania HP Image Zone (system Windows)

Oprogramowanie **HP Image Zone** umożliwia udostępnianie obrazów przyjaciółom i rodzinie. Wystarczy otworzyć program **HP Image Zone**, wybrać obrazy do udostępnienia i przesłać je dalej za pomocą usługi **HP Instant Share E-mail**.

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **HP Image Zone** na pulpicie.  
Na komputerze otwarte zostanie okno programu **HP Image Zone**. W oknie zostanie wyświetlona karta **Moje obrazy**.
2. Wybierz co najmniej jeden obraz z folderów, w których są przechowywane.  
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.
3. Kliknij kartę **HP Instant Share**.  
Karta **HP Instant Share** zostanie wyświetlona w oknie programu **HP Image Zone**.
4. W obszarze **sterowania** lub **roboczym** karty **HP Instant Share** kliknij łącze lub ikonę usługi, której chcesz użyć w celu wysłania zeskanowanego obrazu.



**Uwaga** Za pomocą narzędzi edycyjnych programu **HP Image Zone** zmodyfikuj obrazy, aby uzyskać optymalne efekty. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.



**Uwaga** Po wybraniu opcji **Wyświetl wszystkie usługi** można będzie wybrać usługi dostępne w danym kraju/regionie, na przykład: **HP Instant Share E-mail** i **Create Online Albums** (Tworzenie albumów internetowych). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

W obszarze **roboczym** karty **HP Instant Share** zostanie wyświetlony ekran **Przechodzenie do trybu online**.

5. Kliknij przycisk **Dalej** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
6. W usłudze **HP Instant Share E-mail** można:
  - Wysłać wiadomość e-mail z miniaturami zdjęć, które można przeglądać, drukować i zapisywać za pośrednictwem sieci Web.
  - Otworzyć książkę adresową i zachować w niej adres e-mail. Kliknij przycisk **Address Book** (Książka adresowa), zarejestruj się w usłudze HP Instant Share i utwórz konto HP Passport.
  - Wysłać wiadomość e-mail na wiele adresów. Należy kliknąć odpowiednie łącze.
  - Wyślij kolekcję obrazów do podłączonego do sieci urządzenia znajomej lub bliskiej osoby. W polu tekstowym **E-mail address** (Adres e-mail) należy wprowadzić nazwę przypisaną urządzeniu przez odbiorcę i dodać do niej ciąg „@send.hp.com”. Zostanie wyświetlony monit o zalogowanie się w usłudze HP Instant Share za pomocą swojego **identyfikatora użytkownika** i **hasła** HP Passport.



**Uwaga** Jeśli usługa HP Instant Share nie jest jeszcze skonfigurowana, należy kliknąć opcję **I need an HP Passport account** (Potrzebuję konta HP Passport) na ekranie **Logowanie za pomocą usługi HP Passport**. Umożliwi to uzyskanie identyfikatora użytkownika i hasła HP Passport.

## Wysyłanie obrazów za pomocą aplikacji klienta HP Instant Share (systemy Macintosh OS X w wersji 10.2 lub nowszej)



**Uwaga** W przypadku komputerów Macintosh systemy OS X 10.2.1 i 10.2.2 nie są obsługiwane.

Aplikacja kliencka HP Instant Share umożliwia udostępnianie obrazów przyjaciółom i rodzinie. Wystarczy otworzyć okno HP Instant Share, wybrać obrazy do udostępnienia i przesyłać je dalej za pomocą usługi **HP Instant Share E-mail**.



**Uwaga** Aby uzyskać więcej informacji na temat korzystania z aplikacji klienckiej usługi **HP Instant Share**, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

### Używanie aplikacji klienckiej usługi HP Instant Share

1. Wybierz ikonę **HP Image Zone** w obszarze dokowania. Na pulpicie zostanie otwarte okno programu **HP Image Zone**.
2. Kliknij przycisk **Services** (Usługi) w górnej części okna programu **HP Image Zone**. W dolnej części okna programu **HP Image Zone** zostanie wyświetlona lista aplikacji.

3. Z listy aplikacji wybierz pozycję **HP Instant Share**.  
Na komputerze zostanie otwarta aplikacja kliencka usługi **HP Instant Share**.  
4. Użyj przycisku +, aby dodać obraz w oknie lub przycisku -, aby go usunąć.



**Uwaga** Aby uzyskać więcej informacji na temat korzystania z aplikacji klienckiej usługi **HP Instant Share**, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

5. Upewnij się, że obrazy, które chcesz udostępnić, są wyświetlane w oknie programu **HP Instant Share**.  
6. Kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.  
7. Z listy usług HP Instant Share wybierz usługę, której chcesz użyć w celu wysłania zeskanowanego obrazu.  
8. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.  
9. W usłudze **HP Instant Share E-mail** można:
- Wysłać wiadomość e-mail z miniaturami zdjęć, które można przeglądać, drukować i zapisywać za pośrednictwem sieci Web.
  - Otworzyć książkę adresową i zachować w niej adres e-mail. Kliknij przycisk **Address Book** (Książka adresowa), zarejestruj się w usłudze HP Instant Share i utwórz konto HP Passport.
  - Wysłać wiadomość e-mail na wiele adresów. Należy kliknąć odpowiednie łącze.
  - Wyślij kolekcję obrazów do podłączonego do sieci urządzenia znajomej lub bliskiej osoby. W polu tekstowym **E-mail address** (Adres e-mail) należy wprowadzić nazwę przypisaną urządzeniu przez odbiorcę i dodać do niej ciąg „@send.hp.com”. Zostanie wyświetlony monit o zalogowanie się w usłudze HP Instant Share za pomocą swojego **identyfikatora użytkownika i hasła** HP Passport.



**Uwaga** Jeśli usługa HP Instant Share nie jest jeszcze skonfigurowana, należy kliknąć opcję **I need an HP Passport account** (Potrzebuję konta HP Passport) na ekranie **Logowanie za pomocą usługi HP Passport**. Umożliwi to uzyskanie identyfikatora użytkownika i hasła HP Passport.

## Udostępnianie obrazów za pomocą programu HP Image Zone (system Macintosh OS X w wersji wcześniejszej niż 10.2)



**Uwaga** Systemy Macintosh OS X v10.0 i v10.0.4 **nie** są obsługiwane.

Program umożliwia udostępnianie obrazów każdemu, kto posiada konto e-mail. Wystarczy uruchomić program **HP Image Zone** i otworzyć moduł **HP Gallery**. Następnie należy utworzyć nową wiadomość e-mail w aplikacji do poczty e-mail zainstalowanej na komputerze.



**Uwaga** Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią **HP Gallery** w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Korzystanie z opcji e-mail w programie HP Image Zone

1. Zaznacz ikonę **HP Image Zone** w obszarze dokowania.  
Na pulpicie zostanie otwarte okno programu **HP Image Zone**.
2. W programie **HP Image Zone** kliknij przycisk **Usługi** w górnej części okna.  
W dolnej części okna programu **HP Image Zone** pojawi się lista aplikacji.
3. Z listy aplikacji wybierz pozycję **HP Gallery**.  
Na pulpicie zostanie otwarte okno programu **HP Gallery**.
4. Wybierz jeden lub więcej obrazów do udostępnienia.  
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.
5. Kliknij **E-mail**.  
Otworzy się program pocztowy zainstalowany w komputerze Macintosh.  
Wyślij obrazy jako załącznik wiadomości, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie komputera.

## Udostępnianie obrazów za pomocą programu Nawigator HP (Macintosh OS 9)



**Uwaga** Systemy Macintosh OS 9 v9.1.5 i nowsze oraz v9.2.6 i nowsze są obsługiwane.

Program umożliwia udostępnianie obrazów każdemu, kto posiada konto e-mail. Wystarczy uruchomić program **Nawigator HP** i otworzyć moduł **HP Gallery**. Następnie należy utworzyć nową wiadomość e-mail w aplikacji do poczty e-mail zainstalowanej na komputerze.



**Uwaga** Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią **HP Gallery** w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.

## Korzystanie z opcji e-mail w programie Nawigator HP

1. Kliknij dwukrotnie skrót **Nawigator HP** na pulpicie.  
Na pulpicie zostanie otwarte menu programu **Nawigator HP**.
2. Kliknij dwukrotnie pozycję **HP Gallery**.  
Na pulpicie zostanie otwarte okno programu **HP Gallery**.
3. Wybierz jeden lub więcej obrazów do udostępnienia.  
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.
4. Kliknij opcję **E-mail**.  
Zostanie otwarty program do obsługi poczty e-mail zainstalowany w komputerze Macintosh.  
Wyślij obrazy jako załącznik wiadomości e-mail, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie komputera.



# 11 Zamawianie materiałów eksploatacyjnych

Zalecane rodzaje papieru firmy HP i pojemniki z tuszem można zamawiać w trybie online w witrynie sieci Web firmy HP.

## Zamawianie papieru, folii lub innych nośników

Aby zamówić materiały, takie jak papier HP Premium lub papier fotograficzny HP Premium Plus, folia HP Premium do drukarek atramentowych bądź naprasowanki HP Iron-On Transfer, należy przejść do witryny [www.hp.com](http://www.hp.com). W przypadku wyświetlenia monitu należy wybrać kraj/region, wybrać posiadane urządzenie, a następnie kliknąć jedno z łączów zakupów na stronie.

## Zamawianie pojemników z tuszem

Numery katalogowe pojemników z tuszem zależą od kraju/regionu. Jeśli numery katalogowe wymienione w tym przewodniku nie odpowiadają numerom katalogowym pojemników z tuszem zainstalowanych w urządzeniu HP All-in-One, zamów pojemniki z tuszem o takich samych numerach, jak zainstalowane. Do pracy z urządzeniem HP All-in-One można używać niżej wymienionych rodzajów pojemników z tuszem.

| Pojemniki z tuszem                 | Numer katalogowy firmy HP  |
|------------------------------------|--|
| Pojemnik HP z czarnym tuszem       | #338 pojemnik z tuszem czarnym o pojemności 16 ml  |
| Pojemnik HP z tuszem trójkolorowym | #344 pojemnik z tuszem kolorowym o pojemności 16 ml<br>#343 pojemnik z tuszem kolorowym o pojemności 11 ml |
| Pojemnik HP do druku zdjęć         | #348 pojemnik z tuszem do drukowania zdjęć o pojemności 15 ml  |

Numery katalogowe dla wszystkich pojemników z tuszem obsługiwanych przez urządzenie można znaleźć w następujący sposób:

- **W systemie Windows:** W programie **Nawigator HP** kliknij menu **Ustawienia**, wskaż pozycję **Ustawienia drukowania**, a następnie kliknij polecenie **Zestaw narzędzi do drukowania**. Kliknij **Estimated Ink Levels** (Szacunkowy poziom tuszu), a następnie kliknij **Print Cartridge Ordering Information** (Informacje o zamawianiu pojemników z tuszem).
- **Na komputerze Macintosh:** W programie **Nawigator HP** (OS 9) lub **HP Image Zone** (OS X) wybierz pozycję **Settings** (Ustawienia), a następnie **Maintain Printer** (Konserwacja drukarki). Po wyświetleniu monitu wybierz urządzenie HP All-in-One, a następnie kliknij opcję **Utilities** (Narzędzia). Z menu podręcznego wybierz polecenie **Materiały eksploatacyjne**.

Można także skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy HP lub przejść do witryny [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), aby sprawdzić właściwe numery katalogowe pojemników z tuszem dla swojego kraju/regionu.

Aby zamówić pojemniki z tuszem odpowiednie dla posiadanego urządzenia HP All-in-One, odwiedź witrynę internetową [www.hp.com](http://www.hp.com). Jeśli pojawi się monit, wybierz kraj/region, następnie za pomocą kolejnych monitów wybierz produkt, a na koniec kliknij jedno z łączy do zakupów na stronie.

## Zamawianie innych akcesoriów

Aby zamówić inne materiały eksploracyjne, takie jak oprogramowanie urządzenia HP All-in-One, drukowany egzemplarz podręcznika użytkownika, plakat instalacyjny lub inne części do samodzielnnej wymiany, należy zadzwonić pod właściwy numer.

- W USA lub Kanadzie należy zadzwonić pod numer **1-800-474-6836 (1-800-HP-INVENT)**.
- W Europie należy zadzwonić pod numer +49 180 5 290220 (Niemcy) lub +44 870 606 9081 (Wielka Brytania).

Aby zamówić oprogramowanie do urządzenia HP All-in-One w innych krajach/regionach, zadzwoń pod numer w swoim kraju/regionie. Wymienione poniżej numery telefoniczne były aktualne w momencie publikacji niniejszej instrukcji. Lista aktualnych numerów telefonicznych znajduje się w witrynie internetowej [www.hp.com](http://www.hp.com). Gdy zostanie wyświetlony monit, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij łącze **Contact HP** (Kontakt z firmą HP), aby wyświetlić informacje na temat uzyskania pomocy technicznej przez telefon.

| Kraj/region                                  | Numer telefoniczny, pod którym można złożyć zamówienie          |
|--|---|
| Kraje/regiony Azji-Pacyfiku (oprócz Japonii) | 65 272 5300   |
| Australia                                    | 1300 721 147  |
| Europa                                       | +49 180 5 290220 (Niemcy)<br>+44 870 606 9081 (Wielka Brytania) |
| Nowa Zelandia                                | 0800 441 147  |
| Afryka Południowa                            | +27 (0)11 8061030   |
| USA i Kanada                                 | 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)                                |

# 12 Konserwacja urządzenia HP All-in-One

Urządzenie HP All-in-One wymaga niewielu zabiegów konserwacyjnych. Co pewien czas należy wyczyścić płytę szklaną i wewnętrzną część pokrywy, aby usunąć osiadły kurz i zapewnić wysoką jakość kopii i zeskanowanych dokumentów. Czasem trzeba będzie też wymienić, wyrównać lub oczyścić pojemniki z tuszem. W tym rozdziale zostały przedstawione instrukcje dotyczące utrzymywania urządzenia HP All-in-One w najlepszym stanie technicznym. Opisane proste procedury konserwacyjne należy wykonywać, gdy zajdzie taka potrzeba.

## Czyszczenie urządzenia HP All-in-One

Ślady palców, smugi, włosy i inne zabrudzenia na szybie lub pokrywie obniżają sprawność i ujemnie wpływają na precyzję działania funkcji, np. **Dopasuj do strony**. Co pewien czas należy wyczyścić płytę szklaną i wewnętrzną część pokrywy, aby zapewnić wysoką jakość kopii i zeskanowanych dokumentów. Dobre jest również odkurzyć zewnętrzną obudowę urządzenia HP All-in-One.

### Czyszczenie szyby

Zabrudzenia na szybie, np. ślady palców, smugi, włosy i kurz, obniżają sprawność i ujemnie wpływają na precyzję działania funkcji, np. **Dopasuj do strony**.

1. Wyłącz urządzenie HP All-in-One, wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i podnieś pokrywę.
2. Oczyść szybę przy użyciu miękkiej szmatki lub gąbki lekko zwilżonej środkiem do czyszczenia szkła nie zawierającym składników ściernych.



**Ostrzeżenie** Nie należy używać środków ściernych, acetonu, benzenu ani czterochlorku węgla, gdyż związki te mogą uszkodzić szybę. Ciecz nie należy wylewać ani rozpylać bezpośrednio na szybę; ciecz może wpływać pod szybę i spowodować uszkodzenie urządzenia.

3. Osusz szybę irchą lub gąbką celulozową, aby zapobiec pojawiению się plam.

### Czyszczenie wewnętrznej części pokrywy

Na białej wewnętrznej stronie pokrywy urządzenia HP All-in-One mogą zbierać się drobne zabrudzenia.

1. Wyłącz urządzenie HP All-in-One, wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i podnieś pokrywę.
2. Oczyść białą wewnętrzną stronę pokrywy miękką szmatką lub gąbką zwilżoną łagodnym roztworem mydła i ciepłej wody.
3. Przemyj delikatnie wewnętrzną stronę pokrywy, aby zmiękczyć osad. Nie szoruj.
4. Osusz wewnętrzną stronę pokrywy irchą lub miękką szmatką.



**Ostrzeżenie** Nie używaj ściereczek papierowych, ponieważ mogą one porysować wewnętrzną część pokrywy.

- Jeśli wewnętrzna część pokrywy nadal jest zabrudzona, ponownie wykonaj powyższe czynności, używając alkoholu izopropylowego i dokładnie wytrzyj pokrywę wilgotną szmatką, aby usunąć pozostały alkohol.



**Ostrzeżenie** Należy uważać, aby nie rozlać alkoholu na szybę lub malowane części urządzenia HP All-in-One, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

## Czyszczenie obudowy

Do wycierania kurzu, smug i plam z obudowy należy używać miękkiej szmatki lub lekko wilgotnej gąbki. Wnętrze urządzenia HP All-in-One nie wymaga czyszczenia. Wszelkie płyny należy przechowywać z dala od wewnętrznej części i panelu sterowania urządzenia HP All-in-One.



**Ostrzeżenie** Aby zapobiec uszkodzeniu malowanych części urządzenia HP All-in-One, do czyszczenia panelu przedniego, pokrywy lub innych malowanych części urządzenia nie należy używać alkoholu ani zawierających go środków czyszczących.

## Sprawdzanie przyblizonego poziomu tuszu w pojemnikach

Poziom tuszu w pojemniku można łatwo sprawdzić, aby określić, kiedy trzeba będzie wymienić pojemnik. Poziom tuszu wskazuje w przybliżeniu ilość tuszu pozostałą w pojemnikach.



**Wskazówka** Można także wydrukować raport na stronie testowej, aby sprawdzić, czy pojemniki z tuszem nie wymagają wymiany. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Drukowanie raportu z autotestu](#).

### Sprawdzanie poziomu tuszu za pomocą programu Nawigator HP (Windows)

- W programie **Nawigator HP** kliknij menu **Ustawienia**, wskaź polecenie **Ustawienia drukowania** i kliknij polecenie **Zestaw narzędzi do drukowania**.



**Uwaga** Możesz również otworzyć okno **Zestaw narzędzi do drukowania** z okna dialogowego **Właściwości drukowania**. W oknie dialogowym **Właściwości drukowania** kliknij usługę **Usługi**, a następnie **Obsłuż to urządzenie**.

- Kliknij zakładkę **Szacunkowy poziom tuszu**.

Zostaną wyświetlane szacowane poziomy tuszu w pojemnikach.

### Sprawdzanie poziomu tuszu za pomocą programu HP Image Zone (Macintosh)

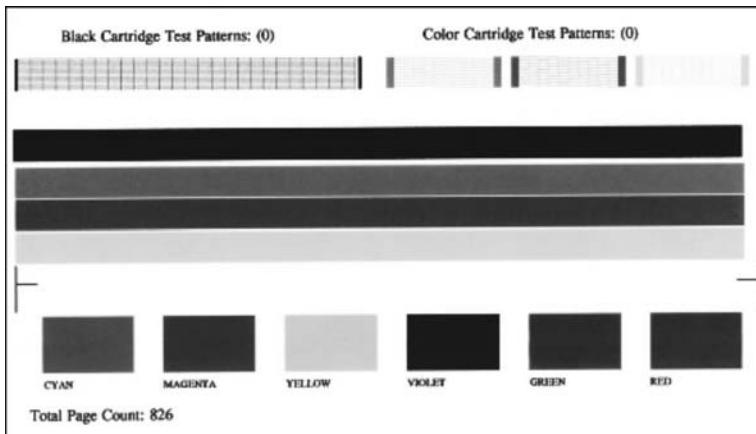
- W programie **Nawigator HP** (OS 9) lub **HP Image Zone** (OS X) wybierz pozycję **Ustawienia**, a następnie **Konserwacja drukarki**.
- Jeżeli pojawi się okno dialogowe **Select Printer** (Wybierz drukarkę) wybierz urządzenie HP All-in-One, a następnie kliknij **Utilities** (Narzędzia).

- Z menu podręcznego wybierz polecenie **General** (Ogólne).  
Zostaną wyświetlane szacowane poziomy tuszu w pojemnikach.

## Drukowanie raportu z autotestu

Jeżeli występują problemy z drukowaniem, wydrukuj Raport na stronie testowej przed wymianą pojemników z tuszem. Zawiera on przydatne informacje związane z niektórymi aspektami funkcjonowania urządzenia, w tym o pojemnikach z tuszem.

- Do podajnika papieru włożyć kartkę czystego, białego papieru o formacie Letter, A4 lub Legal.
- Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Drukuj sprawozdanie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Zostanie wyświetlony Raport z autotestu.
- Naciśnij przycisk **OK**.
- Urządzenie HP All-in-One wydrukuje sprawozdanie z autotestu, który może wskazywać źródło problemu drukowania. Przykład obszaru testu tuszu w sprawozdaniu pokazano poniżej.



- Wzory testowe powinny być równe i tworzyć pełną siatkę.  
Jeśli jedna lub kilka linii we wzorze jest uszkodzonych, może to wskazywać na problem z dyszami. Konieczne może być oczyszczenie pojemników z tuszem. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Czyszczenie pojemników z tuszem**.
- Na całej szerokości strony powinny być widoczne kolorowe linie.  
Jeśli brakuje czarnych linii, są one wyblakłe, rozmazane lub rozdzielają się, może to wskazywać problem z pojemnikiem z tuszem czarnym lub pojemnikiem do druku zdjęć umieszczonym w prawym gnieździe.  
Jeśli brakuje dowolnej z trzech linii, są one wyblakłe, rozmazane lub rozdzielają się, może to wskazywać problem z pojemnikiem z tuszem trójkolorowym umieszczonym w lewym gnieździe.
- Jednokolorowe pola powinny być jednolite.

Powinny być widoczne pola z kolorem turkusowym, karmazynowym, żółtym, fioletowym, zielonym i czerwonym.

Jeśli brakuje bloków kolorów lub jeśli kolor danego bloku jest niewyraźny albo nie pasuje do etykiety znajdującej się poniżej bloku, może oznaczać to, że w pojemniku z tuszem trójkolorowym nie ma tuszu. Konieczna może być wymiana pojemnika. Więcej informacji na temat wymieniania pojemników z tuszem można znaleźć w części [Wymiana pojemników z tuszem](#).

8. Należy również sprawdzić, czy na kolorowych polach lub liniach nie występują smugi i białe linie.

Smugi mogą oznaczać zapchane dysze lub zabrudzenie styków. Konieczne może być oczyszczenie pojemników z tuszem. Więcej informacji na temat czyszczenia pojemników z tuszem można znaleźć w części [Czyszczenie pojemników z tuszem](#). Do czyszczenia nie wolno używać alkoholu.



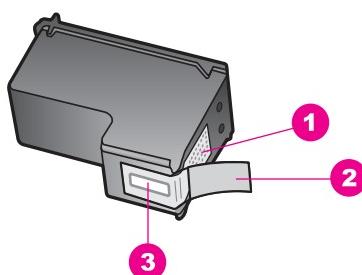
**Uwaga** Przykłady wzorów testowych, linii kolorów i bloków kolorów dla sprawnych i uszkodzonych pojemników z tuszem można znaleźć w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej wraz z oprogramowaniem.

## Korzystanie z pojemników z tuszem

Aby zapewnić najlepszą jakość wydruku z urządzenia HP All-in-One, należy wykonać kilka prostych procedur konserwacji. W tej części znajdują się wskazówki dotyczące obsługi pojemników z tuszem oraz instrukcje wymieniania, wyrównywania i czyszczenia pojemników z tuszem.

### Obsługa pojemników z tuszem

Przed wymianą lub rozpoczęciem czyszczenia pojemnika z tuszem należy zapoznać się z nazwami części oraz sposobem postępowania z pojemnikami.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Styki w kolorze miedzi  |
| 2 | Plastikowa taśma z różową końcówką (musi zostać zerwana przed instalacją pojemnika) |
| 3 | Dysze zaklejone taśmą   |

Przytrzymuj pojemniki za czarne powierzchnie boczne naklejką do góry. Styków miedzianych ani dysz nie wolno dotykać.



**Ostrzeżenie** Należy uważać, aby nie upuścić pojemników z tuszem. Mogłyby w ten sposób zostać zniszczone i nie nadawać się do wykorzystania.

## Wymiana pojemników z tuszem

Użytkownik jest informowany o niskim poziomie tuszu w pojemniku za pomocą komunikatów widocznych na wyświetlaczu panelu sterowania.



**Uwaga** Szacunkowy poziom tuszu można również sprawdzić za pomocą programu **HP Image Zone** dołączonego do urządzenia HP All-in-One. Informacje na ten temat można znaleźć w części **Sprawdzanie przybliżonego poziomu tuszu w pojemnikach**.

Po wyświetleniu na panelu sterowania komunikatu o niskim poziomie tuszu należy zaopatrzyć się w zapasowy pojemnik z tuszem. Pojemnik należy wymienić również wtedy, gdy wydruk jest blady lub jego jakość pogorszy się ze względu na stan pojemnika z tuszem.



**Wskazówka** Instrukcje przedstawione tutaj mają również zastosowanie w przypadku wymiany pojemnika z tuszem czarnym lub pojemnika do druku zdjęć kolorowych o wysokiej jakości.

Numery katalogowe wszystkich rodzajów pojemników z tuszem odpowiednich dla używanego urządzenia HP All-in-One można znaleźć w części **Zamawianie pojemników z tuszem**. Aby zamówić pojemniki z tuszem odpowiednie dla posiadanej urządzenia HP All-in-One, odwiedź witrynę internetową [www.hp.com](http://www.hp.com). Jeśli pojawi się monit, wybierz kraj/region, następnie za pomocą kolejnych monitów wybierz produkt, a na koniec kliknij jedno z łączy do zakupów na stronie.

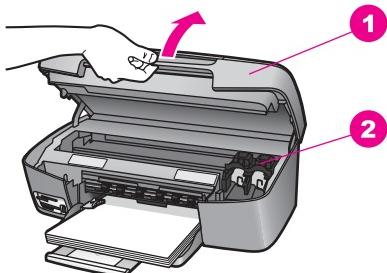
## Wymiana pojemników z tuszem

- Upewnij się, że urządzenie HP All-in-One jest włączone.



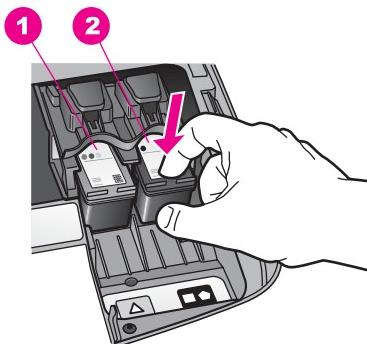
**Ostrzeżenie** Jeśli podczas podnoszenia drzwiczek dostępu do karetki urządzenie HP All-in-One będzie wyłączone, nie zwolni ono pojemników, co uniemożliwi ich wymianę. Jeśli pojemniki z tuszem nie będą zadokowane z prawej strony, próba ich wyjęcia może spowodować uszkodzenie urządzenia HP All-in-One.

- Otwórz drzwiczki dostępu do karetki, unosząc dźwignię aż do zatrzaśnięcia się drzwiczek w pozycji docelowej.  
Karetka przesunie się maksymalnie do prawej strony urządzenia HP All-in-One.



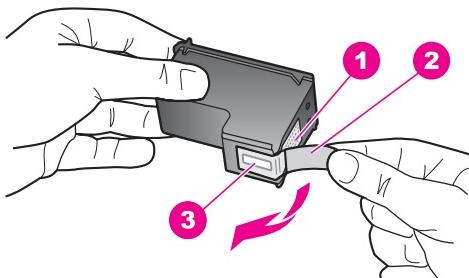
- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 | Drzwiczki dostępu do karetki |
| 2 | Karetka                      |

3. Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie delikatnie naciśnij pojemnik z tuszem w dół, aby go zwolnić.  
W przypadku wymiany pojemnika z tuszem trójkolorowym wyjmij pojemnik z gniazda po lewej.  
W przypadku wymiany pojemnika z tuszem czarnym lub pojemnika do druku zdjęć wyjmij pojemnik z gniazda po prawej.



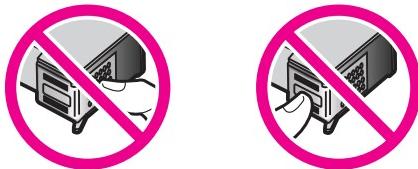
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Gniazdo pojemnika z tuszem trójkolorowym                      |
| 2 | Gniazdo pojemnika z tuszem czarnym i pojemnika do druku zdjęć |

4. Wyciągnij w swoją stronę pojemnik z tuszem z gniazda.
5. Jeśli wyjmujesz pojemnik z tuszem czarnym w celu włożenia pojemnika do druku zdjęć, umieść czarny pojemnik w kasecie zabezpieczającej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Korzystanie z kasety zabezpieczającej**.  
Jeśli pojemnik jest wyjmowany z powodu niskiego poziomu lub braku tuszu, należy go odpowiednio zutylizować. Program odzysku materiałów eksploatacyjnych HP Inkjet na surowce wtórne jest prowadzony w wielu krajach/regionach i umożliwia bezpłatny odzysk zużytych pojemników z tuszem. Więcej informacji można znaleźć w poniższej witrynie sieci Web:  
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)
6. Wyjmij nowy pojemnik z tuszem z opakowania i delikatnie zerwij plastikową taśmę, pociągając za różową końcówkę, uważając, aby nie dotknąć żadnych elementów poza czarnym plastikiem.



- 1 Styki w kolorze miedzi
- 2 Plastikowa taśma z różową końcówką (musi zostać zerwana przed instalacją pojemnika)
- 3 Dysze zaklejone taśmą

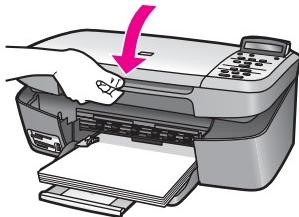
**Przestroga** Styków miedzianych ani dysz nie wolno dotykać. Dotykanie ich może spowodować zapchanie głowicy, uszkodzenie przewodów z tuszem lub zły styk elektryczny.



7. Wsuń nowy pojemnik do pustego gniazda. Wciśnij pojemnik do zatrzaśnięcia. Jeśli instalowany pojemnik z tuszem ma etykietę z białym trójkątem, włóż pojemnik z tuszem do gniazda z lewej strony. Etykieta gniazda jest zielona z białym, wypełnionym trójkątem. Jeśli instalowany pojemnik z tuszem ma etykietę z białym kwadratem lub pięciokątem, włóż pojemnik z tuszem do gniazda z prawej strony. Etykieta gniazda jest czarna z białym, wypełnionym trójkątem lub białym, wypełnionym pięciokątem.



8. Zamknij drzwiczki dostępu do karetki.



## Korzystanie z pojemnika do druku zdjęć

Jakość kolorowych zdjęć drukowanych i kopiowanych przez urządzenie HP All-in-One można zoptymalizować, kupując pojemnik do druku zdjęć. Wyjmij pojemnik z czarnym tuszem i na jego miejsce załóż pojemnik do druku zdjęć. Po zainstalowaniu pojemnika z atramentem trójkolorowym oraz pojemnika do druku zdjęć urządzenie drukuje przy użyciu sześciu rodzajów atramentu, co zapewnia wyższą jakość zdjęć kolorowych.

Przed drukowaniem zwykłego tekstu należy ponownie założyć pojemnik z czarnym tuszem. Kaseta zabezpieczająca ma chronić pojemnik z tuszem, gdy nie jest on używany.

- Więcej informacji na temat zakupu pojemników z tuszem do druku zdjęć można znaleźć w części [Zamawianie pojemników z tuszem](#).
- Więcej informacji na temat wymieniania pojemników z tuszem można znaleźć w części [Wymiana pojemników z tuszem](#).
- Więcej informacji na temat stosowania kasety zabezpieczającej można znaleźć w części [Korzystanie z kasety zabezpieczającej](#).

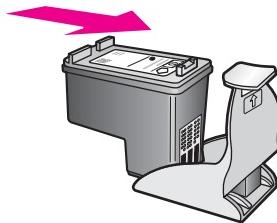
## Korzystanie z kasety zabezpieczającej

W niektórych krajach/regionach wraz z pojemnikiem do drukowania zdjęć może być sprzedawana kaseta zabezpieczająca. W innych krajach/regionach kaseta zabezpieczająca dostarczana jest wraz z urządzeniem HP All-in-One. Jeśli kasety zabezpieczającej nie dołączono do pojemnika z tuszem czy urządzenia, można ją zamówić w dziale Obsługi klienta HP. Odwiedź witrynę internetową [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

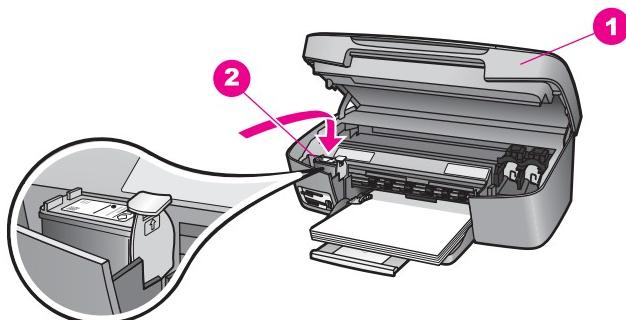
Kaseta zabezpieczająca ma chronić pojemnik z tuszem i zapobiegać jego wysychaniu, gdy nie jest on używany. Jeśli powyjęciu pojemnika z urządzenia HP All-in-One ma on być ponownie używany, należy go zawsze przechowywać w kasecie zabezpieczającej. Na przykład pojemnik z czarnym tuszem należy przechowywać w kasecie zabezpieczającej po wyjęciu go w celu drukowania zdjęć o wysokiej jakości przy użyciu pojemnika do druku zdjęć i pojemnika z tuszem trójkolorowym.

### Wkładanie pojemnika z tuszem do kasety zabezpieczającej

1. Wsuń pojemnik z tuszem pod małym kątem do kasety zabezpieczającej i zatrzaśnij go.



- Umieść kasetę zabezpieczającą w miejscu przechowywania pojemnika z tuszem urządzenia HP All-in-One w celu jej zabezpieczenia. Otwórz drzwiczki dostępu do karetki i umieść kasetę zabezpieczającą w urządzeniu, w sposób pokazany na rysunku poniżej.



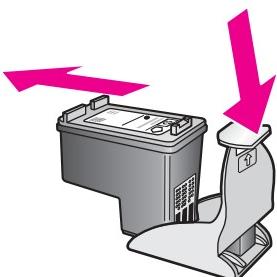
1 Drzwiczki dostępu do karetki

2 Miejsce przechowywania pojemnika z tuszem w urządzeniu HP All-in-One

- Zamknij drzwiczki dostępu do karetki.

#### **Wyjmowanie pojemnika z tuszem z kasety zabezpieczającej**

- Naciśnij i pociągnij do tyłu wierzch kasety, aby ją otworzyć, a następnie wysunąć pojemnik.



## Wyrównywanie pojemników z tuszem

Urządzenie HP All-in-One każdorazowo przypomina o potrzebie wyrównania pojemników z tuszem po ich założeniu lub wymianie. Pojemniki z tuszem można również w dowolnej chwili wyrównać przy użyciu panelu sterowania lub oprogramowania **HP Image Zone** zainstalowanego na komputerze. Wyrównanie pojemników z tuszem pozwala uzyskać wysoką jakość wydruku.

 **Uwaga** Jeśli zostanie zainstalowany pojemnik, który został dopiero wyjęty, urządzenie HP All-in-One nie zasygnalizuje potrzeby wyrównania pojemników z tuszem. Urządzenie HP All-in-One zapamiętuje wartości wyrównania dla takiego pojemnika z tuszem, dzięki czemu nie trzeba ponownie wyrównywać pojemników z tuszem.

### Wyrównywanie pojemników z tuszem za pomocą przycisków na panelu sterowania po wyświetleniu komunikatu

- Upewnij się, że do podajnika papieru włożono czystą, białą kartkę papieru o formacie Letter lub A4 i naciśnij przycisk **OK**.

Urządzenie HP All-in-One wydrukuje arkusz wyrównania pojemnika z tuszem i wyrówna pojemniki z tuszem. Stronę testową można wyrzucić lub zostawić w celu ponownego zadrukowania.

 **Uwaga** Jeśli w podajniku papieru podczas operacji wyrównywania będzie znajdować się papier kolorowy, wyrównywanie nie powiedzie się. Włóż do podajnika papieru czystą, białą kartkę papieru i ponownie rozpoczęj operację wyrównywania.

Jeśli wyrównywanie znowu nie powiedzie się, możliwe, że uszkodzeniu uległ czujnik lub kaseta z tuszem. Skontaktuj się z punktem obsługi klientów HP. Zapraszamy pod adres: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Gdy zostanie wyświetlony monit, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij łącze **Contact HP** (Kontakt z firmą HP), aby uzyskać informacje na temat dzwonienia w celu uzyskania pomocy technicznej.

- Naciśnij przycisk **OK**.

### Wyrównywanie pojemników z tuszem za pomocą przycisków na panelu sterowania w dowolnym momencie

- Do podajnika papieru włącz kartkę czystego, białego papieru o formacie Letter lub A4.
- Naciśnij przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Narzędzia**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Naciśnij przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Wyrównywanie pojemnika z tuszem**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Urządzenie HP All-in-One wydrukuje arkusz wyrównania pojemnika z tuszem i wyrówna pojemniki z tuszem. Stronę testową można wyrzucić lub zostawić w celu ponownego zadrukowania.
- Naciśnij przycisk **OK**.

Informacje na temat wyrównywania pojemników z tuszem przy użyciu programu **HP Image Zone** dostarczanego wraz z urządzeniem HP All-in-One znajdują się w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej wraz z oprogramowaniem.

## Czyszczenie pojemników z tuszem

Funkcji tej należy używać, gdy w sprawozdaniu z autotestu na dowolnym z pasków koloru widoczne są smugi lub białe linie. Nie należy czyścić pojemników z tuszem, gdy nie zachodzi taka potrzeba, ponieważ powoduje to niepotrzebne zużywanie tuszu i skraca czas eksploatacji pojemników z tuszem.

### Czyszczenie pojemników z tuszem za pomocą przycisków na panelu sterowania

1. Do podajnika papieru włóż kartkę czystego, białego papieru o formacie Letter lub A4.
2. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Narzędzia**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Zostanie wyświetlony ekran **Czyszczenie pojemnika z tuszem**.
3. Naciśnij przycisk **OK**.

Urządzenie HP All-in-One wydrukuje stronę, którą można zutylizować lub zostawić do ponownego zadrukowania.

Jeśli jakość kopii lub wydruku jest słaba nawet po oczyszczeniu pojemników z tuszem, przed wymianą uszkodzonego pojemnika spróbuj oczyścić jego styki. Informacje na temat czyszczenia styków pojemników z tuszem można znaleźć w części **Czyszczenie styków pojemnika z tuszem**. Informacje na temat wymieniania pojemników z tuszem można znaleźć w części **Wymiana pojemników z tuszem**.

Informacje na temat czyszczenia pojemników z tuszem przy użyciu programu **HP Image Zone** dostarczanego wraz z urządzeniem HP All-in-One znajdują się w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej wraz z oprogramowaniem.

## Czyszczenie styków pojemnika z tuszem

Styki pojemnika z tuszem należy wyczyścić tylko w przypadku, gdy na wyświetlaczu panelu sterowania wciąż pojawiają się monity dotyczące sprawdzenia stanu pojemnika, pomimo jego oczyszczenia lub wyrównania.

Przed czyszczeniem styków pojemnika wyjmij go i sprawdź, czy nic ich nie zakrywa, po czym włóż pojemnik ponownie do urządzenia. Jeśli monity dotyczące sprawdzenia stanu pojemnika będą się dalej pojawiały, wyczyść styki pojemnika z tuszem.

Sprawdź, czy dysponujesz następującymi materiałami:

- Sucha gąbka, niepostrzępiona ściereczka lub inny miękki materiał, który nie rozpadnie się w rękach i nie zostawi włókien.



**Wskazówka** Filtry dla ekspresu do kawy nie strzepią się i są odpowiednie do czyszczenia pojemników z tuszem.

- Woda destylowana, filtrowana lub mineralna (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić pojemniki z tuszem).



**Ostrzeżenie** Do czyszczenia styków **nie** wolno używać środków czyszczących ani alkoholu. Mogą one uszkodzić pojemnik z tuszem lub urządzenie HP All-in-One.

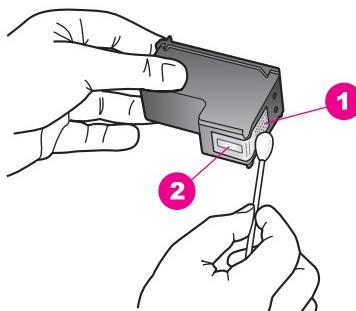
### Czyszczenie styków pojemnika z tuszem

1. Włącz urządzenie HP All-in-One i otwórz drzwiczki dostępu do karetki. Karetka przesunie się maksymalnie do prawej strony urządzenia HP All-in-One.
2. Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie odłącz przewód zasilający od tylnej części urządzenia HP All-in-One.
3. Delikatnie naciśnij pojemnik z tuszem w dół, aby go zwolnić, a następnie wyciągnij go z gniazda w kierunku do siebie.



**Uwaga** Nie należy równocześnie wyjmować obu pojemników z tuszem. Pojemniki z tuszem należy wyjmować i czyścić osobno. Pojemnika z tuszem nie wolno zostawiać poza urządzeniem HP All-in-One dłużej niż przez 30 minut.

4. Sprawdź, czy na stykach pojemnika z tuszem nie osadził się tusz lub brud.
5. Zmocz czystą gąbkę lub ściereczkę w wodzie destylowanej i wyciśnij.
6. Przytrzymaj pojemnik z tuszem za jego boki.
7. Wyczyść tylko styki w kolorze miedzi. Informacje na temat czyszczenia obszaru dysz tuszu można znaleźć w części Czyszczenie obszaru wokół dysz.



- |  |                          |
|--|--------------------------|
|  | 1 Styki w kolorze miedzi |
|  | 2 Dysze (nie czyścić)    |

8. Pozostaw kasetę z tuszem do wyschnięcia przez dziesięć minut.
9. Wciśnij pojemnik z tuszem z powrotem do gniazda. Wciśnij pojemnik do zatrzaśnięcia.
10. Jeśli to konieczne, wykonaj powyższe czynności na drugim pojemniku z tuszem.
11. Delikatnie zamknij drzwiczki dostępu do karetki i ponownie podłącz przewód zasilający z tytułu urządzenia HP All-in-One.

## Czyszczenie obszaru wokół dysz

Jeśli urządzenie HP All-in-One jest używane w zakurzonym środowisku, wewnętrzny obszar wokół dysz może gromadzić się drobne zanieczyszczenia. Te zanieczyszczenia to m.in. kurz, włosy, włókna z dywanów lub tkanin. Gdy zanieczyszczenia znajdują się na pojemnikach z tuszem, mogą spowodować rozmazywanie i smużenie tuszu na wydrukowanych stronach. Smużenie tuszu można zlikwidować, czyszcząc obszar wokół dysz tuszu tak jak opisano poniżej.



**Uwaga** Obszar wokół dysz należy czyścić tylko wtedy, gdy na obrazach nadal widoczne są smugi lub rozmazania, mimo wyczyszczenia pojemników z tuszem za pomocą panelu sterowania albo programu **HP Image Zone**. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Czyszczenie pojemników z tuszem**.

Sprawdź, czy dysponujesz następującymi materiałami:

- Sucha gąbka, niepostrzępiona ściereczka lub inny miękki materiał, który nie rozpadnie się w rękach i nie zostawi włókien.



**Wskazówka** Filtry dla ekspresu do kawy nie strzepią się i są odpowiednie do czyszczenia pojemników z tuszem.

- Woda destylowana, filtrowana lub mineralna (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić pojemniki z tuszem).



**Ostrzeżenie** Styków miedzianych ani dysz tuszu **nie** wolno dotykać. Dotykanie ich może spowodować zapchanie głowicy, uszkodzenie przewodów z tuszem lub zły styk elektryczny.

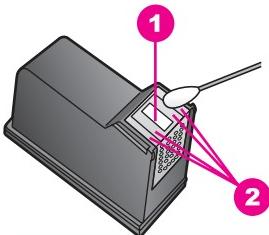
## Czyszczenie obszaru dookoła dysz tuszu

- Włącz urządzenie HP All-in-One i otwórz drzwiczki dostępu do karetki. Karetka przesunie się maksymalnie do prawej strony urządzenia HP All-in-One.
- Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie odłącz przewód zasilający od tyłnej części urządzenia HP All-in-One.
- Delikatnie naciśnij pojemnik z tuszem w dół, aby go zwolnić, a następnie wyciągnij go z gniazda w kierunku do siebie.



**Uwaga** Nie należy równocześnie wyjmować obu pojemników z tuszem. Pojemniki z tuszem należy wyjmować i czyścić osobno. Pojemnika z tuszem nie wolno zostawiać poza urządzeniem HP All-in-One dłużej niż przez 30 minut.

- Polóż pojemnik z tuszem na kawałku papieru dyszami tuszu do góry.
- Delikatnie zwiń czystą suchą gąbkę wodą destylowaną.
- Za pomocą szmatki wyczyść powierzchnię i krawędzie obszaru dysz tuszu, tak jak pokazano poniżej.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Płytkę dysz (nie czyścić)                           |
| 2 | Powierzchnia i krawędzie obszaru dookoła dysz tuszu |



**Ostrzeżenie** Nie wolno czyścić płytka dysz.

7. Pozostaw obszar dysz do wyschnięcia przez dziesięć minut.
8. Wciśnij pojemnik z tuszem z powrotem do gniazda. Wciśnij pojemnik do zatrzaśnięcia.
9. Jeśli to konieczne, wykonaj powyższe czynności na drugim pojemniku z tuszem.
10. Delikatnie zamknij drzwiczki dostępu do karetki i ponownie podłącz przewód zasilający z tyłu urządzenia HP All-in-One.

## Zmiana ustawień urządzenia

Szybkość przewijania i opóźnienie w wyświetlaniu monitów obowiązujące w urządzeniu HP All-in-One można zmienić, aby dostosować te ustawienia do indywidualnych potrzeb. Istnieje możliwość przywrócenia oryginalnych ustawień fabrycznych, według których urządzenie było skonfigurowane w chwili zakupu. Spowoduje to skasowanie wszystkich nowych ustawień skonfigurowanych przez użytkownika.

### Ustawianie szybkości przewijania

Opcja **Szybkość przewijania** umożliwia regulowanie tempa pojawiania się komunikatów na wyświetlaczu panelu sterowania. Na przykład komunikat „Włóż papier i naciśnij OK.” nie zmieści się w całości na wyświetlaczu panelu sterowania i musi zostać przewinięty. Umożliwia to odczytanie przez użytkownika całego komunikatu. Można wybrać szybkość jego przewijania: **Normalna**, **Duża** lub **Mała**. Domyślnym ustawieniem jest **Normalna**.

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Preferencje**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciskaj przycisk **▶**, dopóki nie pojawi się opcja **Ustawianie szybkości przewijania**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
3. Naciśnij przycisk **▶**, aby wybrać szybkość przewijania, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

### Ustawianie czasu opóźnienia monitu

Opcja **Czas opóźnienia monitu** pozwala kontrolować czas, po jakim wyświetlony zostanie monit dotyczący dalszych działań. Na przykład jeśli po naciśnięciu przycisku

Menu Kopia upłynie czas opóźnienia monitu, a użytkownik nie naciśnie w międzyczasie żadnego przycisku, na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się komunikat „Naciśnij Kopij - więcej opcji”. Można wybrać opcję Duża, Normalny, Mała lub Wył. W przypadku wybrania opcji Wył. na wyświetlaczu panelu sterowania nie będą pojawiać się monity, choć inne komunikaty, takie jak ostrzeżenie o niskim poziomie tuszu i komunikaty o błędach będą w dalszym ciągu wyświetlane.

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Preferencje**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Ustawianie czasu opóźnienia monitu**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
3. Naciśnij przycisk ►, aby wybrać czas opóźnienia, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

## Przywracanie ustawień fabrycznych

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień, według których skonfigurowane było urządzenie HP All-in-One w chwili zakupu.



**Uwaga** Przywrócenie fabrycznych ustawień domyślnych nie wpłynie na zmiany wprowadzone w ustawieniach skanowania oraz ustawienia języka i kraju/regionu.

Ustawienia fabryczne można przywrócić tylko przy użyciu panelu sterowania.

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Narzędzia**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Przywracanie ustawień fabrycznych**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Ustawienia fabryczne zostaną przywrócone.



# 13 Informacje na temat rozwiązywania problemów

W tym rozdziale przedstawiono informacje dotyczące rozwiązywania problemów z urządzeniem HP All-in-One. Można tu znaleźć szczegółowe informacje na temat problemów występujących podczas instalacji oraz konfiguracji, a także kilka tematów poświęconych użytkowaniu. Więcej informacji na temat rozwiązywania problemów można znaleźć w **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej z oprogramowaniem.

Wiele problemów jest spowodowanych tym, że urządzenie HP All-in-One podłączono do komputera za pomocą kabla USB przed zainstalowaniem na komputerze oprogramowania urządzenia HP All-in-One. Jeśli urządzenie HP All-in-One podłączono do komputera, zanim na ekranie instalacji został wyświetlony monit o wykonanie tej czynności, należy wykonać poniższe kroki, aby naprawić instalację:

1. Odłącz kabel USB od komputera.
2. Odinstaluj oprogramowanie (jeśli zostało już zainstalowane).
3. Ponownie uruchom komputer.
4. Wyłącz urządzenie HP All-in-One, oczekaj minutę i ponownie je włącz.
5. Ponownie zainstaluj oprogramowanie urządzenia HP All-in-One. Nie podłączaj kabla USB do komputera przed pojawiением się monitu instalatora oprogramowania.

Informacje na temat odinstalowywania i ponownej instalacji oprogramowania można znaleźć w części [Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie](#).

W tej części opisano następujące zagadnienia:

- **Rozwiązywanie problemów z instalacją:** W tej części znajdują się informacje dotyczące rozwiązywania problemów z konfigurowaniem sprzętu, instalacją oprogramowania i konfiguracją oprogramowania HP Instant Share.
- **Rozwiązywanie problemów występujących podczas korzystania z urządzenia:** Zawiera informacje na temat problemów mogących wystąpić podczas wykorzystywania funkcji urządzenia HP All-in-One do wykonywania zwykłych zadań.
- **Aktualizacja urządzenia:** Po otrzymaniu zaleceń z działu obsługi klientów HP lub wyświetleniu komunikatu na panelu sterowania można odwiedzić witrynę internetową firmy HP i pobrać uaktualnienie dla posiadanego urządzenia. W tej części znajdują się informacje dotyczące aktualizowania urządzenia.

## Przed skontaktowaniem się z pomocą techniczna firmy HP

W przypadku wystąpienia problemu należy wykonać poniższe kroki:

1. Przejrzyj dokumentację dostarczoną z urządzeniem HP All-in-One.
  - **Podręcznik instalacji:** W Podręczniku instalacji opisano sposób konfigurowania urządzenia HP All-in-One.
  - **Podręcznik użytkownika:** Podręcznik użytkownika to książka, którą właśnie czytasz. Opisano w niej podstawowe funkcje urządzenia HP All-in-One, wyjaśniono sposób używania urządzenia HP All-in-One bez podłączania go do komputera oraz zamieszczono informacje dotyczące rozwiązywania problemów występujących podczas konfigurowania i użytkowania urządzenia.
  - **Pomoc dla programu HP Image Zone:** W ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** opisano sposób używania urządzenia HP All-in-One razem z komputerem i zamieszczono dodatkowe informacje dotyczące rozwiązywania problemów, których nie ujęto w tym Podręczniku użytkownika.
  - **Plik Readme:** W pliku Readme znajdują się informacje dotyczące możliwych problemów z instalacją.Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Przeglądanie pliku Readme**.
2. Jeśli nie można rozwiązać problemu, korzystając z informacji zawartych w dokumentacji, należy odwiedzić witrynę [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), aby wykonać następujące czynności:
  - Uzyskać dostęp do stron pomocy technicznej online
  - Wysłać do firmy HP wiadomość e-mail, aby uzyskać odpowiedzi na swoje pytania
  - Połączyć się z technikiem z firmy HP za pomocą czatu online
  - Sprawdzić, czy dostępne są aktualizacje oprogramowaniaOpcje oraz dostępność pomocy technicznej różnią się w zależności od produktu, kraju/regionu i języka.
3. Skontaktuj się z punktem sprzedaży, w którym dokonano zakupu. Jeśli urządzenie HP All-in-One uległo awarii sprzętowej, konieczne będzie oddanie urządzenia HP All-in-One do punktu, w którym je zakupiono. Naprawa jest darmowa w okresie objętym ograniczoną gwarancją urządzenia HP All-in-One. Po upływie okresu gwarancji konieczne będzie uiszczenie opłaty za usługę.
4. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu przy użyciu pomocy ekranowej lub witryny sieci Web firmy HP, zadzwoń do działu pomocy technicznej firmy HP, korzystając z numeru właściwego dla danego kraju/regionu.Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Uzyskiwanie pomocy technicznej od firmy HP**.

## Przeglądanie pliku Readme

Dodatkowe informacje na temat możliwych problemów z instalacją i wymagań systemowych znajdują się w pliku Readme.

- W systemie Windows dostęp do pliku Readme można uzyskać z paska zadań systemu Windows, klikając przycisk **Start**, wskazując kolejno polecenia

- Programy lub Wszystkie programy, Hewlett-Packard, HP PSC 1600 All-in-One series**, a następnie klikając polecenie **Pokaż plik Readme**.
- Na komputerach Macintosh z systemem OS 9 lub OS X plik Readme można otworzyć, klikając dwukrotnie ikonę w katalogu głównym dysku CD z oprogramowaniem urządzenia HP All-in-One.

## Rozwiązywanie problemów z instalacją

W tej części znajdują się porady dotyczące rozwiązywania problemów z instalacją i konfiguracją, które są typowe dla instalacji oprogramowania i konfiguracji sprzętu.

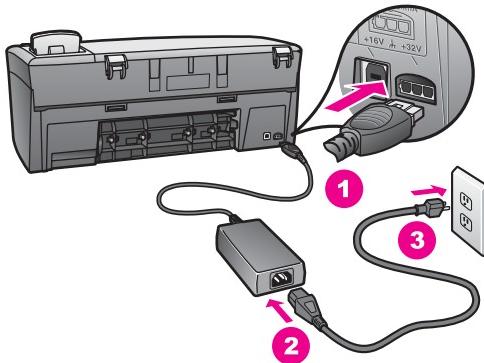
### Rozwiązywanie problemów z konfiguracją sprzętu

Za pomocą tej części należy spróbować rozwiązać dowolne problemy, które mogą wystąpić podczas konfiguracji urządzenia HP All-in-One.

#### Nie można włączyć urządzenia HP All-in-One

**Rozwiążanie** Spróbuj wykonać następujące czynności:

- Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia HP All-in-One i do zasilacza, tak jak pokazano poniżej.



- Podłącz kabel zasilający do uziemionego gniazdka sieciowego lub listwy przeciwwspięciowej. Jeśli używasz listwy przeciwwspięciowej, sprawdź, czy została ona włączona.
- Sprawdź, czy gniazdko sieciowe działa. Włącz urządzenie, które na pewno działa, aby stwierdzić, czy dostarczane jest do niego zasilanie. Jeżeli tak nie jest, być może uszkodzone jest gniazdo zasilania.
- Jeśli urządzenie HP All-in-One podłączono do gniazda z wyłącznikiem, należy sprawdzić, czy jest on włączony.
- Po naciśnięciu przycisku **Włącz** oczekaj kilka sekund, aby urządzenie HP All-in-One mogło się włączyć.

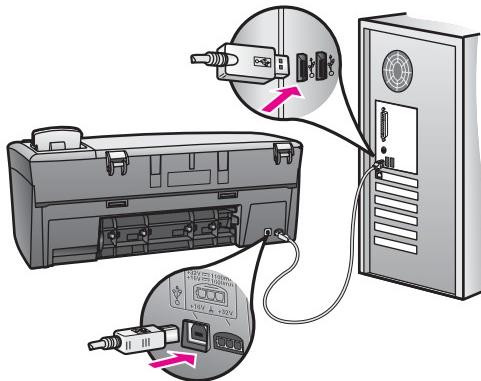
---

#### Kabel USB nie jest podłączony

**Rozwiązanie** Przed podłączeniem kabla USB należy zainstalować oprogramowanie dostarczone wraz z urządzeniem HP All-in-One. Podczas instalacji nie należy podłączać kabla USB, dopóki na ekranie nie zostanie wyświetlony monit o wykonanie tej czynności. Podłączenie kabla USB przed wyświetleniem monitu może spowodować błędy.

Łączenie komputera z urządzeniem HP All-in-One za pomocą kabla USB jest proste. Wystarczy włożyć jedną wtyczkę kabla USB do gniazda USB z tyłu komputera, a drugą do gniazda z tyłu urządzenia HP All-in-One. Kabel można podłączyć do dowolnego portu USB z tyłu komputera.

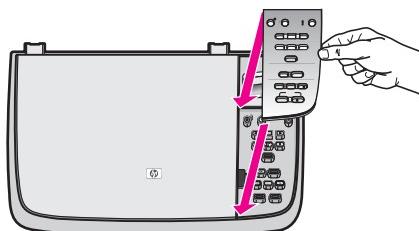
 **Uwaga** Nie podłączaj kabla USB do portu USB na klawiaturze.

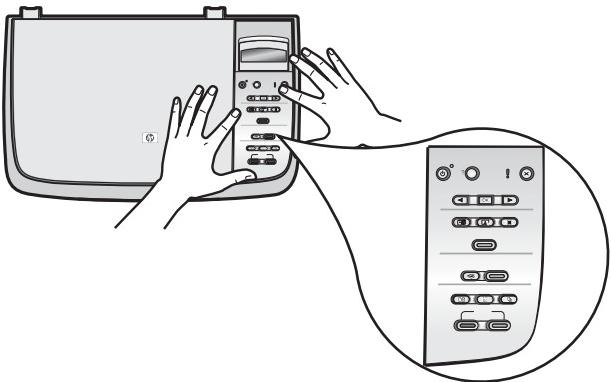


---

**Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat nakazujący założenie nakładki na panel sterowania.**

**Rozwiązanie** Może to oznaczać, że nakładka panelu sterowania nie jest przyłączona lub została przyłączona nieprawidłowo. Należy dopasować nakładkę, tak aby znalazła się nad przyciskami w górnej części urządzenia HP All-in-One, i docisnąć ją, aby ją zamocować.





---

### Teksty na wyświetlaczu panelu sterowania są wyświetlane w niewłaściwym języku.

**Rozwiążanie** Język oraz kraj/region jest zwykle ustawiany podczas pierwszej konfiguracji urządzenia HP All-in-One. Ustawienia te można jednak zmienić w dowolnym momencie, wykonując następującą procedurę:

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Preferencje**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Ustaw język i kraj/region**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.  
Zostanie wyświetlona lista języków do wyboru. Listę języków można przewijać korzystając z przycisku ◀ lub ▶.
3. Gdy zostanie wyświetlony odpowiedni język, naciśnij przycisk **OK**.
4. Po wyświetleniu monitu naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać opcję **Tak** lub przycisk **Anuluj**, aby wybrać opcję **Nie**.  
Kraj/region można wybrać z listy krajów/regionów, w których używany jest wybrany język.
5. Naciskaj przycisk ►, aby wybrać odpowiedni kraj/region, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
6. Po wyświetleniu monitu naciśnij przycisk ►, aby wybrać opcję **Tak** lub **Nie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Ustawienia kraju/regionu i języka można sprawdzić, drukując **Raport na stronie testowej** w następujący sposób:

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Drukuj sprawozdanie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  2. Naciskaj przycisk ►, aż zostanie wyświetlony napis **Raport na stronie testowej**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 

### W menu na wyświetlaczu panelu sterowania używane są niewłaściwe jednostki miary.

**Rozwiązanie** Być może podczas instalacji urządzenia HP All-in-One wybrano niewłaściwe ustawienie dotyczące kraju/regionu. Wybrany kraj/region określa rozmiary papieru pokazywane na wyświetlaczu panelu sterowania.

Aby zmienić ustawienie kraju/regionu, należy najpierw ponownie ustawić język domyślny. Język oraz kraj/region jest zwykle ustawiany podczas pierwszej konfiguracji urządzenia HP All-in-One. Ustawienia te można jednak zmienić w dowolnym momencie, wykonując następującą procedurę:

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Preferencje**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  2. Naciskaj przycisk ►, dopóki nie pojawi się opcja **Ustaw język i kraj/region**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Zostanie wyświetlona lista języków do wyboru. Listę języków można przewijać korzystając z przycisku ◀ lub ▶.
3. Gdy zostanie wyświetlony odpowiedni język, naciśnij przycisk **OK**.
  4. Po wyświetleniu monitu naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać opcję **Tak** lub przycisk **Anuluj**, aby wybrać opcję **Nie**.  
Kraj/region można wybrać z listy wszystkich krajów/regionów, w których używany jest wybrany język.
  5. Naciskaj przycisk ►, aby wybrać odpowiedni kraj/region, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
  6. Po wyświetleniu monitu naciśnij przycisk ►, aby wybrać opcję **Tak** lub **Nie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Wydrukuj **Raport na stronie testowej**, aby potwierdzić ustawienia języka oraz kraju/regionu:

1. Naciskaj przycisk **Ustawienia**, dopóki nie pojawi się opcja **Drukuj sprawozdanie**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciskaj przycisk ►, aż zostanie wyświetlony napis **Raport na stronie testowej**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

### Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat nakazujący wyrównanie pojemników.

**Przyczyna** Po zainstalowaniu nowego pojemnika z tuszem urządzenie HP All-in-One zawsze wyświetla monit o wyrównanie pojemników.

 **Uwaga** Jeśli zostanie zainstalowany pojemnik, który został dopiero wyjęty, urządzenie HP All-in-One nie zasygnalizuje potrzeby wyrównania pojemników z tuszem. Urządzenie HP All-in-One zapamiętuje wartości wyrównania dla danego pojemnika z tuszem, dzięki czemu nie trzeba ponownie wyrównywać pojemników z tuszem.

**Rozwiązanie** Wyrównaj pojemniki z tuszem.

1. Upewnij się, że do podajnika papieru włożono czystą, białą kartkę papieru o formacie Letter lub A4 i naciśnij przycisk **OK**.  
Urządzenie HP All-in-One wydrukuje arkusz wyrównania pojemników z tuszem i wyrówna pojemniki z tuszem. Stronę testową można wyrzucić lub zostawić w celu ponownego zadrukowania.
2. Naciśnij przycisk **OK**.

Więcej informacji na temat wyrównywania pojemników z tuszem można znaleźć w części [Wyrównywanie pojemników z tuszem](#).

### Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat o nieudanym wyrównaniu pojemników z tuszem.

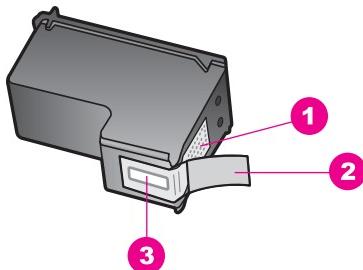
**Przyczyna** Do podajnika papieru włożono nieprawidłowy rodzaj papieru.

**Rozwiązanie** Wyrównywanie pojemników z tuszem nie powiedzie się, jeśli w podajniku papieru znajduje się kolorowy papier. Włóż do podajnika papieru zwykły, niezadrukowany, biały papier formatu letter lub A4, a następnie spróbuj ponownie wyrównać pojemniki. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Wyrównywanie pojemników z tuszem](#).

Jeśli wyrównywanie ponownie nie powiedzie się, być może uszkodzony jest czujnik lub pojemnik z tuszem. Skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy HP. Odwiedź witrynę internetową [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Gdy zostanie wyświetlony monit, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij łącze **Contact HP** (Kontakt z firmą HP), aby uzyskać informacje na temat uzyskania pomocy technicznej przez telefon.

**Przyczyna** Taśma zabezpieczająca zakrywa pojemniki z tuszem.

**Rozwiązanie** Sprawdź każdy pojemnik z tuszem. Jeśli plastikowa taśma wciąż zakrywa dysze pojemnika, delikatnie usuń taśmę za pomocą różowej końcówki. Nie dotykaj dysz ani styków w kolorze miedzi.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Styki w kolorze miedzi  |
| 2 | Plastikowa taśma z różową końcówką (musi zostać zerwana przed instalacją pojemnika) |
| 3 | Dysze zaklejone taśmą   |



Włóz ponownie pojemniki z tuszem i sprawdź, czy są włożone do oporu i zablokowane w odpowiedniej pozycji, a następnie spróbuj ponownie wykonać wyrównywanie. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Wyrównywanie pojemników z tuszem**.

---

**Przyczyna** Styki na pojemniku z tuszem nie dotykają styków w karetce.

**Rozwiązanie** Wyjmij i zainstaluj ponownie pojemniki z tuszem. Sprawdź, czy są włożone do oporu i zablokowane w odpowiedniej pozycji, a następnie spróbuj ponownie wykonać wyrównywanie. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Wyrównywanie pojemników z tuszem**.

---

**Przyczyna** Nie korzystasz z pojemników z tuszem firmy HP lub korzystasz z pojemników, które były ponownie napełniane.

**Rozwiązanie** Jeśli nie są używane pojemniki z tuszem firmy HP, proces wyrównywania może nie powieść się. Może też nie powieść się, jeśli używane są pojemniki z tuszem, które były ponownie napełniane. Należy wymienić te pojemniki z tuszem na oryginalne pojemniki z tuszem firmy HP, które nie były ponownie napełniane, a następnie ponowić próbę wyrównania. Więcej informacji na temat wymieniania pojemników z tuszem można znaleźć w części **Wymiana pojemników z tuszem**. Więcej informacji na temat wyrównywania pojemników z tuszem można znaleźć w części **Wyrównywanie pojemników z tuszem**.

---

**Przyczyna** Pojemnik z tuszem lub czujnik jest wadliwy.

**Rozwiązanie** Skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy HP. Odwiedź witrynę internetową [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Gdy zostanie wyświetlony monit, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij łącze **Contact HP** (Kontakt z firmą HP), aby uzyskać informacje na temat uzyskania pomocy technicznej przez telefon.

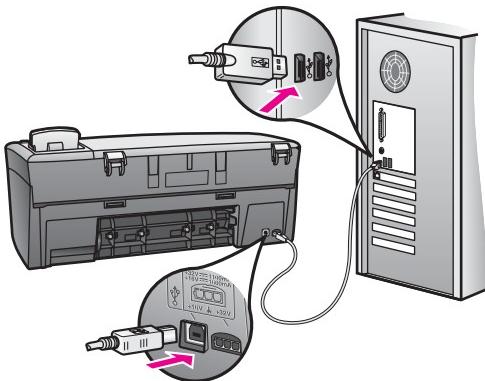
---

## Urządzenie HP All-in-One nie drukuje

**Rozwiązanie** Jeśli nie ma połączenia między urządzeniem HP All-in-One a komputerem, spróbuj wykonać następujące czynności:

- Popatrz na wyświetlacz na panelu sterowania urządzenia HP All-in-One. Jeśli wyświetlacz na panelu sterowania jest pusty, a lampka obok przycisku **Włącz** nie świeci, urządzenie HP All-in-One jest wyłączone. Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia HP All-in-One i włożony do gniazda zasilania. Naciśnij przycisk **Włącz**, aby włączyć urządzenie HP All-in-One.
- Sprawdź kabel USB. W przypadku używania starszego kabla urządzenie może nie działać poprawnie. Spróbuj podłączyć kabel do innego urządzenia, aby upewnić się, że działa on prawidłowo. Jeżeli występują problemy, należy wymienić kabel USB. Sprawdź także, czy długość kabla nie przekracza 3 metrów.
- Upewnij się, czy komputer obsługuje USB. Niektóre systemy operacyjne, na przykład Windows 95 i Windows NT, nie obsługują połączeń USB. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji systemu operacyjnego.

- Sprawdź połączenie pomiędzy urządzeniem HP All-in-One a komputerem. Upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony do portu USB w tylnej części urządzenia HP All-in-One. Upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony do portu USB w komputerze. Po właściwym podłączeniu kabla wyłącz urządzenie HP All-in-One, a następnie uruchom je ponownie.



- Jeśli używany jest komputer Macintosh: Użyj programu Apple System Profiler (OS 9) lub System Profiler (OS X), aby sprawdzić połączenie USB. Jeśli w oknie USB wyświetlany jest program HP All-in-One, oznacza to, że połączenie USB między komputerem a HP All-in-One działa. Jeśli połączenie działa, być może wystąpił problem z oprogramowaniem. Spróbuj uruchomić program **HP All-in-One Setup Assistant** (Asystent konfiguracji urządzenia HP All-in-One), aby zobaczyć, czy program ten może wykryć urządzenie HP All-in-One. Dostęp do programu **HP All-in-One Setup Assistant** (Asystent konfiguracji urządzenia HP All-in-One) można uzyskać z poziomu oprogramowania **HP Image Zone**.)
- Sprawdź, czy w komputerze nie zainstalowano innych drukarek lub skanerów. Możliwe, że trzeba będzie odłączyć starsze urządzenia od komputera.
- Spróbuj podłączyć kabel USB do innego portu w komputerze. Po sprawdzeniu połączenia spróbuj ponownie uruchomić komputer. Wyłącz urządzenie HP All-in-One i włącz je ponownie.
- Po sprawdzeniu połączenia należy ponownie uruchomić komputer. Wyłącz urządzenie HP All-in-One i włącz je ponownie.

Dodatkowe informacje na temat konfiguracji ustawień HP All-in-One i podłączania do komputera znajdują się w podręczniku instalacji dołączonym do urządzenia HP All-in-One.

---

**Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat o blokadzie papieru lub blokadzie karetki.**

**Przyczyna**    Być może w urządzeniu HP All-in-One znajduje się materiał pakunkowy lub nastąpiła blokada papieru.

**Rozwiązanie** Podnieś w celu otwarcia drzwiczki dostępu do karetki, tak aby były widoczne pojemniki z tuszem, a następnie usuń pozostałe elementy opakowania, taśmę lub inne obce przedmioty. Wyłącz urządzenie HP All-in-One, oczekaj jedną minutę, a następnie naciśnij przycisk **Włącz**, aby ponownie włączyć urządzenie HP All-in-One.

Więcej informacji na temat usuwania blokad papieru można znaleźć w części [Papier zaciął się w urządzeniu HP All-in-One](#)

## Rozwiązywanie problemów z instalacją oprogramowania

Jeśli podczas instalacji wystąpi problem z oprogramowaniem, należy sprawdzić, czy w poniższych tematach znajduje się rozwiązanie danego problemu. Jeśli podczas instalacji wystąpi problem ze sprzętem, zobacz część [Rozwiązywanie problemów z konfiguracją sprzętu](#).

Podczas standardowej instalacji oprogramowania HP All-in-One mają miejsce następujące zdarzenia:

- Dysk CD-ROM urządzenia HP All-in-One jest uruchamiany automatycznie
- Instalowane jest oprogramowanie
- Pliki są kopowane na dysk twardy
- Użytkownik jest monitorowany o podłączenie urządzenia HP All-in-One
- Na ekranie kreatora instalacji wyświetlany jest zielony znaczek wyboru oraz napis OK
- Użytkownik jest monitorowany o ponowne uruchomienie komputera
- Rozpoczyna się proces rejestracji

Niewystąpienie dowolnego z wymienionych powyżej zdarzeń może sygnalizować wystąpienie problemu podczas instalacji. Aby sprawdzić poprawność instalacji na komputerze PC, sprawdź następujące elementy:

- Uruchom program **Nawigator HP** i sprawdź, czy wyświetlane są następujące ikony: **Skanuj obraz** i **Skanuj dokument**. Informacje dotyczące uruchamiania programu **Nawigator HP** znajdują się w ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej z oprogramowaniem. Jeżeli ikony nie są wyświetlane od razu, być może należy poczekać kilka minut, aż urządzenie HP All-in-One połączy się z komputerem. W przeciwnym razie zobacz część [Nie ma niektórych ikon w programie Nawigator HP](#).
- Otwórz okno dialogowe Drukarki i sprawdź, czy urządzenie HP All-in-One znajduje się na liście.
- Zobacz, czy na prawym końcu paska zadań systemu Windows znajduje się ikona HP All-in-One. W ten sposób użytkownik jest informowany, że urządzenie HP All-in-One jest gotowe.

## Po włożeniu dysku CD-ROM do napędu CD-ROM komputera nic się nie dzieje

**Rozwiązanie** Wykonaj następujące czynności:

1. W menu **Start** systemu Windows kliknij polecenie **Uruchom**.
2. W oknie dialogowym **Uruchom** wprowadź ciąg **d:\setup.exe** (jeśli do napędu CD-ROM nie jest przypisana litera D, wprowadź odpowiednią literę napędu), a następnie kliknij przycisk **OK**.

## Zostanie wyświetlony ekran sprawdzania minimalnych wymagań dotyczących systemu

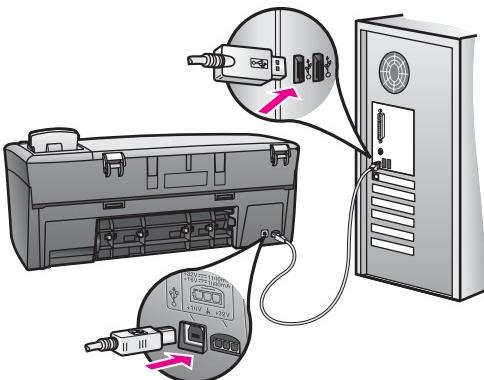
**Rozwiążanie** System nie spełnia minimalnych wymagań niezbędnych do instalacji oprogramowania. Kliknij przycisk **Szczegóły** w celu sprawdzenia, na czym polega problem, a następnie rozwiąż go przed próbą instalacji oprogramowania.

## W monicie dotyczącym połączenia USB wyświetlany jest czerwony znak X

**Rozwiążanie** Normalnie wyświetlany jest zielony znaczek wyboru, wskazujący że urządzenie plug and play działa prawidłowo. Czerwony znak X wskazuje, że urządzenie plug and play nie działa prawidłowo.

Wykonaj następujące czynności:

1. Sprawdź, czy nakładka panelu sterowania jest dobrze przyłączona, a następnie wyjmij wtyczkę urządzenia HP All-in-One i włożyć ją ponownie.
2. Sprawdź, czy podłączono kabel USB oraz przewód zasilający.



3. Sprawdź, czy kabel USB jest prawidłowo podłączony, tak jak opisano poniżej:
  - Odłącz kabel USB i podłącz go ponownie.
  - Nie podłączaj kabla USB do klawiatury ani do koncentratora bez zasilania.
  - Sprawdź, czy długość kabla USB nie przekracza 3 m.
  - Jeśli do komputera podłączono kilka urządzeń USB, podczas instalacji może zajść potrzeba odłączenia innych urządzeń.
4. Kontynuuj instalację i uruchom ponownie komputer, gdy zostanie wyświetlony monit o wykonanie tej czynności. Następnie otwórz program **Nawigator HP** i sprawdź, czy wyświetlane są najważniejsze ikony (**Skanuj obraz**, **Skanuj dokument**).
5. Jeżeli najważniejsze ikony nie są wyświetlane, usuń oprogramowanie i zainstaluj je ponownie. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie**.

## Został wyświetlony komunikat informujący o wystąpieniu nieznanego błędu

**Rozwiążanie** Spróbuj kontynuować instalację. Jeżeli to nie pomoże, zatrzymaj instalację i uruchom ją ponownie, a następnie postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie. Jeżeli wystąpi błąd, może zajść konieczność odinstalowania i ponownego zainstalowania oprogramowania. Informacje na ten temat można znaleźć w części **Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie**.

## Nie ma niektórych ikon w programie Nawigator HP

Jeśli najważniejsze ikony (**Skanuj obraz** i **Skanuj dokument**) nie są wyświetlane, instalacja może być niekompletna.

**Rozwiążanie** W przypadku niekompletnej instalacji może zajść konieczność dezinstalacji i ponownego zainstalowania oprogramowania. Nie wystarczy po prostu usunąć plików oprogramowania urządzenia HP All-in-One z dysku twardego. Programy należy prawidłowo usunąć przy użyciu programu narzędziowego do dezinstalacji, który znajduje się w grupie programów urządzenia HP All-in-One. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie**.

## Nie jest wyświetlany ekran rejestracji

**Rozwiążanie** W systemie Windows dostęp do ekranu rejestracji można uzyskać z paska zadań systemu Windows, klikając przycisk **Start**, wskazując polecenie **Programy** lub **Wszystkie programy** (Windows XP), wskazując polecenie **Hewlett-Packard**, wskazując polecenie **HP PSC 1600 All-in-One series**, a następnie klikając polecenie **Zarejestruj się**.

## Ikona programu Digital Imaging Monitor nie jest wyświetlana na pasku zadań

**Rozwiążanie** Jeżeli ikona programu Digital Imaging Monitor nie jest wyświetlana na prawym końcu paska zadań systemu Windows, uruchom program **Nawigator HP**, aby sprawdzić, czy są w nim wyświetlane najważniejsze ikony (**Skanuj obraz** i **Skanuj dokument**). Więcej informacji można znaleźć w części **Używanie programu Nawigator HP Pomocy programu HP Image Zone** dostarczonej z oprogramowaniem.

Pasek zadań zazwyczaj znajduje się u dołu pulpitu systemu Windows.

## Zdezinstaluj oprogramowanie i zainstaluj je ponownie oprogramowanie

Jeśli instalacja jest niekompletna lub jeśli kabel USB podłączono do komputera przed wyświetleniem na ekranie instalacji oprogramowania monitu o wykonanie tej czynności, może zaistnieć konieczność dezinstalacji i ponownego zainstalowania oprogramowania. Nie wystarczy po prostu usunąć plików programów urządzenia

HP All-in-One z dysku twardego. Programy należy prawidłowo usunąć przy użyciu programu narzędziowego do dezinstalacji, który znajduje się w grupie programów urządzenia HP All-in-One.

Ponowna instalacja może zająć od 20 do 40 minut w systemach Windows i Macintosh. Istnieją trzy metody dezinstalacji oprogramowania z komputerów z systemem Windows.

### Dezinstalacja z komputera z systemem Windows (metoda 1)

1. Odłącz urządzenie HP All-in-One od komputera. Nie należy podłączać urządzenia HP All-in-One do komputera przed zakończeniem ponownej instalacji oprogramowania.
2. Kliknij przycisk **Start** na pasku zadań systemu Windows, a następnie kliknij polecenie **Programy** lub **Wszystkie programy** (Windows XP), **Hewlett-Packard, HP PSC 1600 All-in-One series, Dezinstaluj oprogramowanie**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
4. Jeśli zostanie wyświetlony monit z pytaniem, czy chcesz usunąć pliki współużytkowane, kliknij przycisk **Nie**.  
Inne programy korzystające z tych plików mogą przestać prawidłowo funkcjonować, jeśli zostaną one usunięte.
5. Uruchom ponownie komputer.



**Uwaga** Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia HP All-in-One przed ponownym uruchomieniem komputera. Nie należy podłączać urządzenia HP All-in-One do komputera przed zakończeniem ponownej instalacji oprogramowania.

6. Aby ponownie zainstalować oprogramowanie, włóż dysk CD-ROM urządzenia HP All-in-One do napędu CD-ROM komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie i z instrukcjami w Podręczniku instalacji dostarczonym wraz z urządzeniem HP All-in-One.
7. Po zainstalowaniu oprogramowania podłącz urządzenie HP All-in-One do komputera.
8. Naciśnij przycisk **Włącz**, aby włączyć urządzenie HP All-in-One.  
Po podłączeniu urządzenia HP All-in-One i włączeniu zasilania trzeba czasem poczekać kilka minut na zakończenie działania funkcji Plug and Play.
9. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

Gdy instalacja oprogramowania zostanie ukończona, ikona programu Digital Imaging Monitor będzie wyświetlana na prawym końcu paska zadań systemu Windows.

Aby sprawdzić, czy oprogramowanie zostało prawidłowo zainstalowane, kliknij dwukrotnie ikonę programu **Nawigator HP** na pulpicie. Jeśli w programie **Nawigator HP** wyświetlane są najważniejsze ikony (**Skanuj obraz, Skanuj dokument**), oznacza to, że oprogramowanie zostało prawidłowo zainstalowane.

**Aby zdeinstalować z komputera z systemem Windows (metoda 2)**

 **Uwaga** Tej metody należy użyć, jeśli w menu Start systemu Windows nie jest dostępne polecenie **dezinstalacji oprogramowania**.

1. Na pasku zadań systemu Windows kliknij przycisk **Start**, a następnie polecenia **Ustawienia, Panel sterowania**.
2. Kliknij dwukrotnie ikonę **Dodaj/Usuń programy**.
3. Zaznacz pozycję **HP All-in-One & Officejet & Officejet 4.0**, a następnie kliknij przycisk **Usuń/Zmień**.  
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
4. Odłącz urządzenie HP All-in-One od komputera.
5. Uruchom ponownie komputer.

 **Uwaga** Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia HP All-in-One przed ponownym uruchomieniem komputera. Nie należy podłączać urządzenia HP All-in-One do komputera przed zakończeniem ponowej instalacji oprogramowania.

6. Uruchom Instalator.
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie i instrukcjami znajdującymi się w podręczniku instalacji dołączonym do urządzenia HP All-in-One.

**Aby zdeinstalować z komputera z systemem Windows (metoda 3)**

 **Uwaga** Jest to alternatywna metoda do użycia w sytuacji, gdy w menu Start systemu Windows nie jest dostępne polecenie **dezinstalacji oprogramowania**.

1. Uruchom program instalacyjny oprogramowania urządzenia HP PSC 1600 All-in-One series.
2. Wybierz opcję **Zdezinstaluj** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
3. Odłącz urządzenie HP All-in-One od komputera.
4. Uruchom ponownie komputer.

 **Uwaga** Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia HP All-in-One przed ponownym uruchomieniem komputera. Nie należy podłączać urządzenia HP All-in-One do komputera przed zakończeniem ponowej instalacji oprogramowania.

5. Uruchom ponownie program instalacyjny oprogramowania urządzenia HP PSC 1600 All-in-One series.
6. Wybierz opcję **ponowej instalacji**.
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie i instrukcjami znajdującymi się w Podręczniku instalacji dostarczonym wraz z urządzeniem HP All-in-One.

**Aby zdeinstalować z komputera Macintosh**

1. Odłącz urządzenie HP All-in-One od komputera Macintosh.

2. Kliknij dwukrotnie folder **Applications:HP All-in-One Software** (Programy: Oprogramowanie HP All-in-One).
3. Kliknij dwukrotnie ikonę **HP Uninstaler** (Dezinstalator HP). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
4. Po zdeinstalowaniu oprogramowania odłącz urządzenie HP All-in-One i ponownie uruchom komputer.



**Uwaga** Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia HP All-in-One przed ponownym uruchomieniem komputera. Nie należy podłączać urządzenia HP All-in-One do komputera przed zakończeniem ponownej instalacji oprogramowania.

5. Aby ponownie zainstalować oprogramowanie, włożyć dysk CD-ROM urządzenia HP All-in-One do napędu CD-ROM komputera.
6. Kliknij dwukrotnie ikonę napędu CD-ROM na pulpicie, a następnie kliknij dwukrotnie program **HP All-in-One installer**.
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie i instrukcjami znajdującymi się w Podręczniku instalacji dostarczonym wraz z urządzeniem HP All-in-One.

## Rozwiązywanie problemów występujących podczas korzystania z urządzenia

Sekcja dotycząca rozwiązywania problemów z urządzeniem HP PSC 1600 All-in-One series w **Pomocy programu HP Image Zone** zawiera wskazówki pomocne w rozwiązywaniu najpopularniejszych problemów związanych z urządzeniem HP All-in-One.

Aby na komputerze z systemem Windows uzyskać dostęp do tych informacji rozwiązywania problemów, należy przejść do programu **Nawigator HP**, kliknąć opcję **Pomoc**, a następnie wybrać opcję **Rozwiązywanie problemów i wsparcie**. Dostęp do informacji na temat rozwiązywania problemów można również uzyskać, klikając przycisk Pomoc wyświetlany w niektórych komunikatach o błędach.

Aby uzyskać dostęp do informacji dotyczących rozwiązywania problemów w systemie Macintosh OS, kliknij ikonę **HP Image Zone** w obszarze dokowania, wybierz polecenie **Help** (Pomoc) na pasku menu, wybierz polecenie **HP Image Zone Help** (Pomoc programu HP Image Zone) z menu Help (Pomoc), a następnie w przeglądarce pomocy wybierz opcję **Rozwiązywanie problemów z urządzeniem series 1600**.

Mając dostęp do Internetu, dodatkowe informacje można uzyskać w witrynie internetowej firmy HP pod adresem: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

W tej witrynie sieci Web znajdują się również odpowiedzi na często zadawane pytania.

### Rozwiązywanie problemów z papierem

Aby unikać blokad papieru, należy używać tylko rodzajów papieru zalecanych dla urządzenia HP All-in-One. Lista zalecanych papierów znajduje się w **Pomocy programu HP Image Zone** oraz w witrynie internetowej [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

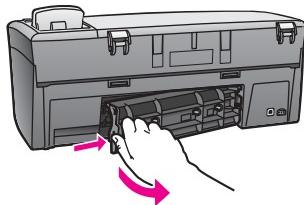
Do podajnika papieru nie należy wkładać zwiniętego lub pomarszczonego papieru, ani papieru z poszarpanymi lub pozginanymi krawędziami. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Unikanie blokad papieru](#).

Jeśli papier zatnie się w urządzeniu, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby usunąć zacięty papier.

### Papier zaciął się w urządzeniu HP All-in-One

#### Rozwiążanie

- Naciśnij uchwyt z lewej strony tylnej pokrywy, aby ją zwolnić. Zdejmij pokrywę, odciągając ją od urządzenia HP All-in-One.



**Przestroga** Próba usunięcia zaciętego papieru od przodu może uszkodzić mechanizm druku urządzenia HP All-in-One. Zawsze usuwaj zacięty papier przez tylną pokrywę.

- Delikatnie wyciągnij papier spomiędzy rolek.



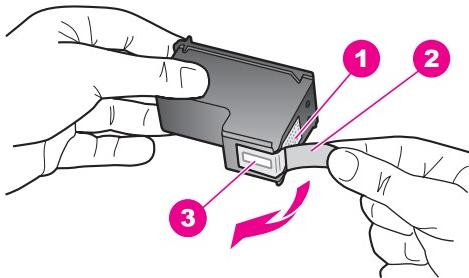
**Ostrzeżenie** Jeśli papier podarł się podczas wyciągania z rolek, sprawdź, czy wewnętrz urządzienia, pomiędzy rolkami i kółkami, nie znajdują się resztki podartego papieru. Jeśli nie wyjmiesz wszystkich fragmentów papieru z urządzenia HP All-in-One, istnieje ryzyko blokady papieru.

- Załóż tylną pokrywę na swoje miejsce. Delikatnie pchnij pokrywę do przodu, aż znajdzie się we właściwym miejscu.
- Naciśnij **OK**, aby kontynuować bieżące zadanie.

### Rozwiązywanie problemów z pojemnikami z tuszem

Jeżeli występują problemy z drukowaniem, powodem może być awaria jednego z pojemników z tuszem. Spróbuj wykonać następujące czynności:

- Wyjmij pojemnik z tuszem znajdujący się z prawej strony, aby się upewnić, że plastikowa taśma została zdjęta. Jeśli w dalszym ciągu przykrywa ona dysze, ostrożnie ją zdejmij, pociągając za różową zakładkę. Nie dotykaj dysz ani styków w kolorze miedzi.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Styki w kolorze miedzi  |
| 2 | Plastikowa taśma z różową końcówką (należy ją zdjąć przed instalacją) |
| 3 | Dysze zaklejone taśmą   |

2. Włóż ponownie pojemnik z tuszem.



3. Powtórz kroki 1 i 2 dla pojemnika z tuszem po lewej stronie.
4. Jeżeli problem nadal występuje, można również wydrukować raport na stronie testowej, aby sprawdzić, czy wystąpił problem z pojemnikami z tuszem. Zawiera on przydatne informacje na temat pojemników z tuszem, w tym o ich stanie. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Drukowanie raportu z autotestu](#).
5. Jeżeli raport wskazuje na problemy, oczyść pojemniki z tuszem. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Czyszczenie pojemników z tuszem](#).
6. Jeżeli problem nadal występuje, oczyść styki pojemników z tuszem. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części [Czyszczenie styków pojemnika z tuszem](#).
7. Jeżeli wciąż pojawiają się problemy z drukowaniem, określ, którego pojemnika z tuszem dotyczą i wymień go.

## Rozwiązywanie problemów z drukowaniem

### Dokument nie został wydrukowany

**Rozwiązanie** Jeśli zainstalowano kilka drukarek, należy upewnić się, że dla danego zlecenia drukowania w aplikacji wybrano urządzenie HP PSC 1600 All-in-One series.



**Uwaga** Urządzenie HP All-in-One można ustawić jako drukarkę domyślną, dzięki czemu będzie automatycznie wybierane podczas drukowania z tej aplikacji.Więcej informacji można znaleźć w Pomocy ekranowej programu **HP Image Zone**, w sekcji poświęconej rozwiązywaniu problemów.

---

**Rozwiązanie** Sprawdź stan urządzenia HP All-in-One, aby upewnić się, że nie wystąpił w nim błąd, taki jak blokada papieru lub komunikat o braku papieru. Spróbuj wykonać następujące czynności:

- Spójrz na wyświetlacz panelu sterowania urządzenia HP All-in-One, aby zobaczyć, czy jest wyświetlany komunikat o błędzie.
- Dotyczy użytkowników systemu Windows: Sprawdź stan urządzenia HP All-in-One z poziomu komputera. W programie **Nawigator HP** kliknij opcję **Stan**.

Usuń wszystkie wykryte błędy.Więcej informacji na temat komunikatów o błędach można znaleźć w Pomocy ekranowej programu **HP Image Zone**, w sekcji poświęconej rozwiązywaniu problemów.

---

## Rozwiązywanie problemów z kartami pamięci

Poniższe porady dotyczące rozwiązywania problemów przeznaczone są tylko dla użytkowników korzystających z programu iPhoto na komputerach Macintosh.

**Na karcie pamięci znajdują się klipy wideo, ale nie są one wyświetlane w programie iPhoto po zimportowaniu zawartości karty pamięci**

**Rozwiązanie** Program iPhoto obsługuje tylko zdjęcia. Aby zarządzać zdjęciami i klipami wideo, należy używać funkcji **Unload Images** (Przegrywanie obrazów) w programie **Nawigator HP**.

---

## Aktualizacja urządzenia

Jeśli pracownik działu obsługi klientów HP zaleci aktualizację urządzenia lub zostanie wyświetlony monit o aktualizacji, zaktualizuj urządzenie HP All-in-One. Dostępnych jest kilka metod aktualizacji. Każdy z nich obejmuje pobranie pliku na komputer w celu uruchomienia **Kreatora aktualizacji urządzenia**.

### Aktualizacja urządzenia (system Windows)

Aby pobrać aktualizację urządzenia, należy użyć jednej z następujących metod:

- Pracownik działu obsługi klientów firmy HP może zalecić użycie przeglądarki internetowej w celu pobrania aktualizacji urządzenia HP All-in-One z witryny [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pobrany plik będzie samowyodrębniającym się plikiem

- wykonywalnym z rozszerzeniem .exe. Po dwukrotnym kliknięciu pliku .exe na komputerze zostanie otwarty **Kreator aktualizacji urządzenia**.
- Użyj narzędzia **Aktualizacja oprogramowania** dostarczonego z oprogramowaniem **HP Image Zone** do automatycznego, co określony czas, przeszukiwania witryny internetowej pomocy technicznej firmy HP w celu znalezienia aktualizacji urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji na temat używania programu narzędziowego **Aktualizacja oprogramowania**, skorzystaj z ekranowej **Pomocy programu HP Image Zone**.



**Uwaga** Po zainstalowaniu na komputerze programu narzędziowego **Aktualizacja oprogramowania** będzie on wyszukiwać aktualizacje urządzenia. Jeśli w czasie instalacji użytkownik nie będzie dysponował najnowszą wersją programu narzędziowego **Aktualizacja oprogramowania**, zostanie wyświetlone okno dialogowe z monitem o uaktualnienie. Należy zaakceptować uaktualnienie. Po zakończeniu uaktualniania uruchom ponownie program narzędziowy **Aktualizacja oprogramowania**, aby zlokalizować aktualizacje urządzenia HP All-in-One.

### Aby użyć aktualizacji urządzenia

- Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Kliknij dwukrotnie plik aktualizacji z rozszerzeniem .exe, który został pobrany z witryny [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
  - Po wyświetleniu monitu zaakceptuj aktualizację urządzenia znalezioną przez program narzędziowy **Aktualizacja oprogramowania**.
 Na komputerze zostanie otwarty **Kreator aktualizacji urządzenia**.
- Na ekranie  **Witamy** kliknij przycisk **Dalej**.  
Zostanie wyświetlony ekran **Wybierz urządzenie**.
- Wybierz z listy posiadane urządzenie HP All-in-One i kliknij przycisk **Dalej**.  
Zostanie wyświetlony ekran **Ważne informacje**.
- Upewnij się, że komputer i urządzenie spełniają wymienione wymagania.
- Jeśli wymagania są spełnione kliknij przycisk **Aktualizuj**.  
Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się pasek postępu lub inny podobny wskaźnik.
- Podczas aktualizacji nie odłączaj, nie wyłączaj urządzenia ani w żaden inny sposób nie zakłócaj aktualizacji.



**Uwaga** Jeżeli aktualizacja zostanie przerwana lub zostanie wyświetlony komunikat o błędzie informujący, że aktualizacja nie powiodła się, skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy HP.

Po ponownym uruchomieniu urządzenia HP All-in-One na komputerze wyświetlany jest ekran **Aktualizacja zakończona**, a urządzenie drukuje stronę testową.

- Urządzenie zostało zaktualizowane. Teraz można już bezpiecznie używać urządzenia HP All-in-One.

## Aktualizacja urządzenia (komputer Macintosh)

Na polecenie pracownika działu obsługi klientów HP lub po wyświetleniu komunikatu o błędzie, użądź instalatora aktualizacji urządzenia, aby zastosować aktualizację do urządzenia HP All-in-One, tak jak opisano poniżej:

1. Do pobrania aktualizacji urządzenia HP All-in-One z witryny [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) należy użyć przeglądarki internetowej.
2. Kliknij dwukrotnie pobrany plik.  
Na komputerze otwarte zostanie okno instalatora.
3. Postępuj zgodnie z monitami wyświetlonymi na ekranie, aby zaktualizować urządzenie HP All-in-One.
4. Uruchom ponownie urządzenie HP All-in-One, aby ukończyć proces aktualizacji.

# 14 Uzyskiwanie pomocy technicznej od firmy HP

Firma Hewlett-Packard zapewnia pomoc techniczną dla użytkowników urządzenia HP All-in-One za pośrednictwem Internetu oraz telefonicznie.

W tym rozdziale znajdują się informacje dotyczące sposobu uzyskiwania pomocy technicznej w Internecie, kontaktowania się z działem obsługi klienta firmy HP, uzyskiwania dostępu do numeru seryjnego i identyfikatora serwisowego, dzwonienia w Ameryce Północnej w trakcie obowiązywania gwarancji, dzwonienia do działu obsługi klienta w Japonii, dzwonienia do działu obsługi klienta w Korei, dzwonienia w dowolnym kraju/regionie, dzwonienia w Australii po upływie okresu gwarancji i przygotowywania urządzenia HP All-in-One do wysyłki.

Jeśli odpowiedzi nie można znaleźć w papierowej lub ekranowej dokumentacji dostarczonej z urządzeniem, należy skontaktować się z jednym z punktów obsługi technicznej firmy HP, których lista znajduje się na następnych stronach. Niektóre usługi pomocy technicznej dostępne są tylko w USA i Kanadzie, zaś inne dostępne są w wielu krajach/regionach na całym świecie. Jeśli na liście nie podano numeru pomocy telefonicznej w danym kraju/regionie, należy poprosić o pomoc najbliższy autoryzowany punkt sprzedaży wyrobów firmy HP.

## Pomoc techniczna i informacje dostępne w Internecie

Mając dostęp do Internetu, dodatkowe informacje można uzyskać w witrynie internetowej [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). W witrynie internetowej można uzyskać pomoc techniczną, sterowniki, zamówić materiały eksploracyjne oraz uzyskać informacje o sposobie zamawiania produktów firmy HP.

## Obsługa gwarancyjna

Aby skorzystać z obsługi serwisowej firmy HP, należy wcześniej skontaktować się z punktem obsługi technicznej firmy HP lub punktem obsługi klientów firmy HP w celu przeprowadzenia podstawowej diagnostyki. Opis czynności, jakie należy wykonać przed nawiązaniem kontaktu z punktem obsługi klientów, można znaleźć w części **Obsługa klienta firmy HP**.



**Uwaga** Informacje te nie dotyczą klientów w Japonii. Informacje na temat opcji serwisu w Japonii można znaleźć w części [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#).

### Informacje o rozszerzeniu gwarancji

W zależności od kraju/regionu firma HP może zaoferować opcję rozszerzenia standardowej gwarancji na produkt za dodatkową opłatą. Dostępne opcje mogą zawierać priorytetową obsługę telefoniczną, obsługę zwrotu lub wymianę w następny dzień roboczy. Standardowo okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu, a rozszerzoną gwarancję należy zakupić przed upływem wyznaczonego czasu od daty zakupu.

Aby uzyskać więcej informacji:

- W USA należy zadzwonić pod numer 1-866-234-1377 i porozmawiać z doradcą firmy HP.
- Poza obszarem USA należy zatelefonować do lokalnego punktu obsługi klientów HP. Listę numerów telefonicznych międzynarodowych punktów obsługi klientów można znaleźć w sekcji [Numery telefonów w innych krajach/regionach](#).
- Odwiedź witrynę internetową:  
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Jeśli pojawi się monit, wybierz odpowiedni kraj/region i wyszukaj informacje na temat gwarancji.

## Wysyłanie urządzenia HP All-in-One do serwisu

Zanim odeslesz urządzenie HP All-in-One do serwisu, zatelefonuj do działu obsługi klientów firmy HP. Opis czynności, jakie należy wykonać przed nawiązaniem kontaktu z punktem obsługi klientów, można znaleźć w części Obsługa klienta firmy HP.



**Uwaga** Informacje te nie dotyczą klientów w Japonii. Informacje na temat opcji serwisu w Japonii można znaleźć w części HP Quick Exchange Service (Japan).

## Obsługa klienta firmy HP

Z urządzeniem HP All-in-One mogą być dostarczane programy innych firm. Jeżeli wystąpią problemy z tymi programami, najlepszą pomoc techniczną można uzyskać u producentów tych programów.

Jeśli konieczny jest kontakt z punktem obsługi klientów firmy HP, należy najpierw wykonać następujące czynności.

1. Upewnij się, że:
  - a. Urządzenie HP All-in-One jest podłączone do zasilania i włączone.
  - b. Odpowiednie pojemniki z tuszem są właściwie zainstalowane,
  - c. Zalecany rodzaj papieru jest prawidłowo włożony do podajnika papieru.
2. Zresetuj urządzenie HP All-in-One:
  - a. Wyłącz urządzenie HP All-in-One, naciskając przycisk **Włącz**.
  - b. Odłącz przewód zasilający w tylnej części urządzenia HP All-in-One.
  - c. Ponownie podłącz przewód zasilający do urządzenia HP All-in-One.
  - d. Włącz urządzenie HP All-in-One, naciskając przycisk **Włącz**.
3. Więcej informacji można znaleźć pod adresem [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). W witrynie internetowej można uzyskać pomoc techniczną, sterowniki, zamówić materiały eksplatacyjne oraz uzyskać informacje o sposobie zamawiania produktów firmy HP.
4. Jeżeli nadal występują problemy i zachodzi potrzeba skontaktowania się z przedstawicielem punktu obsługi klientów firmy HP, wykonaj następujące czynności:
  - a. Należy znać dokładną nazwę urządzenia HP All-in-One, taką jak wyświetlana na panelu sterowania urządzenia.
  - b. Należy wydrukować raport ze strony testowej urządzenia. Informacje na temat drukowania sprawozdania z autotestu można znaleźć w części **Drukowanie raportu z autotestu**.
  - c. Wykonaj kopię kolorową jako próbkę.
  - d. Przygotuj się do szczegółowego opisania zaistniałego problemu.
  - e. Przygotuj numer seryjny oraz identyfikator serwisowy urządzenia. Informacje na temat sposobu uzyskiwania numeru seryjnego i identyfikatora serwisowego można znaleźć w części **Numer seryjny oraz identyfikator serwisowy urządzenia**.
5. Zadzwój do punktu obsługi klienta firmy HP. Podczas rozmowy telefonicznej bądź w pobliżu urządzenia HP All-in-One.

## Numer seryjny oraz identyfikator serwisowy urządzenia

Ważne informacje można wyświetlać, korzystając z **Menu Informacje urządzenia HP All-in-One**.



**Uwaga** Jeżeli nie można włączyć urządzenia HP All-in-One, numer seryjny można odczytać z naklejki znajdującej się powyżej tylnych drzwiczek czyszczania. Numer seryjny jest to kod składający się z 10 znaków, znajdujący się lewym górnym rogu naklejki.

## Uzyskiwanie dostępu do numeru seryjnego oraz identyfikatora serwisowego

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**. Trzymając przycisk **OK**, naciśnij przycisk **Menu Kopia**. Spowoduje to wyświetlenie **Menu Informacje**.
- Naciskaj przycisk **►**, dopóki nie zostanie wyświetlona informacja **Numer modelu**, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Spowoduje to wyświetlenie numeru ID usługi. Zanotuj ten numer w całości.
- Naciśnij przycisk **Anuluj**, a następnie naciskaj przycisk **►**, aż na wyświetlaczu pojawi się **numer seryjny**.
- Naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlony numer seryjny. Zapisz pełny numer seryjny.
- Naciśnij przycisk **Anuluj**, aby zamknąć **Menu Informacje**.

## Numer telefonu w okresie gwarancyjnym (w Ameryce Północnej)

Zadzwoń pod numer **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**. Obsługa techniczna w USA jest dostępna w języku angielskim i hiszpańskim, 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu (dni i godziny pracy pomocy technicznej mogą się zmienić bez powiadomienia). Usługa ta jest darmowa w okresie gwarancyjnym. Po upływie okresu gwarancyjnego może być naliczona opłata za usługę.

## Numery telefonów w innych krajach/regionach

Wymienione poniżej numery telefoniczne były aktualne w momencie publikacji niniejszej instrukcji. Lista aktualnych numerów międzynarodowych punktów wsparcia technicznego firmy HP znajduje się w witrynie [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Po otwarciu witryny można wybrać kraj/region lub język żądanej strony:

W krajach/regionach wymienionych poniżej można skontaktować się z punktem pomocy technicznej firmy HP. Jeżeli dany kraj/region nie znajduje się na liście, należy skontaktować się z miejscowym punktem sprzedaży wyrobów firmy HP lub z najbliższym biurem obsługi Klientów firmy HP w celu zasięgnięcia informacji, w jaki sposób uzyskać pomoc techniczną.

Podczas okresu gwarancyjnego pomoc techniczna jest bezpłatna, jednak naliczane są normalne opłaty za połączenia międzymiastowe. W niektórych przypadkach stosuje się też stałą opłatę za każdą poradę.

 **Uwaga** Wymienione w tej części stawki za połączenie oraz za minutę mają charakter przybliżony.

W celu uzyskania pomocy telefonicznej w Europie należy sprawdzić szczegóły warunków udzielania takiej pomocy w danym kraju/regionie, korzystając z witryny internetowej [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Można również poprosić o pomoc punkt sprzedaży produktów firmy HP lub zadzwonić do firmy HP pod numer podany w niniejszej instrukcji.

Firma HP na bieżąco udoskonala usługę telefoniczną swoich klientów. Najnowsze informacje o dostępności usług serwisowych znajdują się w internetowej witrynie firmy HP.

| Kraj/region             | Pomoc techniczna firmy HP | Kraj/region | Pomoc techniczna firmy HP                   |
|-------------------------|---------------------------|-------------|---|
| Afryka Południowa (RPA) | 086 0001030               | Katar       | +971 4 366 2020                             |
| Afryka Płd., oprócz RPA | +27 11 2589301            | Kolumbia    | 01-800-51-474-6836<br>(01-800-51-HP invent) |
| Afryka Zachodnia        | +351 213 17 63 80         | Korea       | +82 1588 3003                               |

| Kraj/region   | Pomoc techniczna firmy HP           | Kraj/region                      | Pomoc techniczna firmy HP         |
|---|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Algieria <sup>1</sup>                                     | +213 61 56 45 43                    | Kostaryka                        | 0-800-011-4114,<br>1-800-711-2884 |
| Arabia Saudyjska  | 800 897 1444                        | Kuwejt                           | +971 4 366 2020                   |
| Argentyna   | (54)11-4778-8380,<br>0-810-555-5520 | Liban                            | +971 4 366 2020                   |
| Australia (po okresie gwarancyjnym; opłata za połączenie) | 1902 910 910                        | Luksemburg (język francuski)     | 900 40 006                        |
| Australia (w okresie gwarancyjnym)                        | 1300 721 147                        | Luksemburg (język niemiecki)     | 900 40 007                        |
| Austria   | +43 1 86332 1000                    | Malezja                          | 1-800-805405                      |
| Bahrajn   | 800 171                             | Maroko <sup>1</sup>              | +212 22 404747                    |
| Bangladesz  | faks na numer:<br>+65-6275-6707     | Meksyk                           | 01-800-472-6684                   |
| Belgia (język flamandzki)                                 | +32 070 300 005                     | Meksyk (miasto Meksyk)           | (55) 5258-9922                    |
| Belgia (język francuski)                                  | +32 070 300 004                     | Międzynarodowa (język angielski) | +44 (0) 207 512 5202              |
| Bliski Wschód (połączenie międzynarodowe)                 | +971 4 366 2020                     | Niemcy (0,12 Euro/min.)          | +49 (0) 180 5652 180              |
| Boliwia   | 800-100247                          | Nigeria                          | +234 1 3204 999                   |
| Brazylia (Demais Localidades)                             | 0800 157751                         | Norwegia <sup>2</sup>            | +47 815 62 070                    |
| Brazylia (Grande Sao Paulo)                               | (11) 3747 7799                      | Nowa Zelandia                    | 0800 441 147                      |
| Brunei  | faks na numer:<br>+65-6275-6707     | Oman                             | +971 4 366 2020                   |
| Chile   | 800-360-999                         | Pakistan                         | faks na numer:<br>+65-6275-6707   |
| Chiny   | 021-38814518,<br>8008103888         | Palestyna                        | +971 4 366 2020                   |
| Czechy  | +420 261307310                      | Panama                           | 001-800-711-2884                  |
| Dania   | +45 70 202 845                      | Peru                             | 0-800-10111                       |
| Dominikana  | 1-800-711-2884                      | Polska                           | +48 22 5666 000                   |
| Egipt   | +20 2 532 5222                      | Portoryko                        | 1-877-232-0589                    |
| Ekwador (Andinatel)                                       | 999119+1-800-7112884                | Portugalia                       | +351 808 201 492                  |

| Kraj/region                          | Pomoc techniczna firmy HP       | Kraj/region                                | Pomoc techniczna firmy HP           |
|--------------------------------------|---------------------------------|--|-------------------------------------|
| Ekwador (Pacificel)                  | 1-800-225528<br>+1-800-7112884  | Rumunia                                    | +40 (21) 315 4442                   |
| Federacja Rosyjska, Moskwa           | +7 095 7973520                  | Singapur                                   | 65 - 62725300                       |
| Federacja Rosyjska, St. Petersburg   | +7 812 3467997                  | Specjalny Region Administracyjny Hong Kong | +(852) 2802 4098                    |
| Filipiny                             | 632-867-3551                    | Sri Lanka                                  | faks na numer:<br>+65-6275-6707     |
| Finlandia                            | +358 (0) 203 66 767             | Stany Zjednoczone                          | 1-800-474-6836<br>(1-800-HP invent) |
| Francja (0,34 Euro/min.)             | +33 (0)892 69 60 22             | Syria                                      | +971 4 366 2020                     |
| Grecja (krajowy/<br>regionalny)      | 801 11 22 55 47                 | Szwajcaria <sup>3</sup>                    | +41 0848 672 672                    |
| Grecja (międzynarodowy)              | +30 210 6073603                 | Szwecja                                    | +46 (0)77 120 4765                  |
| Grecja (z Cypru do Aten — bezpłatny) | 800 9 2649                      | Słowacja                                   | +421 2 50222444                     |
| Gwatemala                            | 1800-999-5105                   | Tajlandia                                  | 0-2353-9000                         |
| Hiszpania                            | +34 902 010 059                 | Tajwan                                     | +886 (2) 8722-8000,<br>0800 010 055 |
| Holandia (0,10 Euro/min.)            | 0900 2020 165                   | Trinidad i Tobago                          | 1-800-711-2884                      |
| Indie                                | 91-80-8526900                   | Tunezja <sup>1</sup>                       | +216 71 89 12 22                    |
| Indie (bezplatny)                    | 1600-4477 37                    | Turcja                                     | +90 216 579 71 71                   |
| Indonezja                            | 62-21-350-3408                  | Ukraina, Kijów                             | +7 (380 44) 4903520                 |
| Irlandia                             | +353 1890 923 902               | Wenezuela                                  | 0-800-474-6836<br>(0-800-HP invent) |
| Izrael                               | +972 (0) 9 830 4848             | Wenezuela (Caracas)                        | (502) 207-8488                      |
| Jamajka                              | 1-800-711-2884                  | Wielka Brytania                            | +44 (0) 870 010 4320                |
| Japonia                              | +81-3-3335-9800                 | Wietnam                                    | 84-8-823-4530                       |
| Jemen                                | +971 4 366 2020                 | Wyspy Karaibskie i Ameryka Środkowa        | 1-800-711-2884                      |
| Jordania                             | +971 4 366 2020                 | Węgry                                      | +36 1 382 1111                      |
| Kambodża                             | faks na numer:<br>+65-6275-6707 | Włochy                                     | +39 848 800 871                     |

| Kraj/region  | Pomoc techniczna firmy HP | Kraj/region                  | Pomoc techniczna firmy HP |
|--|---------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Kanada (po okresie gwarancyjnym; opłata za połączenie) | 1-877-621-4722            | Zjednoczone Emiraty Arabskie | +971 4 366 2020           |
| Kanada (w okresie gwarancyjnym)                        | (905) 206 4663            |                              |                           |

- 1 To centrum obsługi telefonicznej świadczy usługi klientom francuskojęzycznym z następujących krajów/regionów: Maroko, Tunezja i Algieria.
- 2 Cena ustanowienia połączenia: 0,55 korony norweskiej (0,08 Euro). Cena dla klienta za minutę: 0,39 korony norweskiej (0,05 Euro).
- 3 To centrum obsługi telefonicznej świadczy usługi klientom niemiecko-, francusko- i włoskojęzycznym w Szwajcarii. 0,08 CHF/min w godzinach szczytu; 0,04 CHF/min poza szczytem).

## Call in Australia under warranty and post-warranty

If your product is under warranty, call 1300 721 147

If your product is not under warranty, call 1902 910 910. A per-incident, out-of-warranty support fee will be charged to your phone bill.

## Call HP Korea customer support

### HP 한국 고객 지원 문의

\* 고객 지원 센터 대표 전화  
1588-3003

\* 제품가격 및 구입처 정보 문의 전화  
080-703-0700

\* 전화 상담 가능 시간 :  
평 일 09:00~18:00  
토요일 09:00~13:00  
(일요일, 공휴일 제외)

## Call HP Japan support

### カスタマー・ケア・センター

TEL : 0570-000-511 (ナビダイヤル)

03-3335-9800 (ナビダイヤルをご利用いただけない場合)

FAX : 03-3335-8338

月～金 9:00 ~ 17:00

土・日 10:00 ~ 17:00 (祝祭日、1/1～3 を除く)

FAXによるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、  
弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。

## HP Quick Exchange Service (Japan)

製品に問題がある場合は以下に記載されている電話番号に連絡してください。製品が故障している、または欠陥があると判断された場合、HP Quick Exchange Serviceがこの製品を正常品と交換し、故障した製品を回収します。保証期間中は、修理代と配送料は無料です。また、お住まいの地域にも依りますが、プリンタを次の日までに交換することも可能です。

電話番号：0570-000511（自動応答）

:03-3335-9800（自動応答システムが使用できない場合）

サポート時間：平日の午前 9:00 から午後 5:00 まで

土日の午前 10:00 から午後 5:00 まで。

祝祭日および1月1日から3日は除きます。

### サービスの条件

- サポートの提供は、カスタマケアセンターを通してのみ行われます。
- カスタマケアセンターがプリンタの不具合と判断した場合に、サービスを受けることができます。

**ご注意：**ユーザの扱いが不適切であったために故障した場合は、保証期間中あっても修理は有料となります。詳細については保証書を参照してください。

### その他の制限

- 運送の時間はお住まいの地域によって異なります。 詳しくは、カスタマケアターに連絡してご確認ください。
- 出荷配達は、当社指定の配達業者が行います。
- 配送は交通事情などの諸事情によって、遅れる場合があります。
- このサービスは、将来予告なしに変更することがあります。

## Przygotowanie urządzenia HP All-in-One do wysyłki

Jeśli w punkcie zakupu lub obsługi klientów firmy HP poproszono o wysłanie urządzenia HP All-in-One, należy wykonać czynności opisane poniżej, aby uniknąć dalszego uszkodzenia urządzenia firmy HP.

 **Uwaga** Te informacje nie dotyczą klientów w Japonii. Informacje na temat opcji serwisu w Japonii można znaleźć w części [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#).

- Włącz urządzenie HP All-in-One. Jeśli urządzenia HP All-in-One nie można włączyć, pominię ten krok i przejdź do kroku 2.
- Otwórz drzwiczki dostępu do karetki.
- Zaczekaj, aż karetka zatrzyma się i przestanie wydawać dźwięki, a następnie wyjmij pojemniki z tuszem z gniazd. Informacje na temat wyjmowania pojemników z tuszem można znaleźć w części [Wymiana pojemników z tuszem](#).

 **Uwaga** Jeśli urządzenia HP All-in-One nie można włączyć, można odłączyć przewód zasilający i ręcznie przesunąć karetkę maksymalnie w prawo, aby wyjąć pojemniki z tuszem. Po zakończeniu ręcznie przesuń karetkę do pozycji wyjściowej (po lewej stronie), a następnie przejdź do punktu 6.

- Zamknij drzwiczki dostępu do karetki i poczekaj kilka minut, aż karetka powróci do pozycji spoczynkowej (po lewej stronie).

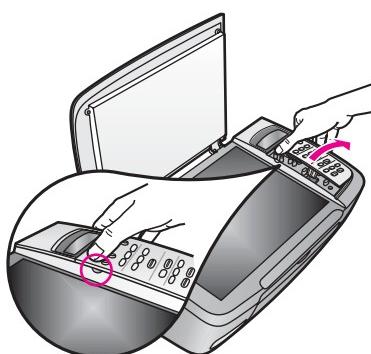
 **Uwaga** Przed wyłączeniem urządzenia HP All-in-One sprawdź, czy skaner powrócił do pozycji wyjściowej.

5. Naciśnij przycisk **Włącz**, aby wyłączyć urządzenie HP All-in-One, a następnie odłącz przewód zasilający.
6. Umieść pojemniki z tuszem w kasetach zabezpieczających lub szczelnym plastikowym pudełku, aby nie wyschły i odłóż je. Nie wysyłaj ich z urządzeniem HP All-in-One, chyba że tak polecił pracownik działu obsługi klienta firmy HP.
7. Odłącz przewód zasilający od urządzenia HP All-in-One.



**Uwaga** Nie zwracaj przewodu zasilającego i zasilacza z urządzeniem HP All-in-One. Wymienione urządzenie HP All-in-One zostanie przesłane bez tych elementów. Schowaj przewód zasilający i zasilacz w bezpiecznym miejscu do momentu otrzymania wymienionego urządzenia HP All-in-One.

8. Zdejmij nakładkę panelu sterowania w następujący sposób:
  - a. Upewnij się, że wyświetlacz panelu sterowania jest ustawiony płasko względem urządzenia HP All-in-One.
  - b. Podnieś pokrywę.
  - c. Przyłoż kciuk wzdłuż rowka z lewej strony nakładki panelu sterowania. Delikatnie zdejmij nakładkę panelu sterowania z urządzenia, tak jak pokazano poniżej.



9. Zachowaj nakładkę panelu sterowania. Nie wysyłaj nakładki panelu sterowania razem z urządzeniem HP All-in-One.

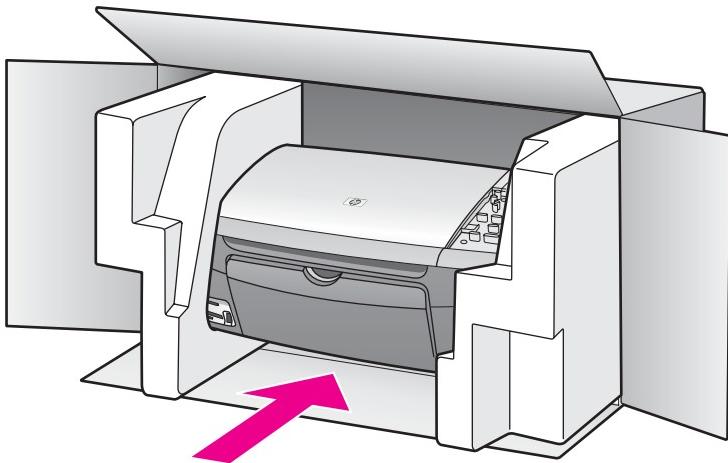


**Uwaga** Wymienione urządzenie HP All-in-One może być dostarczone bez nakładki panelu sterowania. Przechowuj nakładkę panelu sterowania w bezpiecznym miejscu, a po otrzymaniu wymienionego urządzenia HP All-in-One załącz ją z powrotem. Zamontowanie nakładki panelu sterowania jest niezbędne do korzystania z funkcji panelu sterowania w wymienionym urządzeniu HP All-in-One.



**Wskazówka** Instrukcje dotyczące zakładania nakładki panelu sterowania znajdują się w podręczniku konfiguracji dostarczonym z urządzeniem HP All-in-One.

10. Jeśli to możliwe, zapakuj urządzenie HP All-in-One do wysyłki w oryginalne opakowanie lub to, które przysłano razem z wymienionym urządzeniem.



W przypadku braku oryginalnego opakowania zapakuj urządzenie w inne odpowiednie opakowanie. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym opakowaniem urządzenia i/lub nieprawidłowym jego transportem nie są objęte gwarancją.

11. Umieść etykietę z adresem punktu obsługi klienta na opakowaniu urządzenia.
12. W pudełku powinny znaleźć się następujące materiały:
  - Pełny opis problemów dla personelu serwisowego (np. próbki wadliwych wydruków).
  - Kopia dowodu zakupu (paragonu) w celu ustalenia okresu gwarancyjnego.
  - Dane osobowe, adres i numer telefonu, pod którym można kontaktować się z użytkownikiem w godzinach pracy.



# 15 OŚWIADCZENIE O OGRAŃCZONEJ GWARANCJI firmy Hewlett-Packard

## Okres ograniczonej gwarancji

| Produkt HP         | Okres ograniczonej gwarancji   |
|--------------------|--|
| Oprogramowanie     | 90 dni   |
| Drukarka           | 1 rok  |
| Pojemniki z tuszem | Do momentu wyczerpania tuszu HP lub osiągnięcia daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na pojemniku z tuszem — w zależności od tego, co wydarzy się wcześniej. Gwarancja ta nie obejmuje produktów związanych z tuszami HP, które były ponownie napełniane, przetwarzane, odnawiane, nieprawidłowo użytkowane lub przerabiane. |
| Akcesoria          | 90 dni   |

## Zakres ograniczonej gwarancji

Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje użytkownikowi, że wymienione powyżej produkty będą wolne nad wadami materiałowymi i produkcyjnymi przez podany powyżej okres, który rozpoczyna się w dniu dokonania zakupu przez użytkownika.

W przypadku produktów programowych ograniczona gwarancja firmy HP dotyczy wyłącznie nieprawidłowości w wykonywaniu instrukcji programowych. Firma HP nie gwarantuje nieprzerwanego ani bezbłędnego działania żadnego produktu.

Ograniczona gwarancja firmy HP obejmuje tylko te wady, które zostaną wykryte przy normalnym użytkowaniu produktu, nie obejmuje natomiast żadnych innych problemów, w tym problemów spowodowanych: a. niewłaściwą konserwacją lub modyfikacją; b. oprogramowaniem, nośnikami, częściami lub materiałami eksplotacyjnymi, których nie dostarczyła lub nie obsługuje firma HP; c. działaniem wykraczającym poza parametry techniczne produktu; d. niedozwoloną modyfikacją lub niewłaściwym użytkowaniem.

W przypadku drukarek firmy HP, używanie pojemników z tuszem, które nie pochodzą od firmy HP lub zostały ponownie napełnione, nie ma wpływu na warunki gwarancji udzielonej użytkownikowi przez firmę HP ani na umowę serwisową zawartą między firmą HP a użytkownikiem. Jeśli jednak usterka lub uszkodzenie drukarki wynika z użycia pojemnika z tuszem niepochodzącego od firmy HP lub napełnionego ponownie, firma HP pobierze standardową opłatę za robocznę oraz części potrzebne do naprawy danej usterki lub uszkodzenia.

Jeśli w okresie trwania gwarancji firma HP zostanie zawiadomiona o usterkach dowolnego produktu objętego gwarancją HP, to według własnego uznania naprawi lub wymieni taki produkt.

Jeśli firma HP nie będzie w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, to użytkownikowi przysługiwać będzie prawo do zwrotu ceny zakupu bez nieuzasadnionej zwłoki.

Firma HP nie będzie zobowiązana do naprawy ani wymiany produktu ani zwrotu ceny zakupu, dopóki użytkownik nie wróci wadliwego produktu do firmy HP.

Każdy produkt zastępczy może być nowy lub jak nowy, pod warunkiem, że jego funkcjonalność jest przynajmniej równa zastępowanemu produktowi.

Produkty firmy HP mogą zawierać przerobione części, elementy lub materiały, które pod względem funkcjonalnym odpowiadają częściom nowym.

Oświadczenie o ograniczonej gwarancji firmy HP jest ważne w każdym kraju/regionie, w którym firma HP sprzedaje produkt objęty gwarancją. Dodatkowe umowy na obsługę gwarancyjną, np. serwis u klienta, można podpisać w autoryzowanym zakładzie serwisowym HP w tych krajach/regionach, w których produkt jest rozprowadzany przez firmę HP lub przez jej autoryzowanego przedstawiciela handlowego.

## Ograniczenie gwarancji

W GRANICACH DOZWOLONYCH PRZEZ MIEJSKOWE PRZEPISY FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE UDZIELAJĄ ŻADNEJ INNEJ WYRAŻNEJ LUB DOMNIEMANEJ GWARANCJI ANI ZAPEWNIENIA WARTOŚCI HANDLOWEJ, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

## Ograniczenie odpowiedzialności

W granicach dozwolonych przez miejscowe przepisy środki prawne przewidziane w tej gwarancji są jedynymi, jakie przysługują użytkownikowi.

W GRANICACH DOZWOLONYCH PRZEZ PRZEPISY LOKALNE, OPRÓCZ ZOBOWIĄZAŃ PODANYCH W NINIEJSZYM OŚWIADCZENIU O GWARANCJI, FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ W ŻADEN SPOSÓB ODPOWIEDZIALNI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYCZYNOWE ANI NASTĘPCZE OPARTE NA UMOWIE, DZIAŁANIU POZAPRAWNYM LUB JAKIEJKOLWIEK INNEJ TEORII PRAWNEJ, RÓWNIEŻ W PRZYPADKU POWIADOMIENIA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

## Przepisy lokalne

Niniejsze oświadczenie o gwarancji przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą ponadto przysługiwać inne prawa różniące się w poszczególnych stanach USA, prowincjach Kanady oraz krajach/regionach na całym świecie.

Jeśli niniejsze oświadczenie o gwarancji będzie w jakimkolwiek zakresie niezgodne z prawem lokalnym, zastosowanie będą miały przepisy prawa lokalnego. W myśl lokalnych przepisów prawnych niektóre przypadki rzeczenia się odpowiedzialności i ograniczenia niniejszego oświadczenia o gwarancji mogą nie dotyczyć użytkownika. Przykładowo niektóre stany USA oraz niektóre władze innych krajów/regionów poza USA (w tym prowincji Kanady) mogą:

Wykluczać ograniczanie ustawowych praw konsumenta przez wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności zawarte w niniejszym oświadczeniu o gwarancji (np. w Wielkiej Brytanii);

W inny sposób ograniczyć możliwość wprowadzenia takich wyłączeń lub ograniczeń odpowiedzialności przez producenta.

Przyznać użytkownikowi dodatkowe prawa gwarancyjne, określić czas trwania rękojmi, które producent nie może się zrzec, lub zabronić stosowania ograniczeń czasu trwania rękojmi.

WARUNKI ZAWARTE W NINIEJSZYM OŚWIADCZENIU GWARANCYJNYM, POZA PRZYPADKAMI DOZWOLONYMI PRAWEM, NIE WYŁĄCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE ZAWIESZAJĄ PRAW KUPUJĄCEGO Z TYTUŁU NIEZGODNOŚCI TOWARU Z UMOWĄ ORAZ SĄ UZUPEŁNIENIEM PRAW WYNIKAJĄCYCH Z USTAWY W ZAKRESIE SPRZEDAŻY PRODUKTU HP KLIENTOWI.

## Informacje o ograniczonej gwarancji w krajach/regionach Unii Europejskiej

Poniżej wymieniono nazwy i adresy jednostek organizacyjnych HP, które udzielają ograniczonej gwarancji HP (gwarancji producenta) w kraju/regionie użytkownika.

Istnieje także możliwość, że oprócz gwarancji producenta klient posiada wobec sprzedawcy prawa ustawowe wynikające z umowy kupna/sprzedaży, które nie są ograniczone ową gwarancją producenta.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Belgia/Luksemburg<br>Hewlett-Packard Belgium BVBA/<br>SPRL<br>Luchtschipstraat 1<br>Rue de l'aeronef<br>B-1140 Bruxelles | Irlandia<br>Hewlett-Packard Ireland Ltd.<br>30 Herbert Street<br>IRL-Dublin 2                                       | Dania<br>Hewlett-Packard A/S<br>Kongevejen 25<br>DK-3460 Birkeroed  |
| Holandia<br>Hewlett-Packard Nederland BV<br>Startbaan 16<br>1187 XR Amstelveen NL  | Francja<br>Hewlett-Packard France<br>1 Avenue du Canada<br>Zone d'Activite de Courtaboeuf<br>F-91947 Les Ulis Cedex | Portugalia<br>Hewlett-Packard Portugal -<br>Sistemas de<br>Informática e de Medida S.A.<br>Edificio D. Sancho I<br>Quinta da Fonte<br>Porto Salvo<br>2780-730 Paco de Arcos<br>P-Oeiras |
| Niemcy<br>Hewlett-Packard GmbH.<br>Herrenberger Straße 110-140<br>D-71034 Böblingen                                      | Austria<br>Hewlett-Packard Ges.m.b.H.<br>Lieblgasse 1<br>A-1222 Wien  | Hiszpania<br>Hewlett-Packard Española S.L.<br>C/ Vicente Aleixandre 1<br>Parque Empresarial Madrid - Las<br>Rozas<br>28230 Las Rozas<br>E-Madrid  |
| Finlandia<br>Hewlett-Packard Oy<br>Piispakkalliontie 17<br>FIN-02200 Espoo   | Grecja<br>Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε.<br>Voriou Epirou 76<br>151 25 Maroussi<br>Athens                            | Szwecja<br>Hewlett-Packard Sverige AB<br>Skalholtsgränd 9<br>S-164 97 Kista   |
| Włochy<br>Hewlett-Packard Italiana S.p.A<br>Via G. Di Vittorio 9<br>20063 Cernusco sul Naviglio<br>I-Milano              | Wielka Brytania<br>Hewlett-Packard Ltd<br>Cain Road<br>Bracknell<br>GB-Berks RG12 1HN                               | Polska<br>Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o.<br>ul. Szturmowa 2A   |

|  |   |   |
|--|---|---|
|  |   | 02–678 Warszawa<br>Wpisana do rejestru<br>przedsiębiorstw w Sądzie<br>Rejonowym dla m.st. Warszawy,<br>XX Wydział Gospodarczy pod<br>numerem KRS 0000016370 |
| Węgry<br><br>Hewlett-Packard Magyarország<br>Kft.<br><br>1117 Budapest<br><br>Neumann J. u. 1. | Litwa<br><br>UAB "Hewlett-Packard"<br>Šeimyniškij g. 21B<br><br>09200 Vilnius                             | Łotwa<br><br>Hewlett-Packard SIA<br>Palasta iela 7<br><br>Riga, LV-1050   |
| Słowacja<br><br>Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.<br><br>Miletičova 23<br><br>826 00 Bratislava | Czechy<br><br>HEWLETT-PACKARD s.r.o.<br>Vyskočilova 1/1410<br><br>140 21 Praha 4                          | Estonia<br><br>HP Oy Eesti Filial<br>Estonia pst. 1<br>EE-10143 Tallinn<br>tel. +372 6 813 820<br>faks +372 6 813 822                                       |
| Słowenia<br><br>Hewlett-Packard d.o.o.<br><br>Tivolska cesta 48<br><br>1000 Ljubljana          | Cypr<br><br>Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε.<br>Voriou Epirou 76<br><br>151 25 Maroussi<br><br>Ateny, Grecja | Malta<br><br>Hewlett-Packard Europe B.V.<br>Amsterdam, Meyrin Branch<br>150, Route de Nant d'Avril<br>1217 Meyrin, Geneva<br>Szwajcaria                     |

# 16 Informacje techniczne

W tej części podano parametry techniczne urządzenia oraz informacje na temat zgodności urządzenia HP All-in-One z przepisami międzynarodowymi.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- Wymagania systemów operacyjnych Windows i Macintosh
- Specyfikacje papieru, drukowania, kopiowania, kart pamięci i skanowania
- Specyfikacje fizyczne, elektryczne i środowiskowe
- Informacje o przepisach
- Deklarację zgodności:

## Wymagania systemowe

Wymagania systemowe oprogramowania znajdują się w pliku Readme. Więcej informacji na temat przeglądania pliku Readme można znaleźć w części Przeglądanie pliku Readme.

## Specyfikacje papieru

Ten rozdział zawiera informacje o pojemności podajników papieru, rozmiarach papieru i rozmiarach marginesów.

### Pojemność podajnika

| Rodzaj                            | Gramatura papieru                           | Podajnik*                           | Zasobnik wyjściowy**             |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|----------------------------------|
| Zwykły papier                     | 16 do 90 g/m <sup>2</sup> (16 do 24 funtów) | 100 (papier 75 g/m <sup>2</sup> )   | 50 (papier 75 g/m <sup>2</sup> ) |
| Papier Legal                      | 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 funtów) | 100 (papier o gramaturze 20 funtów) | 50 (papier 75 g/m <sup>2</sup> ) |
| Karty katalogowe                  | 200 g/m <sup>2</sup> index max (110 funtów) | 20                                  | 10                               |
| Koperty                           | 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 funtów) | 10                                  | 10                               |
| Folia                             | Nie dot.                                    | 30                                  | 15 lub mniej                     |
| Etykiety                          | Nie dot.                                    | 20                                  | 10                               |
| Papier fotograficzny 102 x 152 mm | 236 g/m <sup>2</sup> (145 funtów)           | 30                                  | 15                               |
| Papier fotograficzny 216 x 279 mm | Nie dot.                                    | 20                                  | 10                               |

\* Maksymalna pojemność.

\*\* Pojemność zasobnika wyjściowego zależy od rodzaju papieru i ilości użytego tuszu. Firma HP zaleca częste opróżnianie zasobnika wyjściowego.

## Rozmiary papieru

| Rodzaj               | Rozmiar  |
|----------------------|--|
| Papier               | Letter: 216 x 279 mm<br>A4: 210 x 297 mm<br>A5: 148 x 210 mm<br>Executive: 184 x 267 mm<br>Legal: 216 x 356 mm<br>B5: 176 x 250 mm |
| Koperty              | U.S. nr 10: 105 x 241 mm<br>U.S. nr 9: 99 x 226 mm<br>A2: 111 x 146 mm<br>DL: 110 x 220 mm<br>C6: 114 x 162 mm                     |
| Folia                | Letter: 216 x 279 mm<br>A4: 210 x 297 mm   |
| Papier fotograficzny | 102 x 152 mm<br>127 x 178 mm<br>Letter: 216 x 280 mm<br>A4: 210 x 297 mm<br>Panoramiczny 102 x 305 mm<br>Panoramiczny 127 x 305 mm |
| Karty katalogowe     | 76 x 127 mm<br>Karty katalogowe: 101 x 152 mm<br>127 x 178 mm<br>A6: 105 x 149 mm<br>Karta Hagaki: 100 x 148 mm                    |
| Etykiety             | Letter: 216 x 279 mm<br>A4: 210 x 297 mm   |
| Niestandardowy       | 76 x 127 mm do 216 x 356 mm  |

## Określenie marginesów drukowania

|                                 | Górny (krawędź prowadząca) | Dół (krawędź końcowa)* |
|---------------------------------|----------------------------|------------------------|
| <b>Papier lub klisza</b>        |                            |                        |
| U.S. (Letter, Legal, Executive) | 1,8 mm                     | 6,7 mm                 |
| ISO (A4, A5) oraz JIS (B5)      | 1,8 mm                     | 6,7 mm                 |
| <b>Koperty</b>                  |                            |                        |

(ciąg dalszy)

|              | Górny (krawędź prowadząca) | Dół (krawędź końcowa)* |
|--------------|----------------------------|------------------------|
|              | 3,2 mm                     | 6,7 mm                 |
| <b>Karty</b> |                            |                        |
|              | 1,8 mm                     | 6,7 mm                 |

\* Ten margines nie jest zgodny z urządzeniem HP All-in-One; jednak całkowity obszar wydruku jest zgodny. Obszar wydruku jest przesunięty o 5,4 mm (0,21 cala) od środka, co powoduje powstanie asymetrycznych marginesów u góry oraz u dołu arkusza.

## Specyfikacje drukowania

- 1200 x 1200 dpi w czerni
- Druk kolorowy o rozdzielczości 1200 x 1200 dpi z technologią HP PhotoREt III
- Metoda: termiczny druk atramentowy
- Język: HP PCL Level 3, PCL3 GUI lub PCL 10
- Szybkość drukowania zależy od stopnia złożoności dokumentu.
- Normatywne obciążenie miesięczne: 500 wydrukowanych stron (średnio), 5000 wydrukowanych stron (maksymalnie)
- Drukowanie panoram

| Tryb      |                  | Rozdzielczość (dpi)                      | Szybkość** (str./min) |
|-----------|------------------|--|-----------------------|
| Najlepsza | Monochromatyczne | 1200 x 1200                              | 2                     |
|           | W kolorze        | 1200 x 1200 do 4800 dpi z optymalizacją* | 0.5                   |
| Normalna  | Monochromatyczne | 600 x 600                                | 7                     |
|           | W kolorze        | 600 x 600                                | 4                     |
| Robocza   | Monochromatyczne | 300 x 300                                | 23                    |
|           | W kolorze        | 300 x 300                                | 18                    |

\* Druk kolorowy z optymalizacją do 4800 x 1200 dpi na specjalnych papierach fotograficznych; rozdzielcość wejściowa 1200 x 1200 dpi.

\*\* Maksymalnie, może się różnić w zależności od modelu i rodzaju papieru.

## Parametry kopiowania

- Cyfrowa obróbka obrazu
- Maksymalnie 99 kopii oryginału (zależy od modelu urządzenia)
- Cyfrowa zmiana skali obrazu od 25 do 400% (zależy od modelu urządzenia)
- Dopasowanie do strony, Plakat, Wiele stron na arkuszu
- Maks. 23 czarno-białych kopii na minutę; 18 kolorowych kopii na minutę (zależnie od modelu)
- Szybkość kopiowania zależy od stopnia złożoności dokumentu

| Tryb      |                  | Szybkość (ppm) | Rozdzielcość druku (dpi) | Rozdzielcość skanowania (dpi)* |
|-----------|------------------|----------------|--------------------------|--------------------------------|
| Najlepsza | Monochromatyczne | do 0,8         | 1200 x 1200              | 1200 x 2400                    |
|           | W kolorze        | do 0,8         | 1200 x 1200**            | 1200 x 2400                    |
| Normalna  | Monochromatyczne | do 7           | 600 x 600                | 1200 x 2400                    |
|           | W kolorze        | do 4           | 600 x 600                | 1200 x 2400                    |
| Robocza   | Monochromatyczne | do 23          | 300 x 300                | 600 x 1200                     |
|           | W kolorze        | do 18          | 300 x 300                | 600 x 1200                     |

\* Maksymalna przy 400% skali powiększenia.

\*\* Druk kolorowy z optymalizacją do 4800 x 1200 dpi na specjalnych papierach fotograficznych; rozdzielcość wejściowa 1200 x 1200 dpi.

## Parametry karty pamięci

- Maksymalna zaleczana liczba plików na karcie pamięci: 1000
- Maksymalny zalecany rozmiar pojedynczego pliku: 12 megapikseli, maksymalnie 8 MB
- Maksymalny zalecany rozmiar karty pamięci: 1 GB (jedynie stan stały)



**Uwaga** Jeśli parametry karty pamięci będą się zbliżać do zalecanych wartości maksymalnych, może nastąpić spowolnienie działania urządzenia HP All-in-One.

### Rodzaje obsługiwanych kart pamięci

- CompactFlash
- SmartMedia
- Memory Stick
- Memory Stick Duo
- Memory Stick Pro
- Magic Gate Memory Stick
- Secure Digital
- MultiMediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

## Parametry skanowania

- Edytor obrazów dostarczany wraz z urządzeniem
- Zintegrowane oprogramowanie OCR automatycznie przetwarza zeskanowany tekst na tekst do edycji
- Szybkość skanowania zależy od stopnia złożoności dokumentu
- Interfejs zgodny z Twain
- Rozdzielcość: do 1200 x 4800 dpi optyczna; 19 200 dpi interpolowana (programowo)
- W kolorze: 48-bitowa w kolorze, 8-bitowa skala szarości (256 odcięci szarości)
- Maksymalny rozmiar materiału skanowanego z płyty szklanej: 216 x 297 mm

## Parametry fizyczne

- Wysokość: 171 mm (wyświetlacz panelu sterowania w pozycji opuszczonej)
- Szerokość: 438 mm
- Głębokość: 283 mm
- Waga: 5,5 kg

## Parametry zasilania

- Pobór mocy: 40 W (maksymalnie)
- Napięcie wejściowe zasilania: 90 do 240 V (prąd zmienny), ~ 1 A, 47–63 Hz, z uziemieniem
- Napięcie wyjściowe zasilania: 32 V (prąd stały) == 940 mA, 16 V (prąd stały) == 625 mA

## Środowisko eksploatacyjne

- Zalecany zakres temperatur otoczenia przy pracy: 15° do 32°C
- Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia w trakcie pracy: od 15° do 35° C (59° to 95° F)
- Wilgotność: 15-85% wilg. wzgl. bez kondensacji
- Zakres temperatur w trakcie przechowywania: od -40° do 60° C (-40° to 140° F)



**Uwaga** Istnieje możliwość, że wydruk urządzenia HP All-in-One będzie nieprawidłowy, jeśli będzie pracowało ono w obecności silnych pól magnetycznych.

Firma HP zaleca stosowanie kabla USB o długości nie przekraczającej 3 m (10 stóp), aby zminimalizować wprowadzony szum wywoływany przez potencjalne silne pola elektromagnetyczne.

## Dodatkowe dane techniczne

Pamięć: 8 MB ROM, 32 MB DRAM

Posiadając dostęp do Internetu, możesz uzyskać informacje dźwiękowe z witryny internetowej firmy HP. Przejdz do witryny: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Program ochrony środowiska

W tej części przedstawiono informacje dotyczące ochrony środowiska, wytwarzania ozonu, zużycia energii, zużycia papieru, tworzyw sztucznych, informacje o bezpieczeństwie materiałów oraz programów recyklingu.

### Ochrona środowiska

Firma Hewlett-Packard zobowiązuje się dostarczać wysokiej jakości wyroby o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska. Opisany produkt zaprojektowany został w sposób pozwalający zminimalizować jego szkodliwy wpływ na środowisko naturalne.

Dodatkowe informacje o programie ochrony środowiska firmy HP można znaleźć w witrynie sieci Web pod adresem:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### Wytwarzanie ozonu

Opisany produkt nie wytwarza znaczących ilości ozonu (O<sub>3</sub>).

### Energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product

qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:  
[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### Zużycie papieru

Opisany produkt nadaje się do użycia z papierem makulaturowym wg normy DIN 19309.

### Tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie ze standardami międzynarodowymi, które zwiększały możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zużyciu produktu.

### Karty charakterystyki materiałów

Broszury opisujące środki bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z materiałami (MSDS) dostępne są na stronach internetowej witryny HP, pod adresem:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Klienci nie posiadający dostępu do Internetu powinni zwrócić się do najbliższego punktu obsługi klientów firmy HP.

### Program recyklingu

Firma HP oferuje w wielu krajach/regionach coraz więcej programów zwrotów i recyklingu oraz współpracuje z dużymi punktami odzysku materiałów elektronicznych na całym świecie. Firma HP chroni zasoby naturalne, przystosowując do ponownego użytku i sprzedając niektóre ze swoich najbardziej popularnych produktów.

To urządzenie firmy HP zawiera następujące materiały, które mogą wymagać specjalnego postępowania po zakończeniu eksploatacji:

- Rtęć w lampie fluorescencyjnej skanera (poniżej 2 mg)
- Ołów stopie lutowniczym

### Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych firmy HP do drukarek atramentowych

Firma HP angażuje się w ochronę środowiska. Program odzysku materiałów eksploatacyjnych HP Inkjet na surowce wtórne jest prowadzony w wielu krajach/regionach, umożliwia bezpłatny odzysk zużytych pojemników z tuszem.Więcej informacji można znaleźć na poniższej stronie internetowej:

[www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/recycle/inkjet.html)

### Informacje o przepisach

Urządzenie HP All-in-One spełnia wymogi stawiane przez organy normalizacyjne w kraju/regionie sprzedaży.

W tej części zawarto informacje o obowiązkowym numerze identyfikacyjnym modelu produktu HP All-in-One, deklarację zgodności z przepisami FCC oraz osobne deklaracje dla użytkowników z Australii, Japonii i Korei.

### **Prawny numer identyfikacyjny modelu**

Ze względu na obowiązek identyfikacji, produktowi nadano prawny numer modelu (Regulatory Model Number). Prawny numer modelu tego produktu to SDGOB-0401-01. Numeru tego nie należy mylić z nazwą handlową (HP PSC 1600 All-in-One series) ani z numerem produktu.

### **FCC statement**

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

**Declaration of Conformity:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



**Przestroga** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

### **Note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada**

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

**Notice to users in Australia**



This equipment complies with Australian EMC requirements.

**Notice to users in Japan (VCCI-2)**

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

**Notice to users in Korea**

**사용자 안내문(B급 기기)**

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# Declaration of conformity (European Economic Area)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## Declaration of conformity



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0401-01

**Declares, that the product:**

**Product Name:** HP PSC 1600 All-in-One series

Power Adapters HP part#: 0950-4491, 0957-2144, 0950-4466

RoHS Compliant Adapters: 0957-2146, 0957-2152, 0957-2153, 0957-2151

**Conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950: 1999 3<sup>rd</sup> edition  
EN 60950: 1999  
IEC 60825-1 Edition 1.2: 2001 / EN 60825-1+A11+A2+A1: 2002 Class 1(Laser/Led)  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1:2001  
NOM 019-SFCI-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001  
CNS13438:1998, VCCI-2  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

**Supplementary Information:**

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.

05 Nov 2004

Date

Muthya S. Guha, Hardware Test & Regs  
MGR.

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143



# Indeks

- A**
- aktualizacja oprogramowania.  
patrz aktualizacja urządzenia
  - aktualizacja urządzenia
    - Macintosh 120
    - opis 118
    - Windows 118
  - anulowanie
    - kopiuj 65
    - skanowanie 69
    - zadanie drukowania 73
  - aparat cyfrowy
    - PictBridge 50
  - aplikacja, drukowanie z 71
  - arkusz próbnny
    - drukowanie 44
    - menu 9
    - skanowanie 46
    - wypełnianie 45
- B**
- blokady, papier 32
- C**
- czas opóźnienia komunikatu 98
  - czyszczenie
    - obszar dysz pojemników z tuszem 97
    - obudowa 86
    - pojemniki z tuszem 95
    - styki pojemnika z tuszem 95
    - szyna 85
    - wewnętrzna część
    - pokrywy 85
- D**
- deklaracja zgodności
    - Europejski Obszar Gospodarczy 143
    - Stany Zjednoczone 143
  - domyślne
    - przywracanie 99
  - dopasuj do strony 61
  - drukowanie
    - anulowanie zadania 73
    - arkusz próbnego 44
    - opcje wydruku 72
    - raport na stronie testowej 87
    - specyfikacje drukowania 137
    - Szybki wydruk 51
    - z aplikacji 71
    - z komputera 71
    - zdjęcia z karty pamięci 49
    - zdjęcia z pliku DPOF 51
- E**
- etykiety
    - ładowanie 31
- F**
- FCC statement 141
  - folie
    - ładowanie 31
  - fotografie
    - bez obramowania 50
    - drukowanie z pliku DPOF 51
    - pojemniki do druku zdjęć 92
    - poprawa jakości na kopiach 62
    - Szybki wydruk 51
    - usuwanie zaznaczenia 50
    - wysyłanie zeskanowanych obrazów 76
- G**
- gwarancja
    - oswiadczenie 131
    - rozszerzenia 121
- H**
- HP All-in-One
    - opis 5
    - przygotowanie do wysyłki 127
  - HP Gallery
    - HP Image Zone (OS X) 13
    - Nawigator HP (OS 9) 15
  - HP Image Edit
    - HP Image Zone (OS X) 13
  - HP Image Print
    - HP Image Zone (OS X) 13
  - HP Image Zone
    - HP Instant Share 78, 79, 80
    - Macintosh 79, 80
    - Macintosh (OS 9) 14
    - Macintosh (OS X) 11
    - Nawigator HP (Windows) 11
    - opis 9
    - Windows 10, 78
  - HP Instant Share
    - HP Image Zone 78
    - HP Image Zone (OS X) 13
  - informacje 75
  - konfiguracja (USB) 76
  - wysyłanie do urządzenia 76, 78
  - wysyłanie obrazów 76, 78
  - wysyłanie zdjęć w wiadomości e-mail 78
  - wysyłanie zdjęć z karty pamięci (USB) 76
  - wysyłanie zeskanowanych obrazów 76
  - HP JetDirect 19, 21
  - HP w Internecie
    - Nawigator HP (OS 9) 15
- I**
- identyfikator serwisowy urządzenia 122
  - informacje o przepisach 140
  - informacje prawne
    - deklaracja zgodności 143
    - deklaracja zgodności (Europejski Obszar Gospodarczy) 143
    - FCC statement 141
    - prawny numer
    - identyfikacyjny modelu 141
    - uwaga dla użytkowników w Australii 142
  - informacje techniczne

określenie marginesów drukowania 136 parametry fizyczne 139 parametry karty pamięci 138 parametry kopiowania 137 parametry skanowania 138 parametry zasilania 139 pojemność podajników papieru 135 rozmiary papieru 136 specyfikacje drukowania 137 specyfikacje papieru 135 waga 139 wymagania systemowe 135 środowisko eksplotacyjne 139 instalacja kabla USB 103 Instant Share. *patrz* HP Instant Share

**J**  
jakość  
kopij 56

**K**  
karta pamięci CompactFlash 41 karta pamięci Memory Stick 41 karta pamięci MultiMediaCard (MMC) 41 karta pamięci Secure Digital 41 karta pamięci SmartMedia 41 karta pamięci xD 41 Karty Hagaki ładowanie 30 karty okolicznościowe ładowanie 31 karty pamięci arkusz próbnego 44 drukowanie z pliku DPOF 51 opis 41 wkładanie karty 43 wydruk zdjęć 49 wysyłanie zdjęć 76 zapis plików na komputerze 43 Karty pocztowe ładowanie 30 kaseta zabezpieczająca 92

konserwacja czas opóźnienia komunikatu 98 czyszczenie obudowy 86 czyszczenie pojemników z tuszem 95, 97 czyszczenie szyby 85 czyszczenie wewnętrznej części pokrywy 85 przywracanie ustawień fabrycznych 99 raport na stronie testowej 87 sprawdzanie poziomu tuszu 86 ustawianie szybkości przewijania 98 wymiana pojemników z tuszem 89 wyrównaj pojemniki z tuszem 94 kropki ładowanie 31 kopie bez marginesów zapełnij całą stronę 58 zdjęcie 10 x 15 cm (4 x 6 cali) 57 kopiowanie parametry kopiowania 137 zdjęcia na papierze letter lub A4 58 kopij anulowanie 65 dokumenty czarno-białe 57 Intensywność kolorów 61 jakość 56 kilka na jednej stronie 59 menu 8 naprasowanki 64 poprawa jakości jasnych obszarów 62 powiększanie do rozmiarów plakatu 63 rodzaje papieru, zalecane 54 rozmiar papieru 53 szybkość 56 tekst, poprawa jakości 62 ustawienia domyślne 65 zdjęcia, poprawa jakości 62

**M**  
material. *patrz* papier

menu skanuj do Windows 8

**N**  
najlepsza jakość kopiowania 56 naprasowanki na koszulki kopij 64 ładowanie 31 Nawigator HP brak ikon 112 HP Instant Share 81 uruchamianie 10 normalna jakość kopii 56 numer seryjny 122 numery telefoniczne, obsługa klienta 122

**O**  
obsługa 121 *patrz także* obsługa klienta obsługa klienta

America Północna 123 Australia 126 HP Quick Exchange Service (Japan) 127 identyfikator serwisowy urządzenia 122 Japonia 126 kontakt 122 Korea 126 numer seryjny 122 poza USA 123 witryna internetowa 121 obsługiwanie rodzaje połączeń sieciowe 21 udostępnianie drukarki 20, 21 USB 20 określenie marginesów drukowania 136

**P**  
panel sterowania czas opóźnienia komunikatu 98 opis 6 szybkość przewijania 98 papier blokady 32 niewłaściwe rodzaje 26 rozmiary papieru 136

zacięcia 116  
zalecane rodzaje 26  
zalecane rodzaje kopii 54  
zamawianie 83  
ładowanie 27  
papier A4  
ładowanie 28  
papier fotograficzny  
ładowanie 29  
papier fotograficzny 10 x 15 cm  
ładowanie 29  
papier fotograficzny 4 x 6 cali  
ładowanie 29  
papier Legal  
ładowanie 28  
papier letter  
ładowanie 28  
parametry fizyczne 139  
parametry karty pamięci 138  
parametry zasilania 139  
PictBridge 50  
plakaty  
kopiuje 63  
plik DPOF 51  
pojemnik z tuszem  
recykling 140  
pojemniki z tuszem  
czyszczenie 95  
czyszczenie obszaru wokół  
dysku 97  
czyszczenie styków 95  
nazwy części 88  
obsługa 88  
pojemniki do druku zdjęć 92  
przechowywanie 92  
rozwiązywanie  
problemów 116  
sprawdzanie poziomu  
tuszu 86  
wymiana 89  
wyrównywanie 94  
zamawianie 83  
pojemność podajników  
papieru 135  
pomniejszanie/powiększanie  
kopii  
plakat 63  
zmiana rozmiaru w celu  
dopasowania do formatu  
Letter lub A4 61  
zmieszczenie kilku na  
jednej stronie 59

Pomoc HP  
Nawigator HP (OS 9) 15  
pomoc techniczna  
przed skontaktowaniem  
się 102  
zasoby 102  
pomoc techniczna firmy HP  
przed skontaktowaniem  
się 102  
portal e-mail HP  
HP Image Zone (OS X) 13  
poziom tuszu, sprawdzanie 86  
program ochrony środowiska  
139  
Przeglądarka dokumentów  
Nawigator HP (Windows)  
11  
przegrywanie obrazów  
Nawigator HP (Windows)  
11  
przyciemnianie  
kopie 61  
przycisk Anuluj 7  
przycisk OK 7  
przycisk Włącz 6  
przywracanie ustawień  
fabrycznych 99  
płyta szklana  
ładowanie oryginału 25

**R**  
raport na stronie testowej 87  
raporty, autotest 87  
recykling  
materiały eksploatacyjne 140  
urządzenie 140  
recykling materiałów  
eksploatacyjnych do drukarek  
atramentowych 140  
regulatory notices  
notice to users in Japan 142  
notice to users in Korea 142  
robocza jakość kopii 56  
rozjaśnianie  
kopie 61  
rozwiązywanie problemów  
instalacja  
oprogramowania 110  
instalacja sprzętu 103  
karta pamięci 118

kontakt z pomocą  
techniczną firmy HP 102  
nieprawidłowe jednostki  
miary 105  
opis 101  
opis instalacji 103  
występujących podczas  
korzystania z urządzenia  
115  
zasoby pomocy  
technicznej 102  
rozwiązywanie problemów:  
blokady, papier 32

## S

scan document (skanuj  
dokument)  
Nawigator HP (OS 9) 15  
Nawigator HP (Windows)  
10  
Settings (Ustawienia)  
Nawigator HP (OS 9) 16  
skanowanie  
arkusz próbny 46  
do karty pamięci 68  
HP Instant Share 76  
parametry skanowania 138  
przycisk 7  
z panelu sterowania 68  
zatrzymanie 69  
skanuj do OCR  
HP Image Zone (OS X) 12  
skanuj obraz  
HP Image Zone (OS X) 12  
Nawigator HP (OS 9) 15  
Nawigator HP (Windows)  
10  
specyfikacje  
drukowanie 137  
etykiety 135  
folie 135  
koperty 135  
papier fotograficzny 135  
papier fotograficzny 10 x  
15 cm 135  
papier Legal 135  
papier letter 135  
specyfikacje papieru 135  
Start, Kolor 7  
Start, Mono 7  
strzałka w lewo 7  
strzałka w prawo 7  
szyba

- czyszczenie 85  
szyba skanera  
    czyszczenie 85  
    ładowanie oryginału 25  
Szybki wydruk 51  
szybkość  
    kopuj 56  
    przewijanie panelu  
    sterowania 98  
szybkość przewijania 98
- T**  
tekst  
    poprawa jakości na kopiach 62  
telefony obsługи klienta 122  
tvórz kopie  
    HP Image Zone (OS X) 13  
    Nawigator HP (OS 9) 15  
    Nawigator HP (Windows) 10
- U**  
udostępnianie drukarki  
    Macintosh 21  
    Windows 20  
unload images (przegrywanie obrazów)  
    HP Image Zone (OS X) 12  
    Nawigator HP (OS 9) 15  
ustawienia  
    menu 9  
    opcje wydruku 72  
    przycisk 6  
ustawienia fabryczne,  
przywracanie 99  
uwagi prawne  
    note à l'attention des utilisateurs Canadien 141  
    uwaga dla użytkowników w Kanadzie 141
- W**  
w kolorze  
    intensywność 61  
    kopie 62  
Webscan 23  
wewnętrzna część pokrywy,  
czyszczenie 85  
więcej aplikacji  
    Nawigator HP (OS 9) 15  
wymagania systemowe 135
- wymiana pojemników z tuszem 89  
wyrównaj pojemniki z tuszem 94  
wysyłanie do urządzenia  
    HP Image Zone  
        (Macintosh) 79  
    HP Image Zone  
        (Windows) 78  
    zeskanowane obrazy 76  
wyświetlacz panelu sterowania  
    zmiana jednostek miary 105  
    zmiana języka 105
- Z**  
zacięcia papieru 116  
zamawianie  
    oprogramowanie 84  
    papier 83  
    Podręcznik instalacji 84  
    Podręcznik użytkownika 84  
    pojemniki z tuszem 83  
zapełnij całą stronę 58  
zapisywanie  
    zdjęcia na komputerze 43  
zatrzymanie  
    kopuj 65  
    skanowanie 69  
    zadanie drukowania 73  
zdjęcia  
    HP Image Zone 78  
    wysyłanie z karty pamięci 76  
zdjęcia bez obramowania  
    drukowanie z karty pamięci 50  
zdjęcie  
    menu 8  
    przycisk menu 7  
zwrot urządzenia HP All-in-One 127
- Ł**  
ładowanie  
    etykiety 31  
    folie 31  
    Karty Hagaki 30  
    karty okolicznościowe 31  
    karty pocztowe 30  
    koperty 31

naprasowanki na koszulki 31  
oryginał 25  
papier A4 28  
papier fotograficzny 10 x 15 cm 29  
papier fotograficzny 4 x 6 cali 29  
papier Legal 28  
papier letter 28  
papier pełnowymiarowy 28

**Ś**  
środowisko eksploatacyjne 139

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Electronic Edition

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5584-90267